

**GUELMA : CINQ MORTS DANS UNE COLLISION** P.5

**Le Quotidien**  
Edition Nationale d'Information **D'ORAN**

Pays de l'OPEP  
**UNE RÉUNION «EXTRAORDINAIRE»  
PAS ÉCARTÉE À ALGER** P.2

Diffusion clandestine des matchs des Verts  
**L'ALGÉRIE MENACÉE  
DE DISQUALIFICATION DE LA CAN  
ET DU MONDIAL** P.20



Importation  
des véhicules d'occasion  
**LES MISES  
EN GARDE DES  
CONCESSIONNAIRES  
AUTOMOBILES** P.3



Métiers pénibles  
**LE DOSSIER LOURD  
DU COMPLEXE  
D'EL HADJAR  
SUR LA TABLE** P.3

**CHRONIQUE  
ÉCONOMIQUE**  
Akram Belkaïd, Paris  
**ORTHODOXES  
CONTRE  
HÉTÉRODOXES** P.4



Pays de l'OPEP

## Une réunion «extraordinaire» pas écartée, à Alger

Mahdi Boukhalfa

Les pays producteurs de pétrole et de gaz vont prendre des décisions importantes pour arriver, lors de leur rencontre à Alger, fin-septembre, à stabiliser le marché mondial de l'Energie. Mais, également, pour discuter d'un ensemble de questions relatives autant à la démocratisation de l'accès de tous les peuples de la planète à une énergie durable, qu'à l'utilisation et la commercialisation du gaz, les énergies renouvelables et une meilleure offre énergétique mondiale. C'est ce qu'a déclaré, hier, mardi, à la Chaîne 3 de la Radio nationale, le ministre de l'Energie Nouredine Bouterfa, qui s'est déclaré « optimiste » quant aux résultats de la très attendue rencontre informelle des pays exportateurs de pétrole (OPEP). Il a, d'abord, confirmé que tous les pays producteurs de pétrole et de gaz, dont ceux de l'OPEP, ont confirmé leur participation au 15<sup>ème</sup> Forum international de l'Energie (IEF). « L'enjeu de ce forum est qu'il n'y a pas de stabilisation des marchés et cela porte préjudice aux pays producteurs », a-t-il dit, avant de donner le programme de ce forum. « Ce seront des sessions closes, les ministres vont parler librement, il y aura plusieurs sessions, dont une session sur le pétrole avec des pays comme la Russie, l'Iran et l'Arabie Saoudite ».

Au menu de ce forum, « il y a, aussi, le marché du gaz, qui est une source d'exportation pour nous, il y a, aussi, le marché du GNL, qui est en train de modifier la donne et de la commercialisation du gaz naturel, et il y aura, également, le renouvelable, qui est la carte énergétique du futur, l'accès à l'énergie, la pauvreté et un monde plus juste pour l'accès à l'Energie. » Sur la réunion informelle des pays de l'OPEP, M. Bouterfa a indiqué qu'elle se tiendra, juste à la

fin du Forum, probablement, en début d'après-midi du 28 septembre. « Toutes les concertations sont bonnes pour trouver une solution consensuelle au problème (des prix) », a-t-il dit.

« Le forum est une réunion ministérielle qui est de très haut niveau, c'est un cadre qui a été construit depuis 25 ans, à un moment où le monde de l'Energie était déstabilisé par des prix d'énergie et de pétrole très bas, le prix était au-dessous de 15 dollars à l'époque, qui ne permettait pas d'assurer la sécurité à long terme. »

## OPTIMISME POUR UN CONSENSUS À ALGER

Pour le ministre de l'Energie, « on voit très bien que le marché a besoin d'être soutenu, d'être guidé, les prix sont bas et la relance économique mondiale n'est pas là, il y a une croissance très molle, ce qui peut perturber le marché, à moyen et long termes ». Et donc, « il faut que le marché réagisse, et les pays producteurs ont intérêt à dialoguer, ensemble, on a besoin d'un coup de pouce pour aider les marchés à se stabiliser », a-t-il souligné, sur la question de savoir s'il y aura à Alger un accord pour le gel de la production. A Alger, les pays membres de l'OPEP vont tenir une réunion informelle, « ce qui permettra aux membres de l'Organisation de discuter, mais dans ce genre d'organisation, il y a la réunion et toutes les tractations en amont de cette réunion ».

Donc, on verra, le 27 septembre si cette réunion aboutira à une réunion extraordinaire. Elle s'ouvrira, selon les habitudes, en réunion informelle, mais les ministres pourront décider de tenir une réunion extraordinaire », explique M. Bouterfa qui a précisé qu'« on travaille sur les deux voies possibles, et nous avons le devoir

d'en faire une réussite et d'arriver à un consensus. » Le premier pas pour arriver à relancer les prix est de geler la production, et « il faut prendre en compte le marché avec des prix qui fluctuent entre 40 et 45 dollars, et pour agir sur les prix, il faut réduire l'offre et les stocks. C'est un premier pas, il faut geler (la production), mais il faut savoir à quel niveau de production », souligne, encore, le ministre de l'Energie, selon lequel « l'OPEP ne peut prendre, toute seule, le fardeau, il faut un consensus au sein de l'Organisation. Mais, de l'autre côté, il faut que les pays non-OPEP nous accompagnent dans cet effort de gel. » « Nous faisons en sorte pour qu'il y ait une décision, et qu'à Alger on puisse aboutir à une réunion formelle ou extraordinaire », a-t-il dit, avant de préciser que « pour le gel, il faut du temps pour réduire les stocks, la demande est molle. Il faut au moins 9 mois pour faire remonter les cours à plus de 50 dollars, et il y a le pétrole de schiste qui peut venir perturber le marché. »

Par ailleurs, le ministre de l'Energie a rappelé qu'un baril à moins de 50 dollars, « ne nous permet pas d'assurer la sécurité de l'approvisionnement, à moyen ou long terme ; le monde ne pourra pas supporter un autre choc pétrolier. L'OPEP reste encore, un acteur déterminant dont le monde a besoin pour stabiliser le secteur », explique M. Bouterfa, qui a affirmé que « jusqu'à présent, l'OPEP a réussi à dépasser les crises, politiques entre pays membres », précisant que « je ne rentre pas dans les débats politiques, nous ne tenons pas compte de la crise politique » entre pays membres. Sur les résultats de la rencontre « informelle » de l'Opep, il s'est dit « optimiste ». « Oui, bien sûr, il faut être optimiste, nous travaillons pour avoir un résultat, nous sommes optimistes, les décisions ont été prises, ce sera une réunion importante, je pense que la responsabilité de chacun devrait l'emporter. Nous sommes en très bonnes relations avec l'ensemble des membres, et il faut porter le dialogue

à un haut niveau de responsabilité », estime le ministre qui a indiqué que « l'Algérie peut jouer les facilitateurs. » Car, selon lui, la situation sur le marché pétrolier mondial exige des interventions urgentes.

## L'ÉQUILIBRE DU MARCHÉ EN QUESTION

« Il y a une croissance de 1,2 mbj, et un excédent d'un mbj: accroître les stocks n'est bon pour personne, donc il faut réduire, il faut équilibrer le marché, on travaille pour cela », a-t-il dit, relevant que « la question est de trouver le bon compromis pour ne pas déstabiliser les pays producteurs et trouver un accord accepté par l'ensemble des 14 pays membres de l'O3 et les non OPEP. » « C'est un peu compliqué, mais il y a des scénarios et des solutions qui se dessinent, il y a beaucoup de contacts bilatéraux, et c'est l'intérêt de tous les pays », relève encore M. Bouterfa, qui estime, cependant, que « l'OPEP a assez de ressources pour trouver des solutions à l'ensemble de ces questions. Beaucoup de pays seront présents en Algérie, et ce sera une opportunité unique qui permettra d'espérer une décision, qui pourrait rendre service à l'Economie mondiale. »

Quant à la situation interne née de la crise financière induite par des prix bas de pétrole, il a relevé que « dans le contexte actuel, l'Algérie reste dépendante des hydrocarbures, et la question est comment en sortir. Le gouvernement y travaille, avec des cours moyens à 50 dollars le baril, on ne va pas se projeter à un baril à 80 dollars, il faut accélérer l'avènement d'une industrie algérienne, réformer le cadre financier. On a besoin de financements, et à côté, avec un pétrole à 50-60 dollars/baril, on peut soutenir le développement national. » Enfin, sur le renouvelable, il a déclaré que c'est « une priorité nationale », avant de rappeler que les investissements prévus à court terme par Sonatrach sont de 70 milliards de dollars.

Publicité

VIVE LA RENTRÉE AVEC DJEZZY, INTERNET TOUJOURS GRATUIT !

**SPEED 2X PLUS D'INTERNET**

COMPOSE \*707#

www.djezzy.dz

ANALYSE  
Kharroubi Habib

## Les Américains n'ont pas joué franc jeu

Dès lors que Washington a refusé que soit dévoilé le contenu de l'accord de trêve conclu par John Kerry et Sergueï Lavrov, il est aussitôt apparu que la partie américaine ne jouait pas franc jeu et n'allait pas respecter les engagements donnés par son secrétaire d'Etat. Cela a été très vite démontré par l'attitude américaine qui a consisté à ne pas considérer que la viabilité de la trêve est conditionnée par l'obligation pour la prétendue rébellion « modérée » qu'elle soutient de se découpler des groupes terroristes reconnus comme tels par le régime mais également par Washington et les Nations unies.

Les Américains pouvaient-ils décemment exiger des forces du régime de respecter malgré tout la trêve au prétexte que leurs rebelles protégés qui se sont refusés à la prise de distance avec les groupes terroristes feraient les frais d'une poursuite des combats contre ces derniers. Les Russes affirment que les Américains ont pourtant promis qu'ils communiqueraient les positions qu'occupe la rébellion « modérée » et seront concernées par la trêve. Ce qu'ils n'ont pas fait et n'a pas donc contraint cette rébellion « modérée » à dissiper l'écran protecteur de sa présence dans des positions en réalité tenues par les groupes terroristes. Il devenait cyniquement aisé pour Washington de dénoncer toute réplique des forces du régime à des attaques venant de ces positions comme des violations du cessez-le-feu.

L'autre preuve de la mauvaise foi des Américains et de la fausseté de leurs intentions en Syrie est qu'ils ferment les yeux sur le déversement continu dans ce pays d'armements les plus sophistiqués qu'ils savent parvenir à l'organisation terroriste Al Nosra qu'ils prétendent combattre au

même titre que Daech. En réalité, les Etats-Unis ont intégré le Front Al Nosra dans le dispositif militaire

qu'ils ont mis en place en Syrie pour abattre le régime de Bachar El Assad.

Une trêve même virtuelle a représenté pour les stratèges américains la concession à obtenir du régime de Damas et de son allié russe. Une séquence qu'ils ont entrevue comme permettant de diminuer la pression que les forces gouvernementales syriennes sont parvenues à exercer sur les combattants de l'organisation terroriste et du même coup à faciliter pour elle l'approvisionnement en armement.

Si les Etats-Unis voulaient vraiment l'instauration d'une trêve en Syrie, ce n'est certainement pas à la prétendue rébellion « modérée » qu'ils se seraient adressés mais à ceux qui sont véritablement derrière la mystification qu'est sa supposée existence. Laquelle leur sert pour couvrir la vérité que l'armement qu'ils déversent en Syrie n'est pas destiné à cette rébellion mais à Al Nosra et à tous les autres groupes wahhabo-terroristes qui sont pour eux les forces sur lesquelles ils misent en réalité pour faire tomber le régime syrien.

On fera remarquer que les Saoudiens n'ont guère réagi à l'annonce de la conclusion d'un accord de trêve russo-américain. Ils n'ont paru nullement avoir été contrariés par cet accord dont ils ont dû être probablement et préalablement avisés que la partie américaine n'en respecterait pas les clauses le concernant. Pourquoi alors se seraient-ils insurgés contre lui du moment qu'ils ont toujours les mains libres pour empêcher tout cessez-le-feu en Syrie et à œuvrer pour la seule option d'une défaite militaire du régime et à l'instauration en ces lieux et place d'un émirat wahhabo-terroriste ?

Tirage du N° 6636  
119.029 exempl.Le Quotidien  
D'ORANEdition Nationale d'Information  
Editée par la SPA  
ORAN - PRESSE  
au Capital de 195.923.000,00 DAPrésident  
Directeur Général  
Directeur  
de la Publication  
Mohamed Abdou  
BENABBOUDirection - Administration  
Rédaction centrale  
63, Ave de l'ANP - Oran  
B.P.N°110 - Oran  
Tél. 041.23.25.22  
23.25.23 / 23.25.24  
23.25.69 / 23.25.84 / 23.26.15Fax Pub: 041.23.25.21  
Fax et Rédaction  
041.23.25.20Imp.: Oran : imprimerie  
"Le Quotidien d'Oran"  
Alger : imprimerie "Le Quotidien d'Oran"  
Constantine : S.I.E.  
Ouargla : S.I.A.INTERNET: <http://www.lequotidien-oran.com>  
E-mail : [infos@lequotidien-oran.com](mailto:infos@lequotidien-oran.com)  
[publicite@lequotidien-oran.com](mailto:publicite@lequotidien-oran.com)  
[admin@lequotidien-oran.com](mailto:admin@lequotidien-oran.com)  
[lequotidiendoran@yahoo.fr](mailto:lequotidiendoran@yahoo.fr)Rédaction Algéroise  
Tél.: 021.64.96.39 - Fax: 021.61.71.57  
Pub Tél.: 021.64.96.44Rédaction Constantinoise  
Tél.: 031.92.12.11  
Fax: 031.92.12.22

Diffusion: Ouest: SEDOR Tél.: 041.58.85.52- Centre: SEDOR - Est: SO.DI. PRESSE - Sud: TDS



## Importation des véhicules d'occasion Les mises en garde des concessionnaires automobiles

**Comme il fallait s'y attendre, les premiers à avoir réagi au retour de l'importation des voitures d'occasion ont été les concessionnaires. Dans un communiqué publié hier, leur représentant, l'Association des concessionnaires automobiles algériens (AC2A), dresse un tableau peu reluisant de la situation du marché automobile en énumérant les risques de déstabilisation entre paramètres économiques et techniques.**



Moncef Wafi

En effet, pour l'AC2A, qui regroupe une quarantaine de concessionnaires, la levée de l'interdiction de l'importation des véhicules de moins de trois ans sans concertation avec les professionnels du secteur et sans cadre réglementaire précis, risque de déstructurer un marché sérieusement entamé par les quotas d'importation imposés par le gouvernement. L'Association cite, entre autres menaces, l'absence de traçabilité technique du véhicule assurant une conformité totale et sans faille avec les normes algériennes. Elle met en garde également sur l'absence de garantie technique du véhicule et les risques sécuritaires et de santé publique qui peuvent en découler. Les concessionnaires soulignent aussi l'absence de traçabilité des flux financiers assurant un contrôle des masses monétaires mais aussi une banarisation évitant ainsi les écueils de l'informel et se désolent de l'absence de collection de taxe au profit de l'Etat. A propos des dangers de cette mesure, l'Association cite le risque sur la préservation de l'emploi expliquant que le secteur de l'automobile organisé et structuré représente plusieurs dizaines de milliers d'emplois directs et plus de cent mille emplois indirects. L'industrie automobile risque aussi d'être fragilisée, affirme le communiqué qui évoque aussi les dérives attendues en opposition à la politique de quotas, nécessaire dans l'environnement actuel, laissant se développer un marché parallèle incontrôlable. Les points d'interrogation des concessionnaires

ne manquent pas. Et de s'interroger sur le contrôle des sources d'approvisionnement et de leurs prix de référence, laissant apparaître le risque de dérives multiples et nombreuses, en opposition à un secteur structuré et contrôlé assurant son rôle de créateur d'emplois et de richesse. Rappelons que dans le cadre de la loi de finances 2017, le gouvernement a décidé de lever l'interdiction sur l'importation des voitures de moins de trois ans décidée en 2005 par le chef de l'Etat. Le ministre du Commerce, Bakhti Belaïb, a déclaré au forum d'El Moujahid que le gouvernement prépare un nouveau cahier des charges pour réglementer le marché de l'occasion et éviter toute importation de véhicules représentant un danger. Par ailleurs, l'Etat veut organiser le marché des véhicules d'occasion alors que l'avant-projet de la loi de finances 2017 comporte une disposition relative à l'institution d'un régime fiscal sur la marge pour les opérations de vente et de livraison de biens meubles d'occasion et assimilés, et notamment les véhicules d'occasion. Officiellement, l'objectif recherché par la mise en place de la taxation sur la marge, est-il expliqué dans l'exposé des motifs, est de «contribuer à l'organisation du marché de l'occasion, notamment celui concernant les véhicules automobiles et permettre également aux entreprises concernées de développer ce segment d'activité afin de réduire progressivement le marché particulier des ventes de biens d'occasion et d'assurer à l'Etat des recettes supplémentaires tout en protégeant le consommateur».

Abdelkrim Zerzouri

La retraite anticipée est le sujet-phare, dans le milieu des travailleurs du Complexe sidérurgique d'El Hadjar (Annaba), notamment la définition des métiers ou des postes pénibles, très nombreux dans les ateliers et les fourneaux. « En somme, il y a pénibilité partout où le travail posté (ndlr, 3X8 ou 3X10), est appliqué », souligne le président du syndicat d'entreprise et président du Comité de Participation du Complexe sidérurgique, Nouredine Ammouri. Joint au téléphone, hier, ce dernier nous a appris qu'un gros dossier de 58 pages, mentionnant ces postes pénibles, a été transmis, dimanche 18 septembre, par le syndicat d'entreprise du Complexe sidérurgique d'El Hadjar à la Centrale syndicale UGTA. Un dossier qui a requis l'intervention, en sus des syndicalistes et membres du Comité de Participation, de plusieurs autres parties, selon notre interlocuteur, dont le chef de l'équipe médicale, différents chefs de services et même les anciens travailleurs partis en retraite,

Métiers pénibles

## Le dossier lourd du Complexe d'El Hadjar sur la table

te, dont l'expérience a été sollicitée pour l'élaboration du dossier, en question. « Nous avons, donc, cerné et étudié tous les postes pénibles, sous tous les angles », assure notre interlocuteur, ajoutant que les travailleurs du Complexe sidérurgique d'El Hadjar exercent leurs activités dans des conditions, pour le moins qu'on puisse dire, très difficiles et un environnement dans lequel évoluent les travailleurs (industrie lourde) qui donne une particularité différente des autres secteurs. En tout cas, soutient M. Nouredine Ammouri, le lourd dossier du Complexe sidérurgique d'El Hadjar est le premier déposé sur la table de la commission concernée par la classification des métiers pénibles et qui peuvent bénéficier de la retraite anticipée après l'entrée en application de la nouvelle réglementation, fixant le départ à la retraite à 60 ans, dès 2017. Interrogé à propos de départs massifs en retraite, ces derniers temps, faisant dire à certains observateurs que le Complexe sidérurgique se vide de ses travailleurs, M. Ammouri indique qu'effectivement il y a un rush en matière de

départs en retraite anticipée, mais cela n'est pas pour autant inquiétant quant à la bonne marche de l'usine, estimera-t-il. Précisant, dans ce sens, que les travailleurs qui partent, sont automatiquement remplacés par de nouvelles recrues, vu la mise en place d'un plan de recrutement adéquat. « Pas moins de 380 travailleurs ont été recrutés, ces dernières semaines, dans le cadre du Contrat de Travail Aidé (CTA) », souligne M. Ammouri. Ajoutant dans ce contexte, que « les travailleurs qui occupent certains postes clés, et où il est difficile de leur trouver des remplaçants, seront maintenus en activité, et ils ne seront pas libérés avant d'avoir assuré leur relève ». Quant à la reprise d'activité au haut fourneau, véritable poumon du complexe sidérurgique, et qui se trouve en panne, depuis longtemps, notre interlocuteur affirme qu'on attend l'arrivée des pièces de rechange commandées à l'étranger pour le remettre en marche. Cela devrait coïncider avec la mise en place du plan d'investissement et la relance réelle de la production.

Raïna  
Raïkoun  
A. Benelhadj

## L'Algérie aux Jeux de Rio 2016

Le sport, encore plus quand il s'agit de Jeux olympiques, est un des théâtres où les nations tentent de briller et de faire étalage de leurs génies nationaux.

Quitte, et c'est de plus en plus le cas, à se lancer dans le marché aux mercenaires et d'offrir une nationalité de circonstance à des sportifs performants d'autres pays moins fortunés. L'Afrique de l'Est est pillée, jusque-là seulement par les pays européens. Les pays du Proche-Orient, des monarchies du Golfe à la Turquie, font aussi désormais leurs courses aux athlètes au Kenya ou en Ethiopie.

Quand à la couleur de l'équipe de France, tout le monde voit bien - tout ce que l'Hexagone compte de « patriotes » en fait son sujet favori avec la perspective des élections présidentielles de 2017 - qu'elle n'a rien de tricolore.

Aux lendemains des JO de Rio, une polémique est née en Algérie à propos de la participation de notre pays et des résultats obtenus par ses sportifs. Des observateurs plus avisés - et il en est dans le milieu des journalistes sportifs - se chargeront de dresser un bilan plus informé et plus pertinent. Aussi, ajouter du désordre au désordre en entretenant des rumeurs ne paraît pas l'attitude la plus efficace.

Sans doute, le monde sportif algérien n'échappe pas aux travers que connaît le pays, sa société, son économie et le déplorable état de sa «vie politique», du gouvernement aux partis.

Toutefois, à ne s'en tenir qu'aux résultats, s'ils n'atteignent pas ceux des années fastes où le sport algérien avait le plus brillé, le tableau n'est pas si triste. L'Algérie avec 2 médailles d'argent occupe en effet la 62<sup>ème</sup> place sur les 78 pays médaillés[1].

A la hauteur de l'Irlande, elle est mieux classée que de nombreux pays plus dotés ou qui obtiennent traditionnellement de biens meilleurs résultats que ceux de nos sportifs : l'Inde (67e), l'Egypte

Portugal (78e) ou Israël (77e).

On peut ne pas être un adulateur des performances sportives qui infantilisent, qui accroissent les tensions nationalistes et dangereusement futiles entre les hommes, mais on peut être convaincu que l'Algérie pourrait prétendre à de bien meilleurs résultats que ceux obtenus par un seul athlète dont les déclarations ne sont pas toujours faciles à suivre, précisément à propos de la qualité de la participation algérienne à ces jeux...

Il en est de même des résultats obtenus par l'Algérie aux Jeux Paralympiques qui viennent de s'achever ce dimanche 18 septembre, toujours à Rio. Devancée par la Tunisie (au 21<sup>ème</sup> rang, avec 9 médailles d'or et 19 au total), notre pays se classe 27<sup>ème</sup> (4 médailles d'or sur un total de 16).

Là aussi il est mieux classé que bien d'autres pays analogues ou plus développés : l'Egypte (30<sup>ème</sup>), la Norvège (32<sup>ème</sup>), le Maroc (33<sup>ème</sup>), la Turquie (34<sup>ème</sup>), la Suisse (41<sup>ème</sup>), l'Inde (43) la Suède (49), l'Autriche (50), le Japon (64), Israël (74)...

Aux premiers jours des compétitions, longtemps la Tunisie a été mieux placée que la France qui a terminé au 12<sup>ème</sup> rang derrière ses principaux rivaux européens, de taille à peu près équivalente : Grande-Bretagne, Allemagne, Italie, Espagne. Le plus remarquable est évidemment la performance chinoise, plus du double des médailles d'or et du total américain. Suivie par les surprenant Royaume-Uni et l'Ukraine.

[1] Les Jeux ont eu lieu du 5 au 21 août 2016 et plus de 11 000 athlètes de 204 Comités nationaux olympiques (CNO) et de deux équipes indépendantes, dont le Koweït qui a obtenu une médaille d'or au tir.

## Education Début des inscriptions pour les enseignants de réserve

Le directeur de gestion des ressources humaines au ministère de l'Education nationale, Faïçal Fadhel a annoncé hier à Alger que la phase nationale des inscriptions des enseignants de réserve admis au concours de recrutement et n'ayant pas obtenu un poste dans leur wilaya débutera mercredi et s'étalera jusqu'au 24 septembre. M. Fadhel a indiqué à la radio nationale que «l'opération débutera mercredi à la même heure (10h) à l'échelle nationale en vue de garantir la transparence et l'égalité des chances concernant l'inscription et les choix». Un portail de la plateforme numérique mise en place à cet effet sera activé (<http://tawdhif.education.dz>), a-t-il ajouté, soulignant que le candidat peut y accéder grâce à son mot de passe pour s'enquérir de tous les postes vacants

dans toutes les wilayas en fonction de son grade de recrutement et de la matière enseignée afin de les insérer dans ses premiers choix (de la 1ère wilaya souhaitée à la moins souhaitée). Le responsable a appelé à cette occasion ceux qui n'ont pas eu la chance de trouver un poste dans leur wilaya à consulter les postes vacants. Selon M. Fadhel, le calendrier défini par le ministère pour exploiter les listes de wilaya devait prendre fin mardi soir pour laisser place à la phase des inscriptions sur la liste nationale (du 21 au 24 septembre). Les résultats seront annoncés le 25 du même mois, a-t-il dit, précisant que les concernés seront convoqués le 26 septembre au niveau des directions de l'éducation dans lesquelles ils ont passé le concours pour le retrait des convocations

de recrutement. Les concernés se rendront le 28 septembre à la direction à laquelle ils ont été affectés pour choisir leur établissement et devront rejoindre leur poste de travail le 29.

Le directeur des ressources humaines a indiqué par ailleurs que le nombre de postes vacants à la rentrée scolaire, après les départs à la retraite et les promotions, est de 33.746 postes pour les enseignants des trois cycles. Il a ajouté que le ministère compte exploiter les postes vacants en raison des départs à la retraite légale et anticipée, en maintenant ces derniers». Il a enfin annoncé qu'«il serait possible d'organiser un concours de recrutement dans certaines matières et pour certains cycles d'enseignement avant la fin de l'année dans le cas où certaines spécialités ne trouvent pas de candidats parmi les listes de réserve».



## Finances

# Hausse du déficit budgétaire

Yazid Alilat

Sombre tableau financier annoncé par le ministère des Finances pour le premier semestre 2016, avec un recul des recettes et une hausse des déficits, dont celui, important, du Trésor. A fin juin dernier, le déficit public s'est établi à 1.768,98 milliards de dinars, soit exactement plus de 70% du déficit prévu par la loi de finances, selon des données du ministère. Or, la loi de finances 2016 prévoit un déficit global pour toute l'année de 2.452 mds DA. Les recettes budgétaires effectivement recouvrées, pétrolières et ordinaires, se sont établies à 2.316,6 mds de DA à la même période, alors que la LF 2016 prévoit des recettes de 4.747,43 mds DA sur toute l'année, d'où cette inquiétude des économistes quant à un creusement des déficits, en l'absence d'une amélioration des cours du pétrole, la LF 2016 étant calculée sur un cours du brut de 37 dollars/baril sur un marché où les cours moyens sont de 45 dollars/baril. Ainsi, les dépenses budgétaires réelles sont passées à 4.100,28

mds de DA durant le premier semestre 2016 contre des dépenses globales pour toute l'année 2016 de 7.984,1 mds de DA, les dépenses de fonctionnement sont passées à 2.527,76 et à 1.572,52 mds de DA pour les dépenses d'équipement à la fin du 1er semestre. Soit un solde global déficitaire du Trésor de 1.783,7 mds DA à la fin juin 2016. Fatalement, le gouvernement a fait appel au Fonds de régulation des recettes (FRR) pour la couverture de ce déficit, dont les prélèvements se sont établis à 1.333,84 mds de DA entre janvier et fin juin 2016, soit 75,3% du déficit global, précise le ministère. Il y a également l'autre planche de salut, mise en place par les pouvoirs publics, à savoir l'emprunt national pour la croissance économique (ENCE), lancé en avril dernier pour une durée de souscription de six mois, qui a été utilisé pour couvrir ce déficit du Trésor à hauteur de 18%, soit 317,62 mds de DA. Et, en plus du FRR et des ressources de l'emprunt obligataire, le déficit du Trésor à fin juin a été également couvert par des financements bancaires (21 mds DA) et non bancaires

(98,4 mds DA), précise encore le ministère. Dans son avant-projet de loi de finances pour 2017, le ministère des Finances a indiqué que le reliquat du FRR a été de 2.072,5 mds de DA à fin décembre 2015 et que les prélèvements à partir de ce Fonds, destinés à couvrir le déficit budgétaire de 2015 (3.266 mds de DA) ont été de 2.886,5 mds de DA. D'autre part, la fiscalité pétrolière recouvrée effectivement entre janvier et fin juin 2016 a été de 883,13 mds de DA, en nette baisse par rapport aux 1.255 mds de DA à la même période en 2015. La loi de finances 2016 a tablé sur une fiscalité pétrolière de 1.682,55 mds de DA pour toute l'année 2016, et les ressources ordinaires du Trésor se sont établies à 1.433,45 mds de DA à fin juin 2016 contre 2.757,26 mds DA durant toute l'année 2015. Les chiffres du ministère des Finances confirment au moins cette tendance forte de déficits budgétaires, et que le gouvernement ne peut atténuer qu'en recourant au FRR, quitte à l'épuiser totalement en 2018. Reste à espérer que d'ici là, les cours du brut reprennent de la hauteur.

## Banque d'Algérie

# Du nouveau pour fluidifier la liquidité des banques

La Banque d'Algérie a adressé récemment aux établissements bancaires et financiers activant en Algérie plusieurs nouveaux textes sous forme de règlements et d'instructions, a appris hier l'APS auprès de la Banque d'Algérie. Ces textes sont destinés notamment «à fluidifier la liquidité des banques et établissements financiers en instituant et en réhabilitant un certain nombre de leviers classiques et traditionnels aux fins de la mise à disposition de ressources pour le financement sain de l'économie», explique la Banque centrale. En ce qui concerne le marché monétaire, deux textes sont venus réactiver son fonctionnement et sa dynamique. Il s'agit d'une instruction relative aux opérations d'open market, portant refinancement des banques, tandis que la seconde instruction est relative à la facilité de prêt margi-

nal. Pour ce qui est du refinancement hors marché monétaire par le biais du réescompte, un règlement modificatif est venu conforter les dispositifs d'intervention de la Banque d'Algérie à l'égard de la stabilité de la place bancaire et financière. Il s'agit d'un règlement complétant celui de février 2015, à travers lequel un nouveau taux de réescompte est, ainsi, promulgué après son adoption par le Conseil de la monnaie et du Crédit. Ainsi l'instruction fixant le nouveau taux de réescompte indique que ce dernier a été allégé d'un demi-point de pourcentage pour s'établir à 3,5% au lieu du taux historique de 4% en vigueur depuis 2004 et reconduit, en l'état, dans le règlement de février 2015.

Dans le cadre de la réglementation bancaire, la Banque d'Algérie «a affiné ses instruments d'encadrement des taux d'inté-

rêts par la place bancaire et financière, en direction de leur clientèle tous segments confondus, en instituant, par le taux excessif, son contrôle d'éthique, et ce, dans l'intérêt bien compris des consommateurs de services financiers et bancaires». Ainsi, une instruction relative aux modalités de fixation des taux d'intérêts excessifs a été destinée aux banques et établissements financiers. Par ailleurs, la Banque d'Algérie n'a pas été en reste, en matière de contrôle des changes, par l'adoption et la révision des conditions portant sur l'exportation et l'importation de billets de banque algériens par les voyageurs résidents.

Ainsi, le seuil autorisé de 3.000 DA a été porté à 10.000 DA, note l'instruction de la Banque d'Algérie relative à l'exportation et à l'importation de billets de banque algériens par les voyageurs résidents.

## NCA Rouiba

# Exportations en hausse, des projets et une offre diversifiée

Mohamed Mehdi

La Nouvelle conserverie algérienne (NCA-Rouiba) a présenté hier à la presse les résultats financiers au 1<sup>er</sup> semestre 2016 où il est fait état d'une hausse «du chiffre d'affaires net de 4,3 % et de 5% en volume» et d'une «baisse de 23% du bénéfice d'exploitation». Lors de la conférence de presse, animée par Sahbi Othmani, directeur général de NCA-Rouiba, et par le PDG, Slim Othmani, il a été également question des projets de l'entreprise en terme d'organisation, de formation, de nouveaux produits et de «digitalisation globale».

Selon un tableau dressé par le DG de NCA-Rouiba, la «situation économique incertaine» de l'Algérie provoque une «crispation de l'activité des ménages». Le marché algérien est caractérisé par un «net recul du pouvoir d'achat» en raison d'une «inflation forte», et d'une «baisse de la demande pour les produits de grande consommation au profit d'autres rubriques de dépenses». Pour ce qui concerne plus précisément le marché des boissons et des jus, les responsables de NCA-Rouiba considèrent qu'il y a «saturation des stocks», en raison de la «baisse de la demande», ce qui a donné lieu à des «promotions sauvages» et à «des baisses de prix injustifiées». A cela il faut ajouter un «dinar en perte de valeur face aux monnaies étrangères», «impactant les coûts d'achat des matières premières».

Dans ce contexte, le chiffre d'affaire de NCA-Rouiba «a connu une croissance de 4,13% par rapport au 1<sup>er</sup> semestre 2015». Cette croissance a été «rendue possible grâce au succès de la gamme PET avec une évolution de 60% par rapport à la même période».

Par ailleurs, la société a enregistré, du-

rant la même période, une baisse de 23% de son «bénéfice d'exploitation». Les raisons sont, selon un document de la société, le «glissement du dinar algérien par rapport à l'euro et le dollar». «L'évolution désavantageuse du taux de change a impacté la marge sur coût matière qui a passé de 42% en 2015 à 39% en 2016 pour la même période», note le document compilant les résultats financiers du 1<sup>er</sup> semestre 2016. Aussi, «la baisse du résultat net par rapport à la même période de 2015 s'explique principalement par : l'augmentation des dotations aux amortissements et d'autre part les charges financières liée directement à la perte de change ainsi que l'accroissement des intérêts sur emprunt bancaire relatifs aux actifs non encore productifs», ajoute le document.

## DÉPLOIEMENT RÉGIONAL

Sur le plan commercial, il y a eu un «déploiement régional plus agressif», le lancement d'une «offre plus diversifiée notamment dans le PET», et des résultats en «croissance exponentielle» de «l'activité export». La société a exporté en Tunisie, a commencé les «premières opérations» dans d'autres pays de la région, mais également en Afrique de l'Ouest, en France, et en Belgique. «Mais la priorité reste le Maghreb et l'Afrique», affirme Sahbi Othmani.

NCA-Rouiba a aussi entamé des redéploiements durant le précédent semestre. Il s'agit d'une «nouvelle organisation commerciale», des «projets structurants touchant les process» (digitalisation globale), des «programmes de recrutements» et de formation «pour élever le niveau des compétences» en rapport avec les objectifs.

Parmi les produits annoncés, outre la

«surprise» pour fêter le cinquantenaire de l'entreprise familiale, l'introduction de la cannette d'ici le début 2017.

## RENDRE «EFFECTIF» LE CODE DE L'INVESTISSEMENT

Invité à donner son avis sur la nouvelle mouture du code de l'investissement, le PDG de NCA-Rouiba considère que le texte «contient des choses intéressantes et d'autres moins», notant des «archaïsmes persistants».

Pour Slim Othmani, «le code de l'investissement reste fermé à des actions comme le développement (des entreprises algériennes, ndlr) vers l'international». «S'il existe une entreprise qui a du potentiel à l'international, il faut l'accompagner», ajoute-t-il, constatant aussi que des «acteurs multinationaux entrent sur le marché algérien» (cas du partenariat du groupe international Suntory avec le groupe Yaici détenteur de la marque d'eau minérale Saïda).

Outre cet aspect, Slim Othmani estime qu'un code de l'investissement doit être effectif, applicable dans l'immédiat, et ne pas dépendant de textes d'applications. «Ce qu'il faut, c'est un code de l'investissement effectif dont les dispositions ne nécessitent pas des textes d'application», dit-il.

Interrogé sur la réduction du sucre dans les boissons, Slim Othmani affirme que le taux appliqué par NCA-Rouiba est «en dessous de la réglementation qui va être adoptée» par les pouvoirs publics. Indiquant, par ailleurs, qu'une politique de réduction du sucre dans l'alimentation doit cibler d'autres secteurs. Car, dit-il, «le secteur des boissons ne représente que 10 à 15% de la consommation nationale de sucre».



Akram Belkaïd, Paris

# Orthodoxes contre hétérodoxes

*C'est la grande polémique de la rentrée. Elle secoue le petit monde des économistes français où les oppositions, même les plus vives, sont généralement maîtrisées. A l'origine de l'affaire, la publication d'un livre par deux économistes, Pierre Cahuc et André Zylberberg, qui s'en prend avec une rare violence aux «hétérodoxes», comprendre celles et ceux qui ne partagent pas les idées dominantes en matière de libéralisme et de culte du marché (1). Pour résumer le propos outrancier des deux auteurs, on dira qu'ils affirment que les économistes orthodoxes sont les seuls que l'on doit prendre au sérieux puisqu'ils usent de méthodes scientifiques et expérimentales pour asseoir leurs travaux. Quant aux autres, c'est-à-dire les hétérodoxes, ceux qui alimentent en idées le mouvement altermondialiste ou bien encore, les adeptes d'une approche de l'économie, plus en adéquation avec les sciences sociales, – voire plus littéraire –, ils sont voués aux gémonies et qualifiés de «négationnistes». Autrement dit, ils seraient comparables à ceux qui nient la réalité de la Shoah... On appréciera la comparaison à sa juste valeur. Et les deux compères de souhaiter, parfois noms à l'appui, que leurs damnés confrères ne soient plus sollicités par la presse et que l'accès à l'enseignement leur soit interdit. Rien que ça...*

## Une véritable inquisition

Dans un premier temps, ce brûlot a reçu l'accueil favorable de nombre de publications toujours promptes à défendre et à relayer la pensée unique. Du quotidien 'Les Echos' à l'hebdomadaire 'Challenges', l'ouvrage a été présenté comme une salutaire mise au point. Problème, de nombreux économistes, y compris des «orthodoxes» ont démolis ses arguments et pris leur distance avec ses thèses. On lira à ce sujet la réponse du mensuel 'Alternatives économiques', lui aussi ébréché par les deux inquisiteurs (2). Face à la vigueur des réactions, ces derniers, outranciers mais couards, ont tenté de faire machine-arrière, expliquant que leur livre se voulait d'abord un plaidoyer pour la diversité des idées et des approches (amusant quand on sait à quel point la pensée hétérodoxe a du mal à se faire entendre...). De même, ont-ils affirmé que la recherche économique se devait d'être neutre sur le plan politique. On signalera juste au passage que l'un des deux auteurs, en l'occurrence Pierre Cahuc, a été un fervent soutien de la récente et très décriée loi sur le travail et qu'il n'a de cesse de vouloir prouver l'inefficacité de la réduction du temps de travail dans la lutte contre le chômage.

## Un culot rare

A bien y réfléchir, la publication de ce livre n'est pas étonnante. Elle fait partie d'une stratégie de reconquête après quelques années de désarroi après la crise financière de 2008. Qu'on le veuille ou non, cette dernière a démontré à quel point l'économie dite orthodoxe s'est trompée en sacralisant, entre autres, les marchés financiers et leur fonctionnement prétendument efficient. Nombre d'économistes qui n'ont eu de cesse de vanter les mérites de l'ultralibéralisme auraient mérité de changer de métier et de se taire. Aujourd'hui, et alors que même le Fonds monétaire international (FMI) reconnaît qu'il s'est trompé sur plusieurs sujets (sur la convertibilité totale des monnaies ou les politiques d'austérité), ces charlatans qui veulent, absolument, faire croire que l'économie est une science exacte redressent la tête et, avec un culot rare, développent un bien curieux discours : certes, ils reconnaissent (parfois) s'être trompés mais jurent que, dans le fond, ils sont les seuls à posséder le savoir et les connaissances et qu'il faut donc continuer à leur faire confiance et n'écouter qu'eux. Les «médecins» du XVIII<sup>e</sup> siècle qui tuaient leurs patients en leur infligeant des saignées à répétition ne disaient pas autre chose...

(1) «Le négationnisme économique et comment s'en débarrasser», Pierre Cahuc et André Zylberberg, Flammarion.

(2) «Négationnisme économique» : l'affaire Cahuc, Christian Chavagneux, <http://www.alterecoplus.fr>, 12 septembre 2016



## Quelle stratégie pour l'exportation ?

**Le directeur du commerce extérieur au ministère du Commerce, Djellab Saïd, a affirmé que la stratégie nationale d'exportation est en cours d'élaboration.**

M. Aziza

Le représentant du ministère n'a pas dévoilé ni le contenu de cette stratégie, ni le temps qu'elle va prendre pour son élaboration. Il s'est contenté d'affirmer avant-hier dans la soirée, lors de la tenue de la 1<sup>ère</sup> édition des rencontres «club export», organisée par le World Trade Center Algérie (WTCA), qu'«on ne va pas inventer des choses, puisque tous les pays émergents ont aujourd'hui cette stratégie d'exportation quinquennale à moyen et à long terme». Il a précisé que cette stratégie doit être une stratégie intégrée qui permet une cohérence et une synergie entre toutes les entités sectorielles. Et d'ajouter que cette stratégie ne peut se faire qu'avec les opérateurs économiques organisés à travers leurs organisations patronales.

Le représentant du département de Bakhti Belaïd a par contre évoqué les potentialités du marché africain, en précisant que le marché africain est le seul marché où on enregistre une croissance à deux chiffres. «C'est un marché où la marge de croissance économique est énorme par rapport au marché américain, européen et asiatique, là où il y a une saturation». Il fait savoir à titre d'illustration que le marché africain pour l'agroalimentaire avoisine les 340 milliards de dollars «où l'Algérie peut se positionner». Et de préciser que ce marché va évoluer. «Il va atteindre 1000 milliards dollars en 2030, selon le rapport de la Banque mondiale», dit-il. Pour Djellab, l'Algérie a tous les atouts pour se positionner sur le marché africain notamment dans l'agroalimentaire, les produits pharmaceutiques, les produits électroniques, le numérique et les services.

Pour se positionner de façon forte à moyen et à long terme sur le marché africain, le ministère du Commerce a mis en place une cellule d'écoute pour régler d'abord les problèmes internes qui entravent les actes d'exportation. Et d'affirmer que jusque-là une quarantaine d'exportateurs ont été reçus par ladite cellule. Notre interlocuteur affirme que certains problèmes d'ordre bancaire, législatif et réglementaire ont été résolus, d'autres sont en voie de traitement.

### QUELLE STRATÉGIE ?

Le vice-président du FCE, Brahim Abdeslam, a regretté le fait qu'à nos jours l'Algérie n'a pas encore écrit sa stratégie d'exportation, contrairement à nos voisins. Le Maroc nous dépasse par rapport à cette question. Le représentant du FCE va plus loin en précisant qu'il ne faudrait pas parler aujourd'hui de stratégie d'export, car c'est une chose dépassée, «il faut plutôt parler de stratégie d'internalisation».

Il explique qu'on ne peut pas aujourd'hui exporter sans être présents sur le terrain. Si on n'est de l'autre côté, c'est difficile d'exporter à partir de notre pays. Il dira qu'au lieu d'entendre le même discours depuis des années sur la stratégie d'export, il faut aller directement sur place en renforçant notre présence sur les marchés extérieurs.

En citant le marché africain, le représentant du FCE a affirmé qu'il faut l'aborder avec notre présence en Afrique. Autrement dit «écrire tout simplement une stratégie algérienne pour l'Afrique». Et d'ajouter qu'il faut que qu'elle soit une stratégie consensuelle. «Il ne faut pas l'écrire dans des cabinets d'experts et dans des bureaux seulement, mais avec les entrepreneurs qui savent ce qui se passe sur le terrain».

Le FCE plaide pour la création d'un fonds d'investissement algérien pour développer l'internalisation vers le marché africain. «Si on n'a pas ce bras financier qui permet d'investir en Afrique, on n'ira pas plus loin», dira-t-il. Et d'affirmer que l'Algérie n'a pas pris un sous de la Ban-

que africaine de développement depuis 2006, pourtant elle est le quatrième contributeur. Et de s'interroger : «Est-ce normal que nous soyons le quatrième contributeur et que ne nous bénéficions pas d'un accompagnement au profit de nos investisseurs en Afrique par le biais de cette banque africaine ?»

Au-delà du Forum africain d'investissement et d'affaires qui est déjà prévu à Alger du 3 au 5 décembre, le FCE nourrit l'idée d'organiser la plus grande rencontre économique africaine dans le continent africain. Il dira qu'au cours de cette semaine au moins deux sommets vont parler de l'économie et le marché africain. Il y a le sommet USA/Afrique et il y aura à Paris le sommet africain 2016, pourquoi pas un sommet africain en Algérie ?

L'idée, précise le conférencier, est d'organiser une rencontre économique qui traitera toutes les problématiques de l'économie dans le continent africain et pas seulement une rencontre commerciale. C'est mettre au centre du débat la problématique de la sécurité alimentaire et comment l'Algérie pourra à travers le secteur de l'agroalimentaire répondre aux besoins des pays africains dans le cadre d'un échange gagnant-gagnant. Il dira que la question de la sécurité énergétique nous intéresse notamment le projet de «l'électrification de l'Afrique», c'est un marché de 30 milliards de dollars et qui sont déjà mobilisés par les bailleurs de fonds. Le vice-président a tenu à affirmer qu'une centaine de grandes entreprises africaines a déjà émis le vœu pour participer au forum africain prévu du 03 au 05 décembre de l'année en cours.

### CEVITAL S'ENGAGE À DÉGAGER 3 MILLIARDS DE DOLLARS D'EXPORT PAR AN

Le président du groupe Cevital, Issad Rebrab, est intervenu pour affirmer pour sa part qu'il ne faut pas se limiter au marché africain, car il y a des pays africains solvables mais il y a des pays africains qui ne le sont pas. En relatant l'expérience de son groupe, le patron de Cevital a affirmé que son groupe exporte du sucre vers 28 pays dans le monde. Et d'ajouter que son groupe «exporte 60% sur 80% de notre production en verre plat en Europe et 20% vers les pays voisins (Tunisie et le Maroc)». De même pour l'exportation de produits électroménagers. Issad Rebrab a affirmé que l'Algérie peut facilement passer du statut d'importateur au statut d'exportateur en matière de produits électroménagers tout en modernisant les ports commerciaux.

Il a évoqué également l'expérience de son groupe qui avait racheté Brandt et OXXO. Une démarche qui a permis de sauver des emplois en France mais de créer le double voire le triple des postes d'emploi en Algérie. Le rachat d'entreprises en faillite en Europe a permis à Cevital d'utiliser le réseau de distribution à l'international de ces entreprises en faillite. Un rachat qui a permis également à Cevital de bénéficier de brevets de ces entreprises et de bénéficier des marques prestigieuses de renommée mondiale. Le patron de Cevital affirme que son groupe a bénéficié à l'issue de ces rachats de 1300 brevets avec quatre marques de renom (Sauter, Vedette, De Dietrich, Brandt). Sachant, selon Rebrab, que constituer un réseau de distribution à l'international prend beaucoup temps, idem pour les brevets. Cette démarche a permis au groupe à promouvoir davantage ces exportations. Confiant, Issad Rebrab affirme que son groupe a décidé de déga-ger plus de 3 milliards d'exportation d'ici trois ans. Il a dans sa conclusion affirmé que notre pays a toutes les capacités de produire des produits de qualité et compétitifs en prenant en compte la logistique. La logistique, précise le patron de Cevital, n'est pas uniquement les entreprises mais aussi l'environnement.

## Conseil des Droits de l'homme Le projet de loi, aujourd'hui, devant l'APN

Le projet de loi relatif au Conseil national des Droits de l'homme (CNDH), une institution dédiée à l'épanouissement des Droits de l'homme, en Algérie, sera présenté, aujourd'hui, devant l'Assemblée populaire nationale (APN). Le projet de loi, scindé en 4 chapitres et 35 articles, accorde au Conseil de larges prérogatives, en matière de promotion et de protection des Droits de l'Homme, avec pour mission, notamment, d'émettre au gouvernement ou au Parlement, des avis, recommandations, propositions et rapports sur toute question se rapportant aux Droits de l'homme. Il prévoit, également, de contribuer à l'élaboration des rapports présentés, périodiquement, par l'Algérie devant les mécanismes et instances des Nations unies et institutions régionales et suivre la mise en œuvre des observations et recommandations de celles-ci. Dans le domaine de la protection des Droits de l'homme et sans préjudice des prérogatives de l'Autorité judiciaire, le Conseil est chargé, en particulier, de l'alerte précoce dans les situations de tension ou de crise, pouvant entraîner des violations des Droits de l'homme et de prendre, en coordination avec les autorités compétentes, les mesures préventives nécessaires. Il s'agit, aussi, de détecter et d'entreprendre des investigations sur les violations des Droits de l'homme et les signaler aux autorités compétentes, en émettant des avis et des propositions appropriés, de recevoir des requêtes sur toute atteinte aux Droits de l'homme, de les

étudier et d'en saisir les autorités administratives concernées, en formulant toute recommandation utile. Le CNDH a pour mission, aussi, la visite des lieux de détention et de garde à vue, ainsi que les structures destinées à l'accueil des personnes ayant des besoins spécifiques, d'assurer, dans le cadre de son mandat, la médiation pour améliorer les relations entre les administrations publiques et le citoyen. Par ailleurs, le Conseil adresse au président de la République, au Premier ministre et au Parlement, un rapport annuel relatif à la situation des Droits de l'homme, assure la diffusion de ce rapport et en informe l'opinion publique de son contenu. La composition du Conseil est fondée sur le principe du pluralisme sociologique et institutionnel ainsi que la représentation de la femme et prévoit que ses membres soient choisis pour leur compétence avérée, leur probité, leur expertise et l'intérêt qu'ils portent aux Droits de l'homme, parmi les représentants de la société civile, du mouvement associatif, des organisations professionnelles et syndicales, ainsi que du Parlement. Les 38 membres du CNDH sont nommés par décret présidentiel, pour une période de 4 années renouvelable, alors que son président est élu, par ses pairs, parmi les membres du Conseil pour une période de 4 années renouvelable, une seule fois. Le projet de loi prévoit, dans ce cadre, que la Commission nationale consultative de promotion et de protection des droits de l'homme continue à exercer ses missions jusqu'à l'installation

du CNDH. Selon l'exposé des motifs de ce texte, la mise en place d'institutions nationales en charge des Droits de l'homme « vise à donner, à la société civile et autres partenaires des pouvoirs publics, un cadre d'expression privilégié ayant pour vocation l'épanouissement et le respect des Droits de l'homme ainsi que la diffusion d'une culture qui s'y rattache ». «C'est avec cette même exigence de crédibilité et d'efficacité que l'Algérie s'est déjà, dans des contextes particuliers, souverainement employée à satisfaire, par la mise en place, en 1992, de l'Observatoire national des Droits de l'homme et, en 2001, de la Commission nationale consultative de la promotion et la protection des Droits de l'homme», selon le même document. La question des Droits de l'homme a, également, été «au centre de la dernière révision qui a notamment étendu le champ des droits et libertés constitutionnellement garantis et renforcé le rôle de la Justice en tant que garant de leur respect », rappelle-t-on.

L'exposé note, en outre, que la révision de la loi fondamentale le 7 février 2016 a élevé l'Organe national en charge des Droits de l'homme, au statut d'institution constitutionnelle «en lui conférant une mission de surveillance, d'alerte précoce et d'évaluation en matière des Droits de l'homme, tout en lui donnant une visibilité accrue ainsi qu'un rôle plus conforme aux engagements internationaux de l'Etat ainsi qu'à sa politique résolument engagée en faveur de l'Etat de droit et de la bonne gouvernance».

### Guelma

## Cinq morts dans une collision

Menani Mohamed

Un tragique accident de la circulation est survenu, hier à l'aube, près de l'agglomération d'Ain Ben Beïda, sur la RN16, reliant Annaba à Souk Ahras. Un véhicule léger de marque Toyota-Yaris, immatriculé à Souk Ahras, est entré en collision avec un semi-remorque, immatriculé à

Jijel. Le bilan est lourd. Cinq occupants du véhicule léger, le conducteur âgé 30 ans, et 4 passagers, âgés entre 25 et 28 ans, sont décédés.

Les dépouilles des victimes ont été évacuées par les éléments de protection civile et déposées à la morgue de l'établissement hospitalier de Bouchehouf. La brigade territoriale de la gendarmerie a ouvert

### Bechar

## Les assassins présumés d'un quinquagénaire arrêtés

Les deux auteurs présumés du crime dont a été victime un quinquagénaire à Bechar ont été arrêtés ces dernières 48 heures par les services de la police judiciaire, a-t-on appris hier auprès de la cellule de communication de la sûreté de wilaya de Bechar. La victime, retrouvée il y a cinq jours dans une

ruie du centre-ville, avait reçu plusieurs coups de pierres, causant sa défiguration et sa mort violente, a-t-on précisé. Après les prélèvements effectués par la police scientifique sur les lieux où a été retrouvé le corps, une enquête a été ouverte pour retrouver le ou les auteurs de cet ignoble crime. Les policiers ont

### Djelfa

## 16 quintaux de poulet impropres à la consommation saisis

Une saisie de 16 quintaux de viandes blanches impropres à la consommation a été réalisée par la sûreté de daïra de Messaâd à Djelfa au cours de cette semaine, a-t-on appris hier auprès de la cellule de communication et des relations générales de la Sûreté de wilaya. L'opération a permis l'arrestation de deux personnes (30 et 40 ans) en flagrant délit de préparation de cette quantité de

viande à la vente, a ajouté la même source, soulignant que l'intervention a été rendue possible suite à des informations faisant état d'une quantité de viandes blanches suspectes, au niveau d'un abattoir de Messaâd (75 km au sud de Djelfa), destinée à la vente. Une fois sur place, la brigade concernée a fait la découverte d'une quantité de 1.600 kg de viandes blanches (poulet)

une enquête pour déterminer les circonstances exactes de cette tragédie.

Selon la protection civile, 44 personnes ont été tuées et 1.505 blessées dans 1.296 accidents de la circulation, survenus du 11 au 17 septembre, au niveau national. La wilaya de Médéa déplore le bilan le plus lourd avec 4 personnes décédées et 74 autres blessées.

d'ailleurs identifié un suspect qui a non seulement reconnu les faits mais aussi dénoncé son complice, tous deux âgés d'une vingtaine d'années, selon la même source. Présentés devant la justice, les deux mis en cause ont été placés en détention préventive en attendant leur comparution, a-t-on indiqué.

dont l'analyse par un médecin vétérinaire a prouvé qu'elle était impropre à la consommation humaine.

Les deux suspects ont été présentés devant le procureur de la République près le tribunal de Messaâd, avant que ne soit prononcée à leur encontre une peine de six mois de prison ferme, assortie d'une amende de 100.000 DA pour l'un et de 5000 DA pour l'autre.



## Après la fin de la trêve La Syrie replonge dans la guerre

**Les combats ont repris de plus belle mardi après la fin de la trêve en Syrie, où le raid meurtrier contre un convoi humanitaire provoque l'indignation à quelques heures de l'ouverture de l'Assemblée générale de l'ONU.**



Par Karam AL-MASRI de l'AFP

D'Alep à la banlieue de Damas, les Syriens ont retrouvé le bruit des bombardements et des tirs nocturnes, après une semaine seulement de fragile accalmie sur les principaux fronts de la guerre.

Les raids ont été particulièrement violents à Alep et dans sa province, où «plus de 40 frappes aériennes» ont visé les zones rebelles depuis l'annonce par l'armée syrienne de la fin du cessez-le-feu lundi en fin d'après-midi. Au moins 36 civils ont été tués, selon l'Observatoire syrien des droits de l'Homme (OSDH) soit neuf de plus qu'en une semaine de trêve.

Les habitants se sont terrés chez eux après avoir goûté durant une semaine au plaisir de rester avec des amis dans les rues, jusque tard dans la nuit. C'est dans cette province d'Alep que des frappes ont touché un convoi d'aide humanitaire destiné aux habitants des zones assiégées. Douze employés du Croissant rouge et chauffeurs de camion ont été tués selon l'OSDH.

Le raid a endommagé au moins 18 des 31 véhicules du convoi de l'ONU et du Croissant rouge syrien qui livrait de l'aide à 78.000 personnes à Orum al-Koubra, a précisé le porte-parole de l'ONU Stéphane Dujarric.

Plus désolant encore, comme l'a souligné l'émissaire de l'ONU pour la Syrie Staffan de Mistura, «c'est que le convoi était le résultat d'un long processus d'obtention de permissions».

L'OSDH n'était pas en mesure de préciser de quelle nationalité étaient les avions ayant mené ces frappes, mais aucun groupe rebelle syrien ne dispose de force aérienne.

«S'il s'avère que cette attaque impitoyable a

délibérément visé des humanitaires, alors elle équivaut à un crime de guerre», a déclaré Stephen O'Brien, le patron des opérations humanitaires de l'ONU. Sans directement accuser Moscou, le porte-parole du département d'Etat John Kirby a assuré que les Etats-Unis étaient «scandalisés» par l'attitude de la Russie, alliée du régime de Damas. Ils «soulèveront la question directement auprès de la Russie», a-t-il précisé.

### DISCUSSIONS À NEW YORK

Le ton n'a cessé de monter ces derniers jours entre Russes et Américains, les deux parrains de la trêve, qui s'accusent mutuellement de son échec. Moscou et Damas ont en particulier vivement dénoncé un raid mené samedi par la coalition internationale conduite par les Etats-Unis contre l'armée syrienne dans l'est de la Syrie, qui a fait au moins 90 morts.

La coalition a affirmé que ce bombardement était une erreur de cible puisqu'elle croyait viser des jihadistes du groupe Etat islamique (EI). Mais Damas a rejeté ces explications et le président Assad a accusé Washington d'avoir commis une «agression flagrante». C'est dans ce contexte acrimonieux que se réunira mardi à New York le Groupe international de soutien à la Syrie (GISS), qui rassemble depuis novembre 2015 une vingtaine de pays et d'organisations internationales - dont les Etats-Unis, la Russie, l'Arabie saoudite, la Turquie et l'Iran -. Cette réunion en marge de l'Assemblée générale de l'ONU «évaluera (...) l'état de l'accord conclu entre les Etats-Unis et la Russie il y a une semaine, où nous sommes et quelles sont les prochaines mesures à prendre», a précisé un porte-

parole du département d'Etat, Mark Toner. «Les Russes ont signé un accord, il faut voir maintenant ce qu'ils disent. Mais le plus important, c'est que les Russes doivent contrôler (le président syrien Bachar) al-Assad», a par ailleurs déclaré le secrétaire d'Etat John Kerry. A son arrivée à New York, le président français François Hollande a fait part de son intention d'appeler devant les Nations unies à ce que nous puissions trouver de nouveau les conditions d'une trêve pour permettre l'accès humanitaire et mettre en place une transition politique».

### «ESCALADE»

Enième tentative d'apaiser ce conflit qui dévaste la Syrie depuis cinq ans et demi, cette trêve n'avait pas soulevé de grandes attentes. L'opposition et les groupes rebelles n'avaient pas donné leur accord en l'absence, selon eux, de garanties sur son respect par le régime.

Les opposants ont par ailleurs perdu confiance vis à vis des Etats-Unis, incapables selon eux de s'engager davantage dans le dossier syrien, selon des experts.

«L'abandon du cessez-le-feu signifie que les deux volets de l'accord -l'aide humanitaire et les négociations politiques- sont voués à l'échec. Les ingrédients d'une escalade sont réunis et la dynamique du conflit joue en faveur d'Assad», a commenté Emile Hokayem, de l'International Institute for Strategic Studies (IISS). Le conflit syrien est la guerre la plus meurtrière actuellement au monde: elle a fait plus de 300.000 morts selon l'OSDH et poussé des millions de Syriens hors de chez eux, provoquant une vague de réfugiés qui affecte surtout les pays alentours mais aussi l'Europe.

## RD Congo

## Des dizaines de morts après des violences à Kinshasa

Par Marc JOURDIER de l'AFP

Kinshasa a renoué lundi avec ses vieux démons des violences à caractère politique au cours d'une journée meurtrière dont l'opposition entend faire le coup d'envoi d'un compte à rebours jusqu'au départ du président Joseph Kabila à l'issue de son mandat, le 20 décembre. Les bilans des heurts dans la capitale de la République démocratique du Congo apparaissent irréconciliables : 17 morts pour le pouvoir contre plus de 50 pour le «Rassemblement» de l'opposition qui avait appelé à manifester dans tout le pays pour signifier à M. Kabila son «préavis» et exiger la convocation de la présidentielle dans les temps. Selon la Constitution, hier mardi était la date limite pour convier les électeurs aux urnes pour ce scrutin censé avoir lieu cette année. Pouvoir et opposition se sont renvoyé la responsabilité des violences, comme en janvier 2015, lorsque des émeutes ont totalement échappé au contrôle des deux camps après la répression violente de manifestation anti-Kabila dans la capitale. On avait alors dénombré plusieurs dizaines de personnes tuées en trois jours. «La ville de Kinshasa vient de faire face à un mouvement insurrectionnel qui s'est soldé par un échec», a affirmé à la presse le ministre de l'Intérieur, Évariste Boshab. Le «bilan provisoire» est de «17 morts» : «trois policiers [...] et quatorze civils parmi les pillards», a-t-il ajouté. Le «Rassemblement» déplore pour sa part «plus de 50 morts» victimes des «balles [...] de la police et de la garde républicaine». Dénonçant une «dérive totalitaire du régime», la coalition d'opposition a appelé «toute la population à se rassembler» dès mardi «pour poursuivre sans désenparer les revendications» jusqu'au «départ définitif de Joseph Kabila de la tête de la RD Congo». «L'ordre sera respecté et les honnêtes citoyens seront protégés», a rétorqué le



porte-parole du gouvernement, Lambert Mende, à la télévision publique.

### INQUIÉTUDES ÉTRANGÈRES

Plus tôt, M. Mende avait accusé l'Union pour la démocratie et le progrès social (UDPS), principal parti de l'opposition, d'avoir été à l'origine de la violence. Bruno Tshibala, porte-parole de l'UDPS, le parti du vieil opposant Etienne Tshisekedi autour de qui s'est constitué le «Rassemblement», a accusé de son côté les forces de l'ordre d'avoir tout fait pour que les choses dégénèrent, en empêchant violemment les manifestants de converger vers le point de rassemblement puis en ouvrant le feu sur le cortège. «Dès que nous avons effectué le premier pas de la marche, nous avons enregistré les premiers tirs

sur le défilé et nous avons commencé à ramasser des morts», a déclaré M. Tshibala à l'AFP. Les violences se sont poursuivies jusqu'en début d'après-midi.

Elles ont été émaillées de pillages dans certains quartiers sud. Des incendies criminels ont également visé des bâtiments publics et des permanences de partis de la majorité. Très véhéments, des groupes de quelques dizaines à plusieurs centaines de jeunes ont affronté les forces de l'ordre sur le trajet prévu de la marche, à coup de pierres, en criant des slogans en français ou en lingala comme «Kabila akende!» («Kabila dégage !») ou «Kabila doit partir!».

Un journaliste de l'AFP a vu la police anti émeute tirer à balles réelles sur les manifestants aux abords du Parlement. Un photographe de l'AFP et une journaliste de la radio française RFI

## Yémen

## Raids aériens sur le vieux Sanaa, missile contre l'Arabie

La coalition militaire arabe intervenant au Yémen a lancé mardi des raids aériens sur la vieille ville de Sanaa, la capitale tenue par les rebelles chiites Houthis, après le tir dans la nuit d'un missile contre l'Arabie saoudite, que Ryad affirme avoir intercepté.

Le siège de la Sécurité nationale (l'un des services yéménites du Renseignement) dans la vieille ville de Sanaa a été la cible tôt mardi matin d'une dizaine de raids aériens de la coalition sous commandement saoudien, ont indiqué des témoins.

C'est la première fois que ce bâtiment, qui abrite également un centre de détention, est pris pour cible par les avions de la coalition. Il est situé dans un quartier résidentiel et commercial de Sanaa. Les raids ont fait un mort et trois blessés parmi les civils et endommagé des maisons, ont ajouté ces sources faisant état aussi de bombes qui n'ont pas explosé. Les locaux du ministère de la Défense, situés à proximité de Bab Al-Yemen, à l'entrée de la vieille ville, ont également été visés simultanément par des raids de la coalition, selon des habitants et des employés du ministère.

Dans la banlieue nord-ouest de la capitale, un point de contrôle tenu par les rebelles a été touché par deux frappes de la coalition, tuant deux miliciens et blessant quatre autres, selon des habitants. Les avions de combat de la coalition ont par ailleurs visé dans la matinée deux camps militaires des rebelles dans la région de Sanhan, au sud-est de Sanaa, selon des sources tribales.

Le Yémen est déchiré par une guerre civile opposant les Houthis, alliés aux partisans de l'ancien président Ali Abdallah Saleh, aux forces loyales à l'actuel président Abd Rabbo Mansour Hadi. La coalition arabe est intervenue en mars 2015 pour soutenir les forces du président Hadi alors que les rebelles Houthis sont accusés de liens avec l'Iran. Un missile, tiré lundi soir par les rebelles en direction de la ville saoudienne de Khamis Mushait (sud), a été intercepté et détruit sans provoquer de dégâts, a annoncé la coalition dans un communiqué.

La base de lancement du missile a ensuite été bombardée, selon le communiqué. Les Houthis ont affirmé sur leur site sabanews.net avoir touché la base aérienne Khaled à Khamis Mushait, visée par le tir de missile. L'Arabie saoudite a déployé des batteries de missiles Patriot pour détruire les missiles balistiques tirés occasionnellement du Yémen contre son territoire. Le conflit au Yémen a fait plus de 6.000 morts et déplacé au moins trois millions de personnes, générant en outre une grave crise humanitaire.

qui couvraient les événements ont été interpellés à la mi-journée par la police militaire. Frappés à plusieurs reprises, ils ont fini par être relâchés en fin d'après-midi. Auparavant, le photographe de l'AFP s'était fait confisquer les cartes mémoires de ses appareils par des policiers. Arrivé au pouvoir en 2001, M. Kabila est âgé de 45 ans. La Constitution congolaise lui interdit de se représenter mais il ne donne aucun signe de vouloir quitter le pouvoir.

Alors que la présidentielle apparaît impossible à tenir dans les temps, le «Rassemblement» refuse le «dialogue national» en cours à Kinshasa entre la majorité et une partie de l'opposition. Ce forum est censé déboucher sur un «accord politique» de sortie de crise et ouvrir la voie à des élections «apaisées» mais retardées. Inquiets que la RDC, pays continent au cœur de l'Afrique, puisse retomber dans le chaos qu'elle a connu lors des deux guerres l'ayant dévastée entre 1996 et 2003, plusieurs pays étrangers ont multiplié les mises en garde.

Le ministre des Affaires étrangères français, Jean-Marc Ayrault, a jugé «très dangereuse et extrêmement préoccupante» la situation dans l'ex-Congo belge. «Ce qui compte c'est la date des élections», a-t-il déclaré, «si elles sont reportées sans cesse, cela veut dire que Kabila a l'intention de rester au pouvoir», et «c'est une situation qui n'est pas acceptable». Le ministre des Affaires étrangères belge, Didier Reynders, a appelé à «la retenue» et incité «tous les acteurs politiques en RDC à œuvrer de manière pacifique pour l'organisation d'élections à brève échéance». Le département d'Etat américain a exprimé une inquiétude et des recommandations similaires. Le secrétaire général de l'ONU, Ban Ki-Moon qui a «exhorté» toutes les parties «à s'abstenir de tout autre acte de violence susceptible d'aggraver la situation».



TÉBESSA

L'Ansej attire moins de monde

A. Chabana

Les statistiques établies par les responsables de l'Agence nationale de soutien à l'emploi de jeunes (Ansej), antenne de la wilaya de Tébessa, indiquent une baisse concernant aussi bien le nombre de dossiers déposés auprès de cet organisme que des projets financés et de l'impact sur l'emploi. C'est ce qui ressort du bilan des 7 premiers mois de l'année 2016.

Cette baisse s'explique, selon les propos du responsable de l'agence, par les nouvelles orientations des pouvoirs publics priorisant des activités créatrices de richesse et de postes d'emploi, tout en accordant également la priorité aux jeunes diplômés des centres de formation professionnelle et universitaires. Ceux-ci bénéficieront aussi d'un accompagnement spécifique, de

même pour les jeunes issus de l'émigration. Toutes ces mesures entrent dans le cadre du renforcement du dispositif afin d'attirer le plus de jeunes porteurs de projets innovateurs. C'est le cas de la filière des TIC. Par les chiffres, ces mêmes statistiques dénotent une tendance baissière, concernant par exemple le nombre de projets financés, qui passent de 160 l'année précédente, à 83 au cours du premier semestre de l'année en cours. Egalement pour les dossiers présentés, passant de 413 à 232, pour les sept premiers mois de l'année. L'impact sur la création d'emplois a subi lui aussi une baisse, 242 postes de travail créés en 2015 et seulement 120 en 2016 (7 premiers mois).

Par secteur d'activités, l'agriculture vient en pole position et c'est de bon augure pour la wilaya de Tébessa, région à vocation agropastorale. Arrivent ensuite l'indus-

trie/ maintenance et le BTPH. A noter que le taux de financement du secteur des services enregistre une régression sensible durant les 7 premiers mois de l'année en cours. De 82% en 2011, il est passé à 11% en 2016.

Par le niveau d'instruction, les jeunes demandeurs pour créer leurs micro-entreprises issus de la formation professionnelle sont les plus nombreux (45 projets financés), pour les universitaires, on enregistre 12 projets financés. Le dispositif Ansej a, dans son plan d'action, un volet consacré aux femmes avec un taux en évolution constante, passant de 4% en 2011 au double (8%) au cours de cette année.

La situation du recouvrement de l'Ansej auprès de ses créanciers révèle qu'il est de 35%, pour des échéances honorées de plus de 211 millions de DA, sur un total de 609 millions de DA.

Affrontements entre groupes de jeunes, quatre arrestations

A. Chabana

Les forces de l'ordre ont dû intervenir pour mettre un terme à une bagarre générale opposant deux groupes de jeunes. Une rixe au cours de laquelle des armes blanches (sabres et poignards) ont été utilisées. Un appel téléphonique d'un citoyen, témoin de la scène, sur le numéro vert 1548, a per-

mis d'alerter de l'incident qui s'est produit sur la route de Morsott à la sortie nord du chef-lieu. Les policiers dépêchés sur les lieux ont interpellé 4 individus âgés entre 19 et 30 ans. Présentés devant les instances judiciaires, les mis en cause ont été inculpés de troubles provoqués sur la voie publique, a-t-on indiqué de source sécuritaire. Ils ont été placés sous mandat de dépôt.

D'autre part, les éléments de la 1<sup>ère</sup> sûreté urbaine, en coordination avec la brigade d'intervention, ont procédé à l'évacuation de quelque 400 étals du marché informel, érigés en plein centre-ville. Pour rappel, la police a procédé il y a quelques semaines à la fermeture de 3 points de vente illicite de boissons alcoolisées, sis dans les ruelles de l'ancienne ville de Tébessa.

Dix moteurs destinés à la contrebande interceptés

K. Assia

Dix moteurs pour véhicules et une quantité de 1.600 litres de carburant destinés à la contrebande ont été saisis par les gendarmes de la compagnie territo-

riale de Tébessa. Cette marchandise a été découverte après une perquisition effectuée dans une habitation située au douar El Karia dans la commune d'El Houidjbet. Les premiers éléments de l'enquête ont révélé qu'il s'agit

d'une marchandise destinée à la contrebande.

Le procureur de la République a été avisé et a ordonné l'ouverture d'une enquête en plus de la remise de la marchandise aux services des douanes.

DJELFA ET TÉBESSA

Plus de 4.000 bouteilles de boissons alcoolisées saisies

K. A.

Plus de 4.000 bouteilles de boissons alcoolisées de différentes marques ont été saisies par les gendarmes dans les wilayas de Djelfa et Tébessa. Dans la wilaya de Djelfa, lors d'une patrouille sur le chemin reliant le village Oum

Chekak au chef-lieu de la commune d'El Guedid, les gendarmes ont interpellé une personne qui transportait à bord d'un fourgon 2.790 bouteilles de boissons alcoolisées sans aucun document attestant de cet achat. La marchandise a été remise aux services des douanes et une enquête

a été ouverte par les gendarmes. Dans la wilaya de Tébessa, et suite à des informations parvenues aux gendarmes de la brigade d'El Aouinat, ces deniers ont saisi 1.300 bouteilles de boissons alcoolisées destinées à la vente clandestine. Au total, ce sont 4.090 bouteilles qui ont été saisies.

BATNA

Une commission dépêchée aux établissements de santé de Merouana

Une commission d'inspection sera dépêchée «jeudi prochain» aux établissements sanitaires de la daïra de Merouana, a annoncé à Batna le ministre de la Santé, de la Population et de la Réforme hospitalière, Abdelmalek Boudiaf. La commission évaluera les difficultés et insuffisances rencontrées par les gestionnaires de ces établissements, a indiqué le ministre dans une déclaration à l'APS en marge de sa visite dans la wilaya. Lors de son inspection de la polyclinique de Merouana, le ministre

a écouté les préoccupations exprimées par nombre de citoyens quant à la prise en charge et la qualité des services sanitaires.

M. Boudiaf a assuré, au cours d'une brève rencontre avec les cadres de son secteur au siège de la wilaya, qu'il n'y a aucune augmentation dans les prix de médicaments dont «les prix de certains ont même baissé», a-t-il indiqué.

Le ministre a insisté au cours de sa visite de deux jours sur l'amélioration des performances et le lancement de la mise en œuvre de

la carte sanitaire. Il avait notamment donné le coup d'envoi de la nouvelle année pédagogique à l'Institut national supérieur de formation paramédicale et a inauguré et inspecté nombre d'équipements. Selon la cellule de communication du ministère de la Santé, 70 entreprises publiques et privées produisent en Algérie des médicaments couvrant 40% des besoins du marché national et 110 autres entreprises sont en réalisation de sorte à porter à terme ce taux à 70%.

laya de Guelma. En effet, au cours d'un contrôle opéré sur la route nationale n° 20 reliant Guelma à Constantine, les gendarmes ont intercepté un véhicule avec à son bord deux individus. Lors de la fouille du véhi-

cule, il a été découvert des sachets de tabac à chiquer. Cette marchandise destinée au marché parallèle a été saisie et remise aux services concernés. L'enquête ouverte par les gendarmes suit son cours.

GHARDAÏA

L'éradication des fosses septiques pas pour demain

L'éradication des fosses septiques et le raccordement au réseau d'assainissement des habitations de la commune de Daya Ben Dahoua accusent un retard «significatif», déplorent des élus locaux de cette commune. La prolifération des fosses perdues et septiques, estimées à plus d'un millier, ainsi que les débordements fréquents des eaux usées et leurs insupportables relents altèrent «sérieusement» la santé des habitants et l'écosystème de la région, ont souligné à l'APS des élus de cette région située en amont de la vallée du Mzab. Les travaux de réalisation du réseau secondaire d'assainissement de l'ensemble de la commune a atteint un taux de 90%, tandis que les travaux de réalisation du collecteur de raccordement de cette commune au mégaprojet d'assainissement de la vallée du Mzab accusent un retard imputé aux manquements de l'entreprise chargée de la réalisation et de l'exécution du projet, a affirmé à ce propos le responsable de l'assainissement à la direction des ressources en eau et de l'environnement (DREE) de la wilaya de Ghardaïa, Missoum Benritab. L'entreprise publique chargée du projet de raccordement du réseau d'assainissement de la commune de Daya Ben Dahoua et de la localité de Touzouz au collecteur principal de la vallée du Mzab est confrontée à de nombreux problèmes structurels internes ayant retardé l'achèvement du projet, indique-t-on auprès des responsables chargés du suivi à la wilaya. Les travaux de ce raccordement sur une distance de 1.900 mètres linéaires, des habitants de ces localités au collecteur principal d'assainissement, ont débuté en décembre 2015 et le taux de réalisation n'a pas atteint les 30%, a fait savoir le responsable de l'assainissement à la DREE. Ces travaux, dernière étape pour l'achèvement du mégaprojet d'assainissement de la vallée du Mzab, regroupant quatre communes (Ghardaïa, Daya Ben Dahoua, Bounoura et El-Atteuf), ont été repris par l'entreprise publique avec une cadence très lente suscitant l'ire de la population outrée par la lenteur de l'exécution des travaux.

Pour rappel, la réalisation de ce raccordement qui a accusé un retard de plus de six ans s'est heurtée à un refus du prix d'indemnisation proposé aux propriétaires de terrains traversés par ce réseau, concernés par l'expropriation. Après d'intenses négociations et rencontres entre les autorités et les propriétaires de terrains concernés, un compromis a été trouvé en présence du wali de Ghardaïa, Azzedine Mechri, pour l'achèvement définitif du mégaprojet d'assainissement de la vallée du Mzab et le raccordement du tronçon d'une longueur de 1.900 mètres linéaires, sous forme de galeries devant prendre en charge les eaux usées de la commune de Daya Ben Dahoua et Touzouz qui comptent plus de 20.000 habitants. Toutes les mesures juridiques ont été prises en coordination avec l'ensemble des partenaires, et un montant de plus de 700 millions de DA a été dégage pour l'indemnisation de quelque 200 propriétaires de terrains situés sur le tracé du projet, dans le strict respect des procédures et règles en vigueur, en matière d'expropriation pour utilité publique et la préservation de tous les droits des expropriés, a-t-on souligné. Le raccordement de la commune de Daya Ben Dahoua et la localité rurale de Touzouz s'inscrit dans le cadre du mégaprojet intégré d'assainissement de la vallée du Mzab et de la protection contre les crues de l'oued Mzab (Ghardaïa) dont l'achèvement était initialement fixé pour la fin de l'année 2011. Considéré comme le plus important projet intégré initié dans le sud du pays, pour un coût estimé à plus de 11 milliards de DA, ce projet a été lancé en 2004 et a connu une phase de répit "forcée" suite aux intempéries qu'a connues la région de Ghardaïa le 1<sup>er</sup> octobre 2008. Sa concrétisation a été dictée par l'évolution rapide de la population concentrée dans l'espace urbanistique de la vallée du Mzab, touchant même le lit mineur de l'oued, et qui a engendré un danger de pollution de la nappe alluvionnaire de ce cours d'eau vital pour la survie de toute la vallée, rappelle le responsable de l'assainissement à la DREE.

TIZI OUZOU

Un nouveau directeur à la radio locale

Naït Ali H.

Arezki Azouz a été nommé, lundi, nouveau directeur de la radio locale de Tizi Ouzou, a-t-on appris de sources proches de la direction générale de la radio algérienne. Il succède ainsi à Hamid Larfi appelé à d'autres fonctions, selon les précisions fournies par nos sources. Arezki Azouz, ancien animateur de la chaîne II de la radio nationale, occupait une fonction administrative au sein de la radio locale avant

cette nouvelle nomination. Connue pour son grand professionnalisme dans l'animation radiophonique de par les émissions au franc succès sur les ondes de la chaîne II, Arezki Azouz a un défi à relever, dynamiser davantage la radio locale de Tizi Ouzou qui a réussi déjà ce pari de fonctionner en H24 depuis quelques mois, sous la direction de Hamid Larfi. D'autant plus que ce média est devenu un important espace médiatique à l'échelle locale surtout dans son rôle de service public.

BOUIRA

Plus de 180 arrestations en un mois

F. H.

Dans le cadre de la lutte contre le crime sous toutes ses formes, les services de la police judiciaire de la sûreté de wilaya de Bouira font état, pour le mois écoulé, de 254 affaires liées aux atteintes aux biens et aux personnes. 182 personnes ont été arrêtées dans ce cadre. Pour les atteintes aux biens, ce sont 115 affaires qui ont été enre-

gistrées. 27 ont été traitées et 88 sont en cours d'instruction. Ces affaires sont liées au vol qualifié, la dégradation et destruction des biens d'autrui. Quant aux atteintes aux personnes, 139 affaires ont été enregistrées dont 94 traitées, et 45 en cours d'instruction. Les insultes et les menaces contre des personnes, les coups et blessures volontaires représentent la plupart des délits constatés dans le volet d'atteintes aux personnes.

Horaires des prières pour Alger et ses environs

19 dhou el hidja 1437				
El Fedjr 05h09	Dohr 12h41	Assar 16h09	Maghreb 18h49	Icha 20h08





## Patrimoine communal Les loyers de la discorde

A. Mallem

« Depuis l'annonce des prochaines augmentations de location des locaux commerciaux faite par l'APC, notre bureau est envahi chaque jour, à une cadence régulière, par les commerçants qui viennent, non en délégations, mais tous en même temps. Ils viennent protester avec véhémence et affirmer fortement leur détermination de s'opposer, par tous les moyens, à cette décision qu'ils qualifient d'inique ». Cette déclaration nous a été faite, hier, par le secrétaire général du bureau de wilaya de Constantine de l'Union nationale des commerçants et artisans d'Algérie (UGCAA), M. Bouhenguel Laid. Selon le responsable du syndicat des commerçants, une grande effervescence règne en ce moment dans tous les marchés de la ville où la tension monte chaque jour. « Aussi, dira-t-il encore, la colère des commerçants a été ravivée par cette inspection effectuée il y a quelques jours par une commission de wilaya à l'intérieur du marché des Frères Bettou, situé au centre-ville, en prononçant des sanctions contre des locataires qui ont sous-loué les stands ». Selon notre interlocuteur, « ces sanctions n'ont fait qu'ajouter de l'huile sur le feu ». M. Bouhenguel exprime des mises en garde à propos de la situation ainsi créée chez les commerçants de ces places marchandes. « Pour ne rien vous cacher, les commerçants comptent agir rapidement en saisissant par pétition le ministre de l'Intérieur et des Collectivités locales.

Ils interpellent ensuite le wali, le chef de la daïra et le président de l'APC concerné. » D'autre part, nous a indi-

qué notre interlocuteur, « les commerçants préparent une réunion à laquelle ils convieront les médias locaux pour faire part à l'opinion publique de leur sentiment vis-à-vis de ces augmentations et les réponses qu'ils préparent pour les contrer ».

En ce qui concerne la position du syndicat des commerçants, M. Bouhenguel n'a pas manqué de dire qu'elle ne peut pas être fondamentalement différente de celle des commerçants. Il exprimera son étonnement sur les taux des augmentations retenues qui lui semblent trop exagérés. « Augmenter d'un coup le loyer de 600% ne se justifie nullement au regard de la situation économique des commerçants. Certaines gens et parmi eux des autorités locales, pensent que chaque commerçant, chaque vendeur de fruits et légumes, est en train d'amasser des millions de dinars de bénéfices dans la journée. Cet état d'esprit relève d'une vue réductrice des choses et d'une schématisation simpliste qui ignore la situation économique du pays en général et celle du citoyen en particulier ». Et puis, a-t-on pensé que « si on impose de telles augmentations aux commerçants, ces derniers ne vont-ils pas en faire subir les conséquences aux consommateurs ? Et en définitive ce sera le simple citoyen qui en subira les conséquences ». M. Bouhenguel considère que l'UGCAA n'est pas contre le principe d'augmentation des tarifs des loyers de ces locaux commerciaux qui sont le patrimoine de la commune, mais une telle décision devrait tenir compte de plusieurs paramètres, être raisonnable et réfléchie, et suivre un seuil progressif. Et non pas comme ça, brutalement.

## Accidents de la route Un mort et deux blessés dans deux collisions

A.El Abci

Une collision violente entre deux camions est survenue, hier, sur le tronçon de l'autoroute Est-Ouest, près de la commune de Didouche Mourad, faisant 1 mort et 1 blessé, apprend-on auprès de la protection civile. Selon le chargé de communication, le capitaine Lagraa, un camion-citerne vide de transport d'hydrocarbures, a heurté violemment hier, vers midi, l'arrière d'un autre camion, roulant dans le même couloir et qui transportait du sable, au lieu-dit 'Douar Benzekri', dans la commune de Didouche Mourad, causant 1 mort et 1 blessé. La victime n'est autre que le chauffeur du camion-citerne, M.M,

âgé de 28 ans, dont la dépouille a été évacuée à la morgue du Centre hospitalier universitaire 'Benbadis' de Constantine. La même source indique que le chauffeur est resté coincé dans la cabine et qu'il a fallu l'emploi de grands moyens pour l'en dégager. Pendant que le compagnon de la victime, M.T, âgé de 35 ans, en état de choc, a reçu les premiers secours, sur place, avant d'être évacué à l'hôpital pour des soins complémentaires. Les dégâts matériels sont importants. Dans le même registre, vers 6h, dans la matinée d'hier, une autre collision entre 2 véhicules est survenue sur la RN79, près de l'aéroport 'Mohamed Boudiaf' de Ain El Bey, qui a fait un blessé qui a été évacué au CHU.

## Campagne contre le «terrorisme des routes»

La station radio de Constantine a lancé hier une campagne de sensibilisation contre les accidents de la circulation routière qui se poursuivra jusqu'au mois de décembre prochain. L'objectif de la campagne est de diffuser la culture de la sécurité routière et inciter les conducteurs à faire preuve de davantage de responsabilité vis-à-vis des autres usagers, a indiqué le directeur de la station Nacer Ouglal qui a relevé que la radio se considère comme partenaire dans « la lutte contre la violence routière ». Mettant l'accent sur l'importance de la conjugaison des efforts de tous pour circonscrire ce fléau, le même intervenant a espéré que l'actuelle campagne puisse obtenir le même impact

sinon plus de celle organisée en 2010. Une ligne directe a été ouverte aux auditeurs pour débattre ce sujet parallèlement à la programmation de plusieurs émissions et reportages. Une table-ronde a été ainsi organisée sur le rôle des médias dans la prévention routière. Les intervenants ont insisté sur le travail de proximité qu'effectue les organes de presse en répercutant largement les campagnes de sensibilisation contre les accidents de la circulation organisées par les différents corps constitués et les associations versées dans la sécurité routière et ont souligné que la limitation de ce « terrorisme des routes » qui fauche quotidiennement des vies innocentes interpelle tout un chacun.

## Dépôt de dossiers de départ en retraite anticipée La CNR parle de «retour à la normale»

A. E. A.

Tous les dossiers déposés auprès de l'agence locale de la Caisse nationale des retraites, relevant de la formule de la retraite proportionnelle et sans condition d'âge, seront traités et finalisés avant la fin du mois de novembre prochain, selon le directeur de la CNR de la wilaya de Constantine, Mustafa Bouaaza. Selon ce responsable, la caisse a décidé de donner la priorité à la finalisation des demandes de retraite du secteur de l'Education dont les pensions doivent être payées à partir de ce mois de septembre 2016 et concernant près de 1.200 retraités. Ainsi, tous les retraités concernés ont déjà été destinataires de pré-notifications concernant le calcul de

leur pension qu'ils recevront à domicile, sachant que les mêmes dispositions ont été prises en direction de leurs employeurs, dira-t-il. Et d'indiquer que la priorité donnée à la direction de l'éducation s'explique par le fait que les départs à la retraite dans ce secteur sont toujours en nombre, à l'instar des 1.200 de cette année, qui devront tous recevoir le paiement de leur pension à partir de ce mois de septembre 2016. Et de rappeler qu'en tout cas, le rush de demandes de l'été dernier est vraiment derrière nous, maintenant, et c'est un peu le retour à la normale avec le traitement des reprises de dossiers. En effet, dans la précipitation qui caractérise les dépôts des dossiers, les em-

ployeurs oublient parfois des précisions sur les salaires ou des informations du genre, nous obligeant ainsi à en reprendre l'étude. Et c'est ainsi que selon les statistiques des deux derniers mois, la tendance s'est inversée et que c'est désormais le secteur économique qui reprend ses droits avec 1.200 dossiers déposés, suivi par la Santé avec 200 dossiers et le secteur de l'Education qui caracolait loin devant n'a présenté que 50 dossiers.

Il s'agit surtout de cas particuliers de personnes malades, qui ne peuvent pas continuer à accomplir le travail comme il se doit et qui demandent à bénéficier de la retraite à la faveur de cette loi, avant qu'elle n'ait plus cours et qu'elle soit abrogée officiellement.

## Téléphérique: un arrêt qui perdure



A. Mallem

Hier, des télécabines du téléphérique qui ont été mises en circulation ont laissé croire à une reprise du trafic de ce moyen de transport très prisé par les habitants des quartiers nord de la ville. Mais, il n'en fut rien. « Ce ne sont que des mouvements ordinaires des télécabines que nous faisons régulièrement pour maintenir le système en bon état de marche », nous ont appris les gardiens d'une station. Pour la reprise officielle du fonctionnement du téléphérique, normalement en état de maintenance, ils disent qu'ils sont maintenus dans l'ignorance totale. Mais, ont-ils affirmé, depuis l'arrêt des télécabines, il y a plus de 7 mois maintenant, aucune opération de maintenance n'a été lancée sur la ligne.

De son côté, M. Mohamed Khodja Alama, représentant, à Constantine de la nouvelle entreprise ETAC, qui a repris l'exploitation du système, nous avons confirmé ces informations, ajoutant qu'il n'est pas en mesure d'indiquer la date éventuelle de la remise en exploita-

tion du téléphérique de Constantine. « Cette information est à chercher à la direction générale de l'entreprise, à Alger ». Et sans plus de précision, il nous informera que dans les deux jours qui viennent, une responsable chargée de la communication sera installée à l'établissement de gestion de Constantine et c'est à elle qu'il faut s'adresser, désormais, pour toute information sur le téléphérique.

Quoiqu'il en soit, les informations sur la situation du téléphérique de Constantine, que nous avons recueillies auprès de différentes sources, indiquent que celui-ci, qui était exploité par l'entreprise 'Etus-Constantine' depuis le 5 juin 2008, a été mis à l'arrêt par décision du ministère des Transports, datée du 8 février 2016. Officiellement pour lancer une grande opération technique de maintenance sur le réseau. Ensuite, ce système de transport par télécabines a été transféré vers la nouvelle entité économique dénommée ETAC, et les télécabines ont été mises à l'arrêt technique par décision ministérielle n°16/0406, du 8 février 2016. Des visites sur site, pour

diagnostic technique, ont été effectuées par des experts de l'ETAC, le 27 juin et le 14 juillet 2016. Mais le nouvel établissement de gestion du système, à Constantine, reste toujours en instance d'installation pour le redémarrage de l'exploitation. Quant au personnel, composé de 74 éléments, il était appointé par l' 'Etus-Constantine' jusqu'au 31 août 2016 avant d'être transféré à la nouvelle entreprise ETAC, à partir du 1<sup>er</sup> septembre, en cours. Certains d'entre eux, rencontrés hier, dans une station nous ont affirmé qu'ils ignorent tout de leur nouvelle situation et de leur avenir dans la nouvelle administration qui se met en place. Et à ce propos, ils nous ont signalé que les responsables de la nouvelle entreprise ont demandé à chacun d'eux de renouveler complètement le dossier administratif de recrutement.

Ce qu'on peut dire, à ce sujet, est que le maintien à l'arrêt de ce système pénalise, énormément, la population de la ville, notamment celle installée entre les deux rives du Rhumel, côtés Bab El-Kantara, cité Emir Abdelkader, Ziadia et la région de Djebel Ouahch, qui se trouve, matin et soir, coincée dans une situation inextricable et espère, vivement, la reprise rapide du fonctionnement du téléphérique.

### Horaires des prières pour Constantine et ses environs

19 dhou el hidja 1437

El Fedjr  
04h56

Dohr  
12h27

Assar  
15h56

Maghreb  
18h35

Icha  
19h54





## Port d'Oran Six conteneurs de produits pyrotechniques saisis en six mois

**Six conteneurs de 40 pieds chacun de produits pyrotechniques importés de Chine ont été saisis au courant du 1<sup>er</sup> semestre de cette année, a indiqué, hier, M. Siad Inspection divisionnaire des Douanes Oran Port.**

K. Assia

Ce sont 6 millions d'unités qui ont été donc saisies lors de 3 opérations de contrôle menées par les douaniers du port d'Oran. Un contrôle approfondi et opéré par scanner, lors du transfert des conteneurs vers les entrepôts sous douanes, a permis de conforter les soupçons des agents et surtout de découvrir qu'il s'agit de produits frauduleux.

Dans ce registre et en application de la réglementation, les douaniers procèdent à l'ouverture des conteneurs et à leur grande surprise, ils découvrent qu'il s'agit bel et bien de produits pyrotechniques, une marchandise prohibée. En effet, les opérateurs avaient fait des déclarations sommaires, en affirmant qu'il s'agit d'articles de quincaillerie et parfois même des manches à balai. Ces produits pyrotechniques étaient mis dans des emballages de produits déclarés, un stratagème qui leur permettra de frauder et d'échapper au contrôle. Toutefois, les recherches menées par la douaniers se sont soldées fructueuses et ont donné, donc, lieu à la saisie de la marchandise prohibée et ce, en application de l'article 325 du code des Douanes. Une amende de 15 milliards de centimes a été infligée, à l'encontre des importateurs. Le dossier est en contentieux et l'enquête est toujours en cours. En axant sur l'importance de la prévention et surtout de la sensibilisation des agents des Douanes sur le danger lié à la manipulation de tels produits, la direction régionale des Douanes a procédé



dé à la formation de son personnel, notamment ceux opérant aux frontières. Pas moins de 100 douaniers ont été formés à l'Ecole nationale des Douanes d'Oran sur les mesures de sécurité à suivre, en cas de manipulation de ces produits, représentés par des pétards, des fumigènes entre autres. Cette formation de base, pilotée par les services de la protection civile, a duré un mois et s'est articulée autour du secourisme et surtout sur la prévention.

Pour sa part, la direction de la Protection civile, à travers ses cadres présents, hier, à la Journée de sensibilisation sur le danger des produits pyrotechniques, ont mis l'accent sur le respect des mesures de prévention et sur la vigilance pour éviter l'irréparable. Une fausse manipulation peut entraîner un réel danger et les dégâts seront lourds.

C'est ainsi que la formation spécifique a ciblé 5.000 personnes soit un secouriste pour chaque famille, en ciblant en plus des ménages, douaniers, poli-

ciers, et autres agents d'administrations. Ainsi et en dépit des mises en garde du ministère de la Santé, de la Population et de la Réforme hospitalière contre le danger que représente l'utilisation des produits pyrotechniques, le phénomène continue à prendre de l'ampleur puisque ces produits dangereux sont utilisés dans les fêtes, les mariages et même les baptêmes. La direction de la Santé appelle les citoyens à faire montre de vigilance puisque ces produits pyrotechniques sont responsables de risques d'incendies, de pollution sonore causée par la déflagration des pétards, de détérioration de l'ouïe et de brûlures graves.

L'explosion d'un pétard dans la main peut, également, entraîner la perte de doigts et sa projection dans l'œil risque d'entraîner la cécité apprend-on. Les enfants et les adolescents sont les plus touchés par ce type d'accidents et sont aussi les plus vulnérables du fait qu'ils ne mesurent pas l'ampleur du danger.

## Gdyel Plus de 2 milliards pour l'éclairage de la RN 11

Boukraa

Malgré les efforts des autorités locales, l'éclairage public laisse toujours à désirer. Le noir, Oran n'arrive pas à s'en débarrasser totalement, des rues sont dans une obscurité complète. Une obscurité qui a toujours été à l'origine d'une insécurité et des mécontentements des citoyens. Pour atténuer ce problème, la commune de Gdyel a installé récemment 35 point lumineux sur la RN11. Une enveloppe de 2,2 milliards de centimes a été débloquée, pour cette opération. Cette action a été saluée par de nombreux citoyens dont des automobilistes qui se plaignaient de l'absence de sécurité, la nuit en raison du manque d'éclairage, voire l'absence de lumière dans certaines artères de la ville, mais aussi dans quelques axes de routes nationales ou encore dans des quartiers et régions de la wilaya plongés dans le noir. La commune a aussi renforcé l'éclairage public dans les quartiers. Dans d'autres communes l'absence de l'éclairage public est également de mise sur les chemins de wilaya où les poteaux élec-

triques sont hors d'usage pour des causes qui restent inconnues. En effet, à Oran et malgré les maintes reprises où ce problème a été signalé, dans différentes communes, cités et quartiers, de nombreux citoyens dont des automobilistes se plaignent de l'absence de sécurité la nuit en raison du manque d'éclairage. Cette situation favorise, à la fois, la recrudescence des accidents et celle des agressions. Ainsi de nombreux automobilistes et piétons ont fait l'objet d'agression dans certaines artères non éclairées que ce soit au centre-ville ou dans la périphérie. Dans certains quartiers, il est devenu impossible de se risquer à la tombée de la nuit, notamment, à Oran-est. Pourtant, chaque année, les APC consacrent plusieurs millions de dinars aux fins de procéder à l'entretien et même à l'implantation des nouveaux points lumineux. La raison principale est que les deux tiers du réseau sont vétustes. En outre, le manque d'entretien et de suivi ainsi que l'absence de contrôle de la part des services concernés et autres actes de vandalisme et de vol sont à pointer du doigt.

## Six personnes blessées suite au dérapage d'un bus

Six personnes ont été gravement blessées dans un accident de la circulation survenu, hier matin, sur la RN11, à hauteur de la commune de Gdyel. Selon la protection civile, un bus de transport du personnel de la société

Sotraz a dérapé avant de se renverser. Le conducteur, âgé de 55 ans, et 5 passagers âgés entre 30 et 61 ans, ont été blessés. Souffrant de différentes blessures, les victimes ont été évacuées vers une structure de santé. **J.B.**

## Parking de l'aéroport «Ahmed Benbella» Le superviseur des caissiers sauvagement agressé

Le parking de l'aéroport «Ahmed Ben Bella» a été le théâtre d'un grave incident. Le superviseur des agents caissiers a été sauvagement, agressé par des individus qui ont refusé de payer les droits de stationnement. Selon des sources de l'aéroport il était 23h, lorsqu'une voiture s'est introduite au parking, sans payer les droits de stationnement, fixés à 50 DA.

Après s'être arrêté au parking quelque temps, l'automobiliste a refusé de payer la pénalité de 500 DA qui est redevable pour chaque ticket perdu ou pour non paiement. Pire, les individus qui étaient à bord de la voiture, ont attaqué le superviseur des agents caissiers, âgé de 31 ans, le blessant à la

tête et ont saccagé sa loge. Une plainte a été déposée.

Pour rappel, le nouveau système d'automatisation du parking automobile de l'aéroport international d'Oran 'Ahmed Benbella', mis en service, le mois d'avril, définit automatiquement le temps de stationnement au sein du parking de l'aéroport. L'usager recevra un ticket de paiement à l'entrée et versera, à la sortie, la somme requise selon la durée de son stationnement. Ce mode de gestion prévoit une gratuité du stationnement d'une durée inférieure à 30 minutes, tandis que les tarifs varieront entre 50 et 500 DA. Une pénalité de 500 DA est redevable pour chaque ticket perdu. **J. B.**

## USTO Mohamed Boudiaf Un congrès international sur l'environnement et la biodiversité en novembre

Un congrès international sur l'environnement, la biodiversité et le développement durable est prévu du 16 au 17 novembre prochain à l'Université des sciences et de la technologie d'Oran Mohamed Boudiaf, a-t-on appris jeudi des organisateurs.

Initiée par l'Association nationale des Enseignants et des Chercheurs Algériens (ANCA), et l'USTO-MB, cette manifestation a pour ambition de mobiliser les différentes disciplines scientifiques concernées par l'environnement, la biodiversité et le développement durable. Selon la même source, la notion d'environnement, puis celle du développement durable sont des notions récentes, très en vogue depuis quelques dizaines d'années dans les pays développés et font actuellement partie des expressions de la vie courante, aussi bien sur la langue que dans les écrits des gens de la communication. Ce congrès a pour objectif, selon les organisateurs, de «valoriser les résultats de la recherche ap-

pliquée dans le domaine des matériaux et de l'environnement, et d'encourager les échanges scientifiques et de contribuer à l'intégration de l'université algérienne dans son milieu socio-économique».

Il vise aussi à promouvoir l'échange d'expériences, de connaissances et d'informations sur l'état d'avancement des travaux de recherche dans le domaine de l'environnement et du développement durable, mais également à dégager des cadres de partenariat et de consolidation de la collaboration dans la recherche/développement en encourageant des projets en commun initiés par les différents participants et institutions, ajoute-t-on.

Des chercheurs de tous les établissements de l'enseignement supérieur et des centres de recherche, mais aussi des chercheurs étrangers sont attendus à cette première édition au cours de laquelle de nouvelles expériences seront mises en exergue.

## Le ministre de la Jeunesse et des Sports à Oran

## 70 nouvelles auberges de jeunesse bientôt réalisées dans les différentes wilayas

Soixante-dix nouvelles auberges de jeunesse seront bientôt réalisées dans les différentes wilayas du pays, a annoncé mardi à Oran le ministre de la Jeunesse et des Sports, El Hadi Ould Ali. Ces nouvelles infrastructures d'accueil permettront de renforcer le parc national qui compte déjà 170 auberges opérationnelles, a précisé le ministre à l'issue d'une visite de travail dans la wilaya d'Oran, marquée par l'inauguration d'une maison de jeunes et d'un bassin de loisirs aquatiques. Le réseau national sera davantage consolidé par d'autres actions, telles les réalisations de nouveaux camps de jeunes, a-t-il ajouté, signalant qu'un autre programme est inscrit au profit des wilayas déléguées. La visite du ministre à Oran intervenait dans le cadre de l'évaluation du programme

de mobilité des jeunes mis en place pour l'été 2016. Ce programme, a-t-il rappelé, a bénéficié à plus de 15.000 jeunes des régions du Sud et des Hauts-Plateaux en leur donnant la possibilité de découvrir les sites culturels et historiques des wilayas côtières. Il a signalé dans ce sens que les échanges se poursuivront avec des programmes de séjour pour les jeunes des wilayas du littoral qui, à leur tour, visiteront les régions du Sud et des Hauts-Plateaux durant les prochaines vacances d'hiver et de printemps. Le premier responsable de la Jeunesse et des Sports a affiché sa satisfaction quant à la qualité des structures d'accueil du pays qui ont permis d'organiser des séjours confortables pour les jeunes. La nouvelle de maison de jeunes qu'il a inaugurée est implantée au quartier

Akid Lotfi, situé côté est de la ville d'Oran, où une vingtaine d'activités sont proposées (sport, musique, arts plastiques, coiffure, couture et autres). Le bassin de loisirs aquatiques a été, lui, réalisé sur le site d'extension de l'auberge de jeunesse de Cap Falcon, dans la commune d'Aïn El-Turck. Cette auberge a accueilli plus de 1.500 jeunes au titre du programme de mobilité. Dans une déclaration à la presse au terme de sa visite de travail, le ministre a notamment réaffirmé les engagements de son département à promouvoir le développement des programmes jeunesse, à activer les grands chantiers tel le futur stade olympique d'Oran, et à favoriser la bonne évolution des athlètes tant pour les compétitions nationales que pour les prochains rendez-vous internationaux.



Sidi El-Bachir et Bendaoud

## Plus de 2.500 actes de propriété avant la fin de l'année

D. B.

Le problème lié à l'absence des actes de propriété dont souffrent depuis plusieurs années une grande partie de la population résidant dans les différentes localités de la wilaya d'Oran est toujours d'actualité dans certaines agglomérations. Dans la commune de Bir El-Djir au moins 2.500 actes seront prochainement délivrés. Selon le directeur de l'agence foncière de wilaya, M. Mebarki, en application des directives du wali, une opération de régularisation d'habitations sur une superficie de 40 hectares à Sidi El-Bachir est en phase d'achèvement. Il s'agit, selon notre interlocuteur, de quelque 1.500 constructions structurées, érigées depuis plusieurs années qui nécessitent une régularisation. Fraîchement installé à la tête de l'agence, M. Mebarki assure qu'il fait de la régularisation foncière son cheval de bataille. Outre Sidi El-Bachir, une autre opération a ciblé la régularisation de plus 1.000 autres constructions sur une superficie de 35 hectares dans la localité de Bendaoud 2. « L'opération est en phase finale », assure notre interlocuteur. Au total, se sont donc plus de 2.500

constructions et quelque 75 hectares de foncier qui seront régularisés à Sidi El-Bachir, au grand bonheur de leurs occupants dont certains attendent depuis plus de deux décennies. Le responsable a indiqué que la régularisation se poursuit et va toucher l'ensemble des quartiers et lotissements de la commune de Bir El-Djir. Il faut savoir que le problème de la régularisation foncière des biens bâtis et non bâtis, constitue un dossier lourd et épineux, notamment lorsqu'il s'agit des propriétaires de 3<sup>ème</sup>, 4<sup>ème</sup> voire 5<sup>ème</sup> main.

Des instructions fermes ont été données pour remettre les actes de propriété aux citoyens, dont bon nombre attendent ce document depuis de longues années. A propos du problème des propriétaires de deuxième main, M. Mebarki a affirmé que ce dossier est pris en charge sérieusement par l'agence. « 350 dossiers sont en cours de régularisation » assure le responsable qui signale que l'agence s'attelle aussi à l'étude des dossiers des constructions érigées sur des terrains de l'agence dans plusieurs sites notamment à Cap Carbon, Boutlélis, BC7, Gdyl etc. Au total, 500 cas sont actuellement en cours de régularisation.

Il y a lieu de signaler que le dossier de la régularisation du foncier urbain d'Oran a été ouvert fin 2004. Cependant, la reconstitution de l'information n'était pas facile pour les services chargés du dossier, mais depuis 2013, l'opération a connu une nouvelle dynamique. A ce jour près de 25.000 actes de propriété ont été délivrés par l'agence foncière de la wilaya. Une commission de wilaya chargée du suivi et de l'évaluation du dispositif de la régularisation foncière, a été installée il y a deux années, juste après la mise en place des commissions de daïra, placées sous la présidence des chefs de daïra respectifs. Présidée par le directeur des Domaines, cette commission de wilaya comprend le DRAG, le DUC, le directeur des cadastres, le directeur de l'Agence foncière, le DSA, le directeur du Tourisme, entre autres. Des centaines de constructions ont été érigées sans l'acte de propriété nécessaire pour l'établissement du permis de construire. Une totale anarchie. Les cas des citoyens qui ne disposent pas de documents justifiant la propriété de leurs habitations devront être étudiés par les services concernés avant d'avoir les actes de propriété.

## Ils ont déposé des dossiers à l'OPGI depuis plusieurs années La longue attente des mal-logés

K. Assia

Les anciens demandeurs de logements sociaux sont revenus hier à la charge pour crier leur calvaire qui perdure depuis des années. Ayant déposé leurs dossiers dans les années 1977, 1985 et 1999, ces familles n'ont jamais obtenu de logements, une situation qu'elles ont tenu à dénoncer. Selon des représentants des familles qui se sont déplacés hier au siège de notre rédaction, on saura que toutes les démarches ont été entreprises pour que leurs doléances soient prises en considération mais en vain. « Seuls les occupants du vieux bâti et des bidonvilles sont relogés alors que nous, nous occupons des appartements exigus avec nos parents et tous nos enfants -soit deux, trois ou même quatre familles dans deux-pièces cuisine. Nous avons droit également à un logement». Se sentant lésés, ces mal-logés se disent livrés à eux-mêmes puisque aucune solution n'a été apportée pour leur venir en aide. Les concernés ont observé plusieurs fois devant la wilaya pour réclamer leur droit au logement. En effet, rien ne va plus chez ces demandeurs de logements. Venues de plusieurs quartiers d'Oran, elles sont plus de 300 familles à avoir entrepris toutes les démarches pour obtenir un logement au même titre que les autres bénéficiaires. Les mal-logés indiquent que la commission d'attribution chargée d'étudier les dossiers des postulants ne s'est jamais penchée sur leur cas puisque jusqu'à présent aucun demandeur ayant déposé son dossier dans les années 90 n'a obtenu de logement. Une situation que plusieurs familles n'arri-

vent pas à comprendre. Les contestataires sont tous en possession de récépissés mentionnant le nombre de points. Nous nous sommes plusieurs fois déplacés à l'OPGI de Gambetta pour des explications mais malheureusement aucune information n'a filtrée pour répondre à nos doléances, souligne-t-on. Les familles dénoncent ce parcours de combattant entre les différentes administrations et signalent également le manque de communication de la part des instances locales. «Plusieurs familles recensées dans les années 2000 ont été relogées alors que nous avons déposé nos dossiers il y a plus de 20 ans et nous occupons des logements indécents. Certains d'entre nous louent des logements depuis plusieurs années à des prix exorbitants», clame-t-on.

En demandant une audience au wali d'Oran, nos interlocuteurs espèrent bénéficier des programmes conséquents inscrits au profit de la wilaya. Ils exigent dans ce registre des réponses concrètes de la part des responsables locaux et appellent à ce que la lumière soit faite sur des milliers de demandeurs qui attendent leur logement depuis des lustres. Déterminés à faire entendre leur voix pacifiquement, les demandeurs de logement ne semblent pas lâcher prise. «Nous avons frappé à toutes les portes, adressé plusieurs correspondances à la présidence de la République, au ministère de l'Intérieur, ainsi qu'au wali d'Oran, ce qui souligne clairement notre malaise. Le prochain logement touchera les habitants des Planteurs et ceux disposant de pré-affectation. Quant à nous, personne ne semble se soucier de notre cas», explique-t-on.

Aïn El-Turck

## Un budget supplémentaire de 161 millions de DA pour la daïra

Un budget supplémentaire d'un montant de 161 millions de dinars a été accordé par la wilaya d'Oran à la daïra d'Aïn El-Turck, apprend-on d'une source proche de ce dossier. Cette manne est destinée à trois communes parmi les quatre que compte la daïra. Il s'agit des communes d'Aïn El-Turck, de Bousfer et de Mers El-Kébir. La municipalité de Bousfer se taille la part du lion dans cet apport avec 60 millions de dinars pour le financement des travaux de six projets, suivie de Mers El-Kébir qui a bénéficié de 56 millions de dinars pour quatre projets et de la commune d'Aïn El-Turck avec 45 millions de dinars pour quatre projets également, indique notre source. Parmi les quatre projets devant être réalisés dans la principale commune de la daïra, figure une opération d'aménagement d'espaces verts et de convergence ainsi que d'un parking automobile, à l'entrée nord-ouest d'Aïn El-Turck, pour un montant de 11 millions de dinars alors que 12 millions de dinars seront consacrés au financement des travaux de réhabilitation et d'installation de l'éclairage public. Onze millions de dinars ont été destinés à la restauration d'un stade de football dans la localité de Trouville à proximité de la Sûreté urbaine de proximité et un montant d'une même valeur sera consacré à la réhabilitation du stade

Bouriah Mohamed, situé dans la localité de Paradis Plage. Selon notre source, 12 millions de dinars sur les 60 millions de dinars dont a bénéficié la municipalité de Bousfer, seront destinés à financer les travaux de réalisation d'un stade de football, équipé d'un terrain en gazon synthétique, dans le quartier Oudate et six millions de dinars pour la concrétisation d'une aire de jeux pour enfants dans le quartier Ibn Sina ainsi que 11 millions de dinars pour la restauration de la voirie à l'entrée du village Filauocène, communément appelé el Qaria. La même source signale pour la municipalité de Mers El-Kébir qu'un apport de 12 millions de dinars sera dégagé pour les travaux d'aménagement de 12 classes pour le cycle primaire et 12 autres millions de dinars pour la réhabilitation du stade communal. Le même montant sera consacré aux travaux de restauration de l'éclairage public sur la route menant à l'ex-souk felah dans ladite municipalité ainsi que 20 millions de dinars pour l'étude et la réalisation d'un établissement scolaire pour filles. Il importe de noter que ces projets d'utilité publique sont inscrits dans le cadre de l'amélioration du cadre de vie de la population d'Aïn El-Turck ainsi que de l'offre d'un séjour d'agrément également pour les millions de vacanciers.

Rachid Boutlélis

### ILS NOUS ONT QUITTES HIER

FADEL Aïcha, 75 ans, Aïn el Beida  
KHATAB Fatiha, 64 ans, Yaghmoracen  
ZAKI Meriem, 57 ans, El Barki  
MEDAH Lazregue, 82 ans, Hay Sid El Bachir

### Horaires des prières pour Oran et ses environs

19 dhou el hidja 1437

El Fedjr 05h27	Dohr 12h56	Assar 16h25	Maghreb 19h05	Icha 20h22
-------------------	---------------	----------------	------------------	---------------



## Université d'Oran 2 Mohamed Ben Ahmed Portes ouvertes aujourd'hui sur la formation doctorale



Ph.: Arch.

S. M.

Dans le but de répondre aux nombreuses préoccupations exprimées par les doctorants aussi bien que les futurs candidats à la formation doctorale et essentiellement en matière d'objectifs et de débouchés, l'université Oran 2 Mohamed Ben Ahmed organise ce mercredi des portes ouvertes sur la formation doctorale à la faculté des sciences économiques, a-t-on appris hier. «La

thèse de doctorat consiste en l'élaboration par le jeune chercheur d'un travail de recherche (original) devant faire l'objet d'au moins une publication dans une revue scientifique reconnue. La période de la formation doctorale est considérée comme une expérience professionnelle dans la recherche et l'innovation, au terme de laquelle le doctorant est censé avoir acquis non seulement des compétences scientifiques et techniques dans son thème

de recherche mais aussi celles nécessaires à la gestion d'un projet en toute autonomie».

Il importe de noter que le ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique va faire de la lutte contre le plagiat en post-graduation son fer de lance à partir de cette année universitaire 2015/2016. Le cours inaugural de la rentrée solennelle a été d'ailleurs consacré au thème de l'éthique de la recherche scientifique.

## Tranche de Vie

Par El-Guellil

### Coupé, roulé !



plupart du temps, l'être humain aime se raconter : ses dernières vacances ? Il n'en n'a jamais eu ni de premières ni de dernières vacances ! Sa façon de vivre avec rien ou trois fois rien ? ça peut intéres-

ser qui ? Il est convaincu que l'auditoire sera accablé d'ennui et pourtant, dans une hypocrisie généralisée, chacun prendra sur lui et mimera une profonde considération. C'est que l'être humain tient à ce que son prochain fasse semblant de s'intéresser à ses récits tout autant qu'il le fait pour ses congénères.

Non, le vieux retraité veut sortir du crétinisme latent de ce manège pathétique. Parfois, certains racontent des histoires et c'est véritablement intéressant. Ce n'est pas son cas. Parfois, ce sont des histoires totalement inventées, des fictions, et c'est encore plus captivant. Il n'a pas la force d'en créer ! Dans de précieux élans extraordinaires, certains en font même des œuvres artistiques passionnantes. Mais la vie d'un retraité maltraité au boulot pendant des ans et mis en exil dans une pension qui arrive quand elle peut, ne trouvera pas de scénariste. Ni de producteur !

Souriant, serein, calme. Un mystère que cet homme. Une force de la nature. Ce ne sont pas les coups vaches qui lui ont manqué. Des hauts et des bas, il les a eus sans fléchir. Questionné sur son petit secret, il dira : il faut évacuer, le temps qui passe il faut l'oublier, le présent, essayer de le vivre pleinement, quant aux problèmes, qui n'en a pas ? Le pauvre sera toujours en perpétuel combat avec la vie pour s'enrichir, le riche, lui, luttera pour ne pas s'appauvrir. Autant donc évacuer.

Pour Otchimine, ça n'est pas tombé dans l'oreille d'un sourd. Il décide de faire comme son ami, évacuer, libérer sa mémoire de tout ce qui l'encombre. Mais par où commencer ? Lui qui pouvait apaiser les esprits, consoler les plus malheureux, lui qui savait planter le bon mot, le bouturer, l'arroser pour que renaisse l'espoir chez celui qui broie du noir, ne sait plus par où commencer. Il sait que la



## DÉCÈS

Les familles BENSTITA - LAHMER - TOUIL

REGBA - BEN MEBAREK et BERREZIGA

ont l'immense douleur d'annoncer

le décès du regretté

**MOHAMED BENSTITA**

Né le 28/01/1943 - Ex-Directeur Régional

de la BEA - Survenu le 20 Septembre 2016 à l'âge de 73 ans.

L'enterrement aura lieu aujourd'hui.

Domicile mortuaire : 310 Houari Boumedienne -

**ES SENIA - Ex. KARA 2.**

إنا لله وإنا إليه راجعون

### Importante société spécialisée dans les matériaux de construction à la recherche de :

- Directeur d'unité.
- Automaticien.
- Responsable mécanique industrielle.
- Contremaître production.

#### Exigences nécessaires :

- Diplômé dans le domaine.
- Expérience exigée.
- Disponibilité immédiate.

**NB : cette annonce est ouverte au niveau national. Prise en charge totale pour les non résidents à Oran**

Pour toutes personnes intéressées, veuillez envoyer vos CV sur cette adresse mail : [rh.oran31@gmail.com](mailto:rh.oran31@gmail.com)  
Ou par Fax au numéro 041 42 29 98

### Importante société spécialisée dans les matériaux de construction à la recherche de :

- Responsable logistique
- Métreur vérificateur

#### Exigences nécessaires :

- Diplômé dans le domaine.
- Expérience exigée dans le domaine des travaux publics.
- Disponibilité immédiate.
- Résident à Oran.

Pour toutes personnes intéressées, veuillez envoyer vos CV sur cette adresse mail :

[oranrhdirectiontp@gmail.com](mailto:oranrhdirectiontp@gmail.com)

Ou par Fax au numéro 041 42 29 98

### IMPORTANTE ENTREPRISE BASEE A ALGER Recherche pour son unité d'ORAN :

- 01 Cadre Financier de haut niveau

#### Il est exigé :

- Universitaire (Sciences économiques / Finances).
- Longue expérience à des postes de Cadre Supérieur.
- Rompu aux négociations et dossiers bancaires, dossiers d'investissements, fiscalité et contentieux.
- Rigoureux, disponible, sens de la responsabilité.
- Résider à Oran et environs.

#### Nous offrons :

- De bonnes conditions de travail.
- Salaire négociable et selon compétences.

Transmettre CV + Lettre de motivation et Photo récente à : [ets.alger@gmail.com](mailto:ets.alger@gmail.com)

## بنڤ الفلاحة والتنمية الريفية

شركة مساهمة ذات رأسمالها قدره 33.000.000.000 دج. ب. ت. رقم 00 ب 0011640 الجزائر العاصمة  
مقرها الرئيسي بالجزائر 17 شارع العقيد صيروش  
GROUPE REGIONAL D'EXPLOITATION DE MOSTAGANEM / 027  
02, Rue BENSLIMANE Charef-Mostaganem

### MISE EN DEMEURE

Conformément aux dispositions du marché, approuvé par la commission régionale des marchés / ouest, PV 02/2013 du 23/05/2013, portant réalisation des TRAVAUX D'AMENAGEMENT DE L'AGENCE BANCAIRE ACHAACHA, commune de ACHACHA (W. MOSTAGANEM)

- Vu l'ordre de service de démarrage des travaux enregistré sous le N° 01/2013 notifié le 29/12/2013,
- Vu le retard considérable dans la levée des réserves,
- Vu le rapport du BET chargé du suivi en date du 04/01/2015 constatant les réserves existantes des travaux ainsi que l'abandon du chantier par l'entreprise,
- Vu le P.V. de constatations de l'huissier de justice en date du 01/02/2016 constatant les réserves existantes et l'abandon du chantier par l'entreprise,
- Vu le PV cosigné par le maître d'ouvrage et l'entreprise,

L'entreprise ETB TCE KHETIB Tedj Eddine, élisant domicile à « 58, rue des frères Chaib Eddour -W. Chlef », de reprendre les réserves établies, aujourd'hui.

Un délai du Huit (08) jours lui est accordé à partir de la première parution dans les quotidiens nationaux de la présente mise en demeure pour s'y conformer, faute de quoi la résiliation aux torts exclusifs de l'entreprise sera prononcée conformément à l'article N° 78 (règlement de passation et de contrôle des marchés).

Le Directeur du G.R.E.

Banque de l'Agriculture et du Développement Rural

S.S. : 17, Bd Colonel Amirouche - ALGER / Tél : 021 64.72.64 à 70 / 72.72.88 / 72.72.90 /  
Télex : 55078 - [www.badr-bank.dz](http://www.badr-bank.dz)

### Le complexe touristique

« LES PINS D'OR HOTEL »

### Recrute un Directeur

#### CONDITIONS:

- Détenir un diplôme d'un institut de tourisme
- Avoir une expérience de 05 ans dans le tourisme
- Avoir plus de 35 ans

#### AVANTAGES

- Rémunération motivante
- Possibilité de logement

Envoyez votre CV par email à :

[ainelturckhotel@gmail.com](mailto:ainelturckhotel@gmail.com)

### Société d'ameublement à Es-Sénia

### Recrute

pour son unité de production :

- 05 Menuisiers.
- 05 Ebénistes.

#### Conditions :

- Qualifiés et expérimentés.
- Diplôme souhaité.
- Expérience + de 5 ans dans le métier

Transmettre CV au N° de Fax :

041 61 70 07

Ou Téléphoner au : 041 61 70 06

## RENAULT ALGERIE PRODUCTION

### Recrute :

- TOLIERES PEINTRES (Recrutement avec formation)

Dépôt des CVs à l'usine Renault Algérie Production

de Oued Tiélat - ORAN



**Votre enfant à un Bac scientifique**  
**Offrez lui le meilleur**

**Passionné(e) d'informatique, venez ensemble découvrir une école différente qui lui permettra de sortir avec un diplôme Bac+5 et un emploi motivant.**

**Rentrée 2016/2017**

Tél : 0770 91 24 50 - E-mail : [exia-oran@cesi-algerie.com](mailto:exia-oran@cesi-algerie.com)  
Résidence Belle de Jour - Bat C - Plaza Millenium  
Avenue Acimi Smail - Oran



Lance pour sa Nouvelle Session d'Octobre 2016, les Formations Agréées par l'État

# BTS

BREVET TECHNICIEN SUPÉRIEUR

BTS agréé par l'État  
+ BTS Canadien

1 FORMATION → 2 DIPLÔMES

REMISES  
EXCEPTIONNELLES



12, Cooperative El Bahja Haï Es Salem (ex St Hubert), Oran  
0560 08 30 98 - 0550 94 76 64 - 0550 57 21 27 - 041 24 79 16 - 041 24 79 15



**SIDI BEL-ABBÈS**

## Une nouvelle unité de médicaments anti-cancer

**Khaled Boumediene**

Une nouvelle unité de production de médicaments anti-cancer va assurer la production et distribution de 300 millions de comprimés par an. Elle sera installée à la zone industrielle de Sidi Bel-Abbès. Selon le président-directeur général, Raid Sari Ali, la production de cette société à raison sociale Eurl Sari-Pharm dont le siège social sera basé à Tlemcen, sera lancée au cours de l'année 2017. Le groupe pharmaceutique américano-suisse Kpmg a signé un protocole de partenariat avec Sari-Pharm qui a lancé un appel d'offres international pour la fabrication de médicaments notamment dans le traitement du cancer du sein en Algérie. «Le coût global d'investissement de cette nouvelle usine de médicaments anti-cancer, sous forme sèche et liquide, la première du genre en Algérie et la quatrième en Afrique, s'élève à 11 millions d'euros et 100% algérien. Nous envisageons la création de 200 postes d'emploi de main-d'œuvre directe et indirecte. Le tout sera encadré par 5 phar-

maciens et laborantins spécialisés dans la production de molécules anti-cancer. Aujourd'hui, le médicament coûte quelques 28.000 DA chez les grossistes mais toujours en rupture de stock. Le médicament que nous allons mettre sur le marché traite principalement le cancer du sein. Aujourd'hui, plus de 45.000 cas sont recensés en Algérie », a expliqué hier à notre journal, M. Sari Ali Raid. « Pour le moment nous sommes au stade de l'appel d'offres international qui a été lancé récemment, et déjà nous avons reçu une première offre de l'ordre de 11 millions d'euros d'une société indoue. Nous attendons les autres offres pour pouvoir décider du choix judicieux de la société avec laquelle nous allons lancer notre activité. Cet investissement est une contribution de notre part au développement du tissu industriel pharmaceutique algérien. Il ne faut pas oublier que le cancer est la première cause de mortalité en Algérie. Notre objectif est de participer à l'autonomie de notre pays, qui consacre des sommes faramineuses en devises pour l'importation de produits

pharmaceutiques de l'étranger. Nous devons réduire l'importation des médicaments et les dépenses importantes en devises étrangères surtout dans la conjoncture actuelle qui connaît une chute libre des prix pétroliers, et les conséquences induites par cette crise pétrolière sur notre économie».

Déterminé à concrétiser ce projet, M. Sari Raid craint surtout l'immobilisme de certaines administrations et responsables qui compliquent la tâche à de nombreux investisseurs désirant contribuer dans ce domaine important et de répondre à la demande croissante des malades. « Espérons que des facilités seront accordées aux investisseurs pour pérenniser la rentabilité de leurs projets et toutes les lenteurs bureaucratiques pénalisantes seront, elles aussi, enlevées. Il est temps de tirer les leçons de la chute des prix des produits pétroliers et améliorer les conditions d'investissement dans tous les secteurs. Sincèrement on sent que les choses bougent favorablement, et des wallis accompagnent comme il faut les investisseurs sur tous les plans », a ajouté M. Sari Ali Raid.

**H'MADNA**

## Une campagne mitigée pour la pomme de terre



**Mahi Ahmed**

La campagne de la culture de la pomme de terre a été lancée au début du mois en cours dans les zones réservées à cet effet particulièrement dans la localité de H'madna, devenue un pôle d'excellence pour le développement de cette filière et qui place la wilaya de Relizane en position de leader sur le territoire national aux côtés de Ain-Defla. Cependant, selon une source d'information de la direction des services agricoles (DSA), le rythme de cette campagne est jugé lent comparativement aux années dernières. Les agriculteurs sont un peu hésitants à cause de problèmes des précédentes campagnes notamment en ce qui concerne les semences et l'irrigation. On signale que seulement 400 sur 1.660 ha ont été cultivés en pomme de terre destinée à la consumma-

tion et 400 autres hectares d'une superficie de 760 ha réservés au développement des semences. Les responsables de la DSA tablent sur une récolte de 487.700 quintaux à l'intention des consommateurs et 689.630 quintaux pour développer les semences. Par ailleurs, en matière de conservation du produit, la wilaya de Relizane enregistre un certain déficit en chambres froides. On en compte seulement 13 et une capacité globale de 27.185 m³, un volume insuffisant selon les services de la DSA.

En ce qui concerne l'artichaut, l'autre culture qui fait de la wilaya de Relizane un leader au niveau national, 2.640 hectares ont été retenus pour une récolte prévisionnelle de l'ordre de 524.740 quintaux et 6835 ha destinés au petit pois et l'on s'attend à une production de 174.020 quintaux.

**MASCARA**

## Les élèves en danger aux alentours du CEM Abdelmoudjib

**Mohamed Belkecir**

Derrière la cité policière supérieure, sur les hauteurs du prolongement de la rue Toufik Madani, se situe le CEM Abdelmoudjib Mokhtar qui se trouve pratiquement sur une côte dans le quartier de la ZHUN 8. Pour y arriver, il faut escalader obligatoirement un monticule d'une dizaine de mètres en terre, nu, assez dénivélé avec de dangereuses crevasses. Cet endroit est vraiment impraticable et oblige les élèves, à défaut de trottoir, à marcher sur la chaussée bravant le

trafic automobile. En été il est poussiéreux et rocailleux et en hiver il devient un véritable bourbier dans lequel pataugent les élèves, la boue collée aux souliers sans compter les éternelles glissades à la sortie. Ce constat est fait pour relater les contraintes qui se dressent devant les élèves et aussi pour alerter les services communaux sur cette image qui pénalise les enfants qui en souffrent depuis plus de deux décennies. Il est inadmissible qu'en plein centre-ville il peut exister un tableau pareil sur une artère passante et à grande circulation

avec les élus qui y défilent. Les parents d'élèves rencontrés sur les lieux n'arrivent pas à comprendre la passivité de la municipalité qui perdure depuis longtemps et préconisent qu'il est temps d'arranger convenablement l'entrée de cet établissement scolaire en y aménageant au moins de larges escaliers pour assurer l'accueil et la prise en charge des élèves afin de les mettre en sécurité en attendant de rentrer au collège. Les gestionnaires pédagogiques souhaitent vivement que leur structure ait un aspect extérieur digne d'un CEM qui se respecte.

**EL-BAYADH**

## Le jardin public «El-Houria» livré à lui-même

**Hadj Mostefaoui**

Ce qui devait être un lieu de repos pour les personnes âgées et les familles en quête de quiétude, ou une aire de loisirs et de détente pour les enfants, n'est plus qu'un espace envahi par les mauvaises herbes. Il s'agit comme on peut le deviner aisément du jardin public El-Houria situé au milieu de trois ensembles d'habitations, ouvert depuis plusieurs mois aux quatre vents. Un simple regard nous renseigne sur l'état de délabrement des lieux, des répliques d'animaux préhistoriques et une

petite pinède, couverts de détritus. Des sommes colossales ont été dépensées pour faire de ce site public un lieu de rencontre mais peine perdue. Le spectacle qu'offre cet espace est désolant et indescriptible. Des dizaines d'arbustes dégarnis et squelettiques ainsi que des dizaines de carrés fleuris à grands frais sont desséchés par manque d'entretien et d'arrosage surtout. Il suffirait d'une simple étincelle pour que tout parte en fumée. Une végétation qui s'étend sur plus de trois hectares risque à tout moment de partir en fumée car tous les ingrédients d'un immense incen-

die sont réunis et un mégot jeté par mégarde à travers la grille de protection risquerait de provoquer l'irréparable. Lieu de prédilection pour des dizaines de jeunes désœuvrés le jour et refuge pour les meutes de chiens errants le soir, ce jardin public sans gardien est simplement protégé une grille de protection éventrée en plusieurs endroits. Il y a lieu de signaler que la moitié des statues représentant des animaux préhistoriques, solidement fixées au sol, ont été soit démontées soit amputées de leurs membres, signe que cet espace a perdu de son charme d'antan.

**MOSTAGANEM**

## Les associations appelées à s'impliquer

**B. H.**

Dans le cadre de promotion des zones rurales, le chef de l'exécutif de la wilaya, M. Abdelwahid Tammar, a présidé une réunion avec le corps exécutif (maires et représentants des associations). En marge, une exposition a été présentée à propos du développement rural, notamment les douars. Le wali a appelé les élus, notamment les maires, à visiter les zones rurales et à se rapprocher des gens afin d'écouter leur préoccupations et de

les transmettre aux concernés pour les traiter selon la priorité.

La présentation a contenu l'assainissement et le nettoyage, le logement rural, la réparation des routes, l'eau potable, l'ouverture des établissements culturels et les infrastructures sportives pour les jeunes. D'autre part, le wali a saisi l'occasion pour appeler les représentants des associations à contribuer au développement à travers le nettoyage, la plantation des arbres et la création d'espaces verts.

## Retrait de 412 permis de conduire au mois d'août

Pas moins de 48 accidents de la circulation ont été enregistrés au mois d'août causant la mort de cinq personnes et ayant occasionné des blessures à 69 autres, a-t-on appris auprès de la cellule de communication de la sûreté de wilaya. Les causes sont le non-respect du code de la route, l'excès de vitesse et autres infractions. Des conducteurs de divers types de véhicules ont fait l'objet, pour ce même mois, de 2.244 amendes forfaitaires suite au contrôle de 4472 véhicules. Dans le même contexte, notre source fait état du retrait de 412 permis de conduire. **B.H.**

**RELIZANE**

## Le PNUD encadre les femmes élues

**Mahi Ahmed**

Les femmes élues dans les assemblées locales (APC et APW) de la wilaya de Relizane sont en formation durant quatre jours au cours d'un séminaire qui a débuté ce lundi, initié dans le cadre du programme des Nations unies pour le développement (PNUD) et qui vise essentiellement au renforcement des capacités et du rôle de la femme élue dans les assemblées municipales et de wilaya. Ainsi, la parlementaire belge, Isabelle Durant, a, dans son intervention inaugurale, précisé devant un parterre d'élues présentes dans la salle des conférences de la nouvelle maison de la culture, que l'objectif primordial de ces journées de formation concerne les moyens nécessaires à promouvoir pour appuyer la femme dans sa participation effective, réelle et durable dans les différentes assemblées élues. L'oratrice a soutenu que l'Algérie constitue un exemple édifant dans la participation féminine dans le processus démocratique. La parlementaire belge a en outre indiqué qu'un labeur de longue haleine attend les femmes élues afin qu'elles jouent pleinement leur rôle de représentantes du peuple. Le séminaire de formation qui s'étale sur quatre jours devra permettre aux élues des assemblées de la wilaya de Relizane d'acquérir de nouvelles pédagogies telles la démocra-

tie participative, la décentralisation des décisions, la communication et le service de proximité.

Isabelle Durant a souligné que des expertes en droit, en gouvernance locale, en relation internationale et en formation dans le domaine des communications veilleront durant leur séjour à Relizane à l'encadrement des différents ateliers retenus pour ce conclave qui se veut un chantier pratique pour les présentes.

Quant à la représentante du PNUD en Algérie, Randa Abou El Hassane, a de son côté affirmé que ce séminaire de formation tient à renforcer d'une manière effective les compétences de la femme élue appelée à répondre aux aspirations de ces concitoyens et à participer à l'émergence des idées utiles pour le développement local qui se répercute positivement sur le cadre de vie des citoyens. Randa Abou El Hassane n'a pas omis de mettre en exergue le rôle de l'Algérie dans l'intégration de la femme dans les assemblées locales élues prenant dans ce contexte le leadership dans le monde arabe que la plate-forme du congrès des parlementaires tenu en Belgique en 1995 a situé autour de 30%. Avec ce pourcentage significatif, le PNUD a ciblé l'Algérie pour garantir à la femme un accompagnement pouvant lui assurer les éléments indispensables pour son exercice.



## AIR ALGÉRIE

Mercredi	
Vol	Départ
Oran - Alger	07h00
Oran - Alger	09h05
Oran - Alger	13h40
Oran - Alger	13h35
Oran - Alger	17h45
Oran - Alger	21h05
Oran - Timimoune	08h00
Oran - Constantine	09h35
Oran - H.Messaoud	12h40
Oran - Béchar	14h30
Alger - Oran	07h00
Alger - Oran	10h35
Alger - Oran	11h30
Alger - Oran	15h40
Alger - Oran	19h00
Alger - Oran	20h30
Timimoune - Oran	11h15
Constantine - Oran	12h05
H.Messaoud - Oran	15h35
Béchar - Oran	17h20

Jeudi	
Vol	Départ
Oran - Alger	07h00
Oran - Alger	09h05
Oran - Alger	13h35
Oran - Alger	17h45
Oran - Alger	20h30
Oran - Alger	21h05
Oran - Ouargla	07h00
Oran - In Amenas	07h00
Oran - Adrar	08h30
Oran - Annaba	17h05
Oran - Ghardaïa	15h00
Oran - Tamenrasset	15h00
Alger - Oran	07h00
Alger - Oran	11h30
Alger - Oran	11h45
Alger - Oran	15h05
Alger - Oran	15h40
Alger - Oran	19h00
Alger - Oran	20h30
Ouargla - Oran	14h30
In Aménas - Oran	12h10
Adrar - Oran	11h45
Annaba - Oran	19h55

## INTERNATIONAL

Mercredi	
Vol	Départ
Oran - Paris (Orly)	08h00
Oran - Marseille	09h00
Oran - Toulouse	09h30
Oran - Lille	14h40
Oran - Lyon	14h45
Oran - Paris (CDG)	14h50
Oran - Alicante	15h20
Vol	Arrivée
Paris (Orly) - Oran	14h10
Marseille - Oran	13h35
Toulouse - Oran	13h40
Lille - Oran	21h10
Lyon - Oran	20h00
Paris (CDG) - Oran	21h00
Alicante - Oran	18h20

Jeudi	
Vol	Départ
Oran - Bruxelles	07h30
Oran - Paris-(Orly)	08h00
Oran - Barcelone	08h25
Oran - Lyon	09h00
Oran - Casablanca	14h20
Oran - Paris-(CDG)	14h50
Oran - Toulouse	15h15
Oran - Alicante	15h20
Oran - Marseille	15h25
Oran - Jeddah	17h40
Vol	Arrivée
Bruxelles - Oran	14h15
Paris-(Orly) - Oran	14h10
Barcelone - Oran	12h15
Lyon - Oran	14h20
Casablanca - Oran	18h30
Paris-(CDG) - Oran	21h00
Toulouse - Oran	19h25
Alicante - Oran	18h20
Marseille - Oran	20h10
Jeddah+1 - Oran	07h15

AIGLE AZUR	
VOL	DEP/ARR
Mer / Jeu / Ven / Dim	
Paris-Orly - Oran	15h00/ 16h25
Mer / Ven	
Paris-CDG - Oran	15h15/ 16h45
Mer/Jeu/Ven/Dim	
Marseille - Oran	09h00 / 09h40
Mer / Jeu / Ven / Dim	
Oran - Paris-Orly	17h40/ 21h00

الخطوط التونسية TUNISAIR	
Tunis/ Oran	Oran / Tunis
Arrivée	Départ
Lundi / Jeudi	
09h45	10h30

## TRAIN



DÉPART	ARRIVÉE
ORAN - OUED TLELAT	
08h15	08h36
09h30	09h51
13h20	13h41
19h15	19h36

OUED TLELAT - ORAN	
08h50	09h15
10h00	10h25
13h50	14h15
19h45	20h10

ORAN - ALGER	
06h25	11h29
08h00	12h00
12h30	17h39
15h00	19h00

ALGER - ORAN	
06h25	11h29
08h00	12h00
12h30	17h39
15h00	19h30

ORAN - MAGHNIA	
07h30	11h05
12h50	16h22
16h00	19h42

MAGHNIA - ORAN	
04h45	08h09
08h50	12h22
14h05	17h26

ORAN - BECHAR	
20h30	05h46

BECHAR - ORAN	
20h00	05h00

ORAN - CHLEF	
16h15	18h22

CHLEF - ORAN	
06h50	09h11

ORAN - TÉMOUCHENT	
08h10	09h40
17h02	18h32

BÉNISAF - TÉMOUCHENT	
05h40	07h14
14h30	16h05

ORAN - SBA	
17h00	18h22

SBA - ORAN	
05h40	06h58

ORAN - RELIZANE	
17h15	18h47

RELIZANE- ORAN	
05h25	07h17

## CINÉMATHÈQUE D'ORAN

► Mercredi 21 septembre 2016  
**14h30 : «La Citadelle»**  
 De Mohamed Chouikh/Alg 1989  
**17h00 : «4 mois, 3 semaines et 2 jours»**  
 De Cristain Menjiu/Roumanie 2007

## CRASC, Technopôle USTO - ORAN

مركز البحث في الأنثروبولوجيا الاجتماعية والثقافية  
 Centre de Recherche en Anthropologie Sociale et Culturelle  
 Divisions de recherche :  
 Imaginaire et processus sociaux

## Table Ronde

Le patrimoine culturel en question :

Numérisation et bases de données

patrimoniales

Projet de recherche  
 Patrimoine, pratiques culturelles et artistiques  
 en mouvement

Jeudi 22 septembre 2016  
 à 09h00 - Au siège du CRASC

www.crasc.dz

## INSTITUT FRANÇAIS

## LE PORTRAIT DANS L'ART FRANÇAIS

► Samedi 24 septembre  
 à 17h30 Institut français

Conférence animée par Thierry Bajou,  
 Conservateur en chef du Patrimoine, service  
 des Musées de France, ministère  
 de la Culture et de la Communication.

## BALEARIA

DÉPART	ARRIVÉE
MOSTAGANEM / VALENCE	
Mer 21- 18h30	Jeu 22 - 07h30
Ven 23- 17h00	Sam 24 - 05h00
Dim 25- 11h00	Dim 25 - 23h30
VALENCE / MOSTAGANEM	
Mar 20- 18h30	Mer 21- 07h30
Jeu 22- 18h30	Ven 23- 07h30
Sam 24- 08h00	Sam 24- 18h00

## ALGÉRIE FERRIES



DÉPART	ARRIVÉE
ORAN / ALICANTE	
Dim 25 -20h00	Lun 26 -07h00
ALICANTE / ORAN	
Ven 23 -20h00	Sam 24 -07h00
Ven 30 -20h00	Sam 1/10 -07h00
ORAN / MARSEILLE	
Sam 24- 12h00	Dim 25 - 14h00
Ven 30- 15h00	Sam 1/10 - 16h00
MARSEILLE / ORAN	
Ven 23 - 14h00	Sam 24 - 16h00
Jeu 29 - 11h00	Ven 30 - 16h00

## TRASMEDITERRANEA

DÉPART	ARRIVÉE
ORAN / ALMERIA	
Lun 19 - 21h00	Mar 20 - 06h00
Dim 25 - 21h00	Lun 26 - 06h00
ALMERIA / ORAN	
Sam 24 - 23h59	Dim 25 - 08h00

## MÉTÉO

AUJOURD'HUI	DEMAIN
ORAN	
Ensoleillé Max.31- Min.17	Peu nuageux Max.28- Min.17
MOSTAGANEM	
Ensoleillé Max.30 -Min.18	Pluie faible Max.29 -Min.18
TLEMCEEN	
Plutôt ensoleillé Max.37- Min.24	Ensoleillé Max.37- Min.22
MASCARA	
Ensoleillé Max.37 - Min.17	Pluie faible Max.29- Min.17
TIARET	
Ensoleillé Max.27- Min.14	Pluie faible Max.27- Min.12
CHLEF	
Ensoleillé Max.33- Min.18	Peu nuageux Max.34- Min.19
BÉCHAR	
Ensoleillé Max.34 -Min.24	Plutôt ensoleillé Max.32 -Min.21
ALGER	
Ensoleillé Max.27- Min.17	Ensoleillé Max.28- Min.18
CONSTANTINE	
Ensoleillé Max.28 -Min.13	Ensoleillé Max.31 -Min.16
ANNABA	
Ensoleillé Max.28 -Min.16	Ensoleillé Max.27 -Min.17

## COURRIER EXPRESS

EL MOUNAKASSA EL DJAZAÏR

Tél : 0560 06 95 01  
 0560 06 95 03  
 0560 05 60 00  
 0559 70 26 61

## BRYA EXPRESS

Oran: 041 51 14 33/34

Alger : 0770 30 51 60

Annaba : 0770 30 57 04

Site : www.bryaexpress.com

## TRANSPORTEUR SAFIR

Oran - Alger: 061.20.20.45

Constantine: 0557.37.73.57

El Eulma: 0665.96.32.00

Sétif: 071.43.61.49

Cotations hebdomadaires des billets  
de banque et des chèques de voyage

	Billets	Achat	Vente
	1 USD	108,77	115,41
	1 EUR	120,65	128,05
	1 CAD	82,49	87,56
	1 GBP	143,46	152,26
	100 JPY	104,67	111,09
	1 SAR	29,00	30,77
	1 KWD	359,57	382,03
	1 AED	29,61	31,43
	100 CHF	11.114,72	11.796,97
	100 SEK	1. 259,22	1.336,57
	100 DKK	1. 621,91	1.721,20
	100 NOK	1.270,85	1.349,24
Chèques			
	de voyage	Achat	Vente
	1 USD	109,87	115,41
	1 EUR	121,87	128,05
	1 CAD	83,33	87,56
	1 GBP	144,91	152,26
	100 JPY	105,73	111,09
	100 CHF	11.227,56	11.796,97
	100 SEK	1.272,00	1.336,57



Grèce

## Un gigantesque incendie ravage le camp des migrants de Lesbos



Par John Hadoulis de l'AFP

Un gigantesque incendie, apparemment volontaire, a ravagé lundi le camp de réfugiés et migrants de Moria, à Lesbos, pratiquement six mois jour pour jour après l'entrée en vigueur de l'accord UE-Turquie prévoyant le renvoi en Turquie des arrivés depuis le 20 mars.

Aucune victime n'était rapportée en début de nuit, mais le feu a "presque entièrement détruit" les tentes dans le camp, et les containers servant d'hébergement ou de bureaux ont été endommagés, a indiqué une source policière à l'AFP.

Des milliers de personnes ont dû fuir dans les champs alentour pour échapper au feu. "Entre 3.000 et 4.000 migrants ont fui le camp de Moria", a déclaré à l'AFP cette source policière, soulignant que des vents puissants attisant les flammes ont rendu la situation "difficile" à maîtriser, dans un premier temps. Elle a indiqué n'avoir "aucun doute" sur le fait que l'incendie avait été allumé volontairement par des migrants.

Les pompiers ont dans un premier temps eu du mal à intervenir en raison de bagarres ayant éclaté dans le camp entre groupes rivaux de nationalités différentes, selon des sources concordantes. Une fois à l'intérieur, ils ont néanmoins réussi à maîtriser le feu. La police est ensuite partie à la recherche

des migrants, et plusieurs centaines ont regagné le camp.

Environ 150 mineurs qui y étaient hébergés ont été évacués vers un camp réservé aux enfants sur l'île, a ajouté cette source. Les incidents sont fréquents dans ce camp alors que sont entassés à Lesbos, et notamment à Moria, 5.650 réfugiés et migrants, pour 3.500 places d'hébergement, selon les statistiques publiées lundi par le gouvernement.

La plupart de ces personnes sont bloquées là depuis l'entrée en vigueur de l'accord UE-Turquie le 20 mars, prévoyant le renvoi systématique en Turquie des arrivés depuis cette date. Mais la grande majorité ont demandé l'asile en Grèce et doivent attendre sur l'île l'issue de leur démarche, ce qui peut prendre des mois. Seules 502 personnes ont été renvoyées en Turquie au terme de cet accord depuis le 20 mars.

### BAGARRES MORTELLES

C'est cependant une rumeur selon laquelle les retours allaient brutalement s'intensifier qui serait à l'origine des violences de la journée, selon l'agence de presse grecque ANA. Deux incendies avaient éclaté dans les champs d'oliviers près de Moria, et avaient été maîtrisés, avant que n'éclate celui de la soirée à l'intérieur même du camp.

La tension est grande aussi sur les autres

îles d'arrivée des réfugiés (Chios, Samos, Leros, Kos...). Au total sur toutes les îles d'arrivée, Lesbos comprise, il y avait lundi 13.536 personnes pour 7.450 places.

Il y a désormais plus de 60.000 migrants et réfugiés en Grèce. Ceux qui ne sont pas sur les îles, consignés en vertu de l'accord UE-Turquie, sont généralement coincés en Grèce continentale par la fermeture de la frontière macédonienne début mars. Ceux-là attendent également l'asile, soit en Grèce, soit dans un autre pays européen par voie de relocalisations, dont le nombre est environ dix fois inférieur aux promesses.

Les groupes de défense des droits de l'Homme ont critiqué à de multiples reprises les conditions dans les camps de migrants grecs, et notamment leur surpopulation et souvent des conditions de vie peu hygiéniques. Les bagarres, parfois mortelles, y sont fréquentes entre migrants anxieux sur leur sort.

L'incendie de Moria se produit alors qu'au même moment les 193 pays de l'ONU promettaient à New York de tenter d'améliorer le sort de millions de réfugiés dans le monde, mais sans se fixer d'objectifs chiffrés. Le Premier ministre grec Alexis Tsipras a souligné lors de ce sommet que ne pas régler cette crise migratoire "encouragerait les forces nationalistes et xénophobes à relever la tête pour la première fois depuis la seconde guerre mondiale".

Archéologie

## Un squelette vieux de 2000 ans découvert sur le lieu d'un naufrage célèbre



Des archéologues ont découvert un squelette humain sur le site du naufrage il y a 2000 ans d'un navire marchand au large de l'île grecque d'Anticythère et ils espèrent pouvoir faire parler son ADN, a annoncé lundi la revue Nature.

C'est dans cette épave très célèbre qu'a été retrouvé en 1900 le mystérieux mécanisme d'Anticythère, considéré comme la plus ancienne "machine à calculer astronomique". Le navire, qui date du 1er siècle avant notre ère, a été fouillé plusieurs fois et une nouvelle campagne est en cours.

Les ossements, bien conservés, ont été découverts le 31 août, ensevelis sous 50 centimètres de débris de poteries et de sable. Les archéologues ont découvert une partie d'un crâne, trois dents, deux os du bras, plusieurs côtes et deux fémurs, qui semblent provenir de la même personne. "Nous sommes ravis", déclare Brendan Foley, archéologue plongeur de la Woods Hole Oceanographic Institution (WHOI) du Massachusetts (Etats-Unis), interrogé par la revue scientifique.

Un premier examen semble indiquer que les ossements sont ceux d'un jeune homme, indique Hannes Schroeder, spécialiste de l'analyse d'ADN ancien au Musée d'histoire naturelle du Danemark à Copenhague. "Les os n'ont pas l'air d'avoir 2000 ans", remarque-t-il. Les scientifiques vont à présent rechercher de l'ADN. Il pourrait donner des indications sur la couleur des cheveux, des yeux, ou sur l'origine géographique ou ethnique de l'individu. S'agissait-il d'un membre de l'équipage, d'un passager, d'un esclave ?

Les ossements qui viennent d'être découverts à 50 mètres de profon-

deur étaient entourés d'objets en fer rouillés qui n'ont pas encore été identifiés. Hannes Schroeder a bon espoir que l'ADN parle car une partie osseuse située derrière l'oreille a été retrouvée. Or cette zone a la particularité de mieux conserver l'ADN que d'autres parties du squelette. S'il reste de l'ADN, "il devrait se trouver là", a-t-il souligné.

Hannes Schroeder attend désormais le feu vert des autorités grecques pour commencer des analyses. Si l'analyse ADN s'avère possible, ce serait la première à être réalisée sur une victime d'un naufrage sous l'Antiquité. Généralement les corps sont entraînés au loin et mangés par les poissons.

Des ossements ont déjà été retrouvés dans les années 1970 sur le site du naufrage du navire, mais ils n'ont pas fait l'objet de recherche d'ADN. En attendant, le squelette a déjà un surnom, donné par l'équipe d'archéologues. Ils l'ont baptisé Pamphilos, un nom inscrit sur une coupe de vin retrouvée sur le site du naufrage. Anticythère est une petite île située au sud-est du Péloponnèse, entre l'île de Cythère et la Crète. Le navire transportait des objets luxueux, vraisemblablement destinés à une clientèle romaine.

En un siècle de fouilles, des centaines d'objets ont été découverts sur le site de ce naufrage, dont des statues en bronze et en marbre, qui remplissent plusieurs salles du Musée archéologique d'Athènes.

Mais la trouvaille la plus fameuse reste le "mécanisme d'Anticythère", qui permettait de calculer la position de certains astres et de prédire les éclipses avec une grande précision. Le plus vieux ADN d'homme moderne jamais retrouvé a environ 45.000 ans.

Emirats

## Une femme saisit la justice pour devenir un homme

Une Emiratie de 29 ans a saisi la justice pour obtenir le droit d'être opérée en vue de changer de sexe, ce qui serait une première dans ce pays arabe du Golfe, ont rapporté mardi des journaux.

L'avocat de la jeune femme, qui a entamé une procédure auprès du tribunal de première instance d'Abou Dhabi, a expliqué que sa cliente n'avait jamais vraiment eu le sentiment d'appartenir au genre féminin qui caractérise son physique.

"Depuis qu'elle a trois ans, elle se sent homme", a affirmé Ali al-Mansouri, cité par le quotidien anglophone Gulf News. "Elle a un désir intense d'avoir le corps d'un homme et d'être acceptée par les autres comme un homme" qui est sa "vraie identité", a-t-il déclaré, ajoutant que son apparence de femme alimente "détresse, anxiété et dépression".

Toujours selon l'avocat, la jeune fem-

me a été suivie physiquement et psychologiquement depuis 2012 et une commission médicale a recommandé qu'elle subisse une opération pour changer de sexe.

Plus tôt ce mois-ci, le gouvernement des Emirats a adopté un décret visant à réduire la responsabilité des médecins qui sont désormais autorisés à pratiquer des opérations de changement de sexe sur des personnes souffrant de dysphorie de genre.

L'avocat, cité par le quotidien Al-Bayan de Dubaï, a également précisé qu'une fatwa (avis religieux) de l'Autorité des Affaires religieuses et des Waqfs, émise le 5 mars 2013, autorise "les interventions médicales appropriées pour remédier à une anomalie dans le corps d'une personne, qui conduit à une ambiguïté dans la définition de son sexe". Une audience a été fixée au 28 septembre.

## Autriche: procès d'un forcené qui avait tué 3 personnes en fonçant dans une foule



Le procès d'un forcené qui avait tué trois passants et fait plus de 100 blessés en fonçant dans une foule au volant d'un 4x4 en 2015 à Graz s'est ouvert hier mardi dans cette ville du sud de l'Autriche. L'accusé âgé de 27 ans, Alen R., avait délibérément fauché des dizaines de passants en roulant à grande vitesse dans le centre-ville piétonnier de la deuxième ville d'Autriche, un samedi de grande affluence, le 20 juin 2015.

Il avait également fauché des piétons sur des trottoirs et blessé un couple avec un

couteau. Le drame, qui avait coûté la vie à un enfant de 4 ans, à une jeune femme de 24 ans et à un homme de 28 ans, avait plongé l'Autriche dans la consternation. La police avait immédiatement écarté tout mobile terroriste, évoquant l'acte d'un individu isolé et "dérangé mentalement".

Le procès, programmé jusqu'à fin septembre et pour lequel plus de 130 témoins sont convoqués, visera en premier lieu à établir si ce père de deux enfants, chauffeur routier de profession, est pénalement

responsable de ses actes. Dans son ordonnance de renvoi, le parquet a requis un internement psychiatrique, soulignant que selon des experts le discernement de l'accusé était altéré. La cour a toutefois la possibilité de juger Alen R. responsable de ses actes et de lui infliger une condamnation pénale. Lors de son intervention préliminaire, l'accusé, tout de blanc vêtu, a déclaré à la barre s'être "senti poursuivi" au moment des faits. Un expert l'a déclaré souffrant d'une schizophrénie assortie d'"hallucinations paranoïaques".



Au menu de l'ONU

## Les super-bactéries résistantes aux antibiotiques, nouveau fléau planétaire



Par Catherine Triomphe de l'AFP

**D**es dirigeants du monde entier vont se pencher mercredi pour la première fois sur le problème des super bactéries résistantes aux antibiotiques, qui rendent de plus en plus de maladies, comme la tuberculose ou les maladies sexuellement transmissibles, extrêmement difficiles à soigner. La réunion de haut niveau, rassemblant des chefs de gouvernement et responsables de la santé de nombreux pays, est prévue en marge de l'Assemblée générale de l'ONU - où les sujets de santé sont rarement abordés.

Ils devraient notamment s'engager à renforcer l'encadrement des antibiotiques, à mieux diffuser la connaissance sur ce phénomène, et encourager les traitements alternatifs, selon un texte qui devrait être soumis aux responsables. Des engagements dont l'OMS espère qu'ils déclencheront des investissements coordonnés tant publics que privés et des efforts dans tous les pays pour endiguer ce fléau, selon une première version du document qui devrait être adoptée mercredi.

"Le problème est connu des professionnels de la santé depuis longtemps et pourtant il ne fait que s'aggraver", a expliqué à l'AFP Keiji Fukuda, représentant spécial du directeur de l'OMS sur cette question de la résistance antimicrobienne. "Nous sommes en train de perdre notre capacité à traiter les infections: non seulement le nombre de morts menace d'augmenter mais toute notre capacité à traiter les patients est menacée. Cela menace aussi notre capacité à produire suffisamment de nourriture", puisque l'agriculture et l'élevage

sont aussi très largement touchés. Une récente étude britannique a estimé que le développement de ces super bactéries hyper-résistantes pourrait être à l'origine de quelque 10 millions de morts par an dans le monde d'ici 2050, soit autant que le nombre annuel de victimes des différentes formes de cancer. Actuellement, on estime que la résistance aux antimicrobiens est responsable de 700.000 morts dans le monde, dont 23.000 aux Etats-Unis.

Selon le docteur Fukuda, ces chiffres ne sont qu'une estimation, et les informations manquent dans de nombreux pays pour mesurer le phénomène précisément. Mais ils ont le mérite de montrer au public de façon très parlante l'ampleur du problème.

Le danger vient d'une sur-utilisation ou d'une mauvaise utilisation des médicaments antimicrobiens - les antibiotiques étant les principaux - un phénomène observé dans le monde entier. Chez les humains comme dans l'agriculture et l'élevage, où les antibiotiques sont souvent massivement utilisés, non seulement pour soigner les animaux mais aussi pour favoriser leur croissance.

### «MENACE SOCIÉTALE»

Les bactéries super-résistantes qui se développent ainsi chez les animaux peuvent se propager chez l'Homme par la contamination de l'eau ou les déjections. Ils peuvent aussi voyager par les exportations de viande.

Bien qu'anticipé dès les années 1950 par le découvreur de la pénicilline Alexander Fleming, la résistance antimicrobienne a atteint des niveaux de plus en plus inquiétants ces dernières années, facilitée par l'absence d'antibiotiques nou-

veaux, explique le responsable de l'OMS. "Cela fait au moins 20 ans que nous n'avons pas vu de développement de nouvelles classes d'antibiotiques", dit-il, la recherche étant trop risquée en termes de retour sur investissement pour les laboratoires pharmaceutiques. "Nous sommes en train de perdre notre capacité à traiter les infections, et pas seulement des infections ésoériques mais des infections de tous les jours", souligne le Dr Fukuda, citant notamment les infections de la peau, du sang, ou de la voie urinaire.

Parmi les infections les plus difficiles à soigner figurent la tuberculose - quelque 480.000 personnes développent une forme de la maladie résistante aux antibiotiques chaque année, selon l'ONU - les infections nosocomiales contractées à l'hôpital et certaines maladies sexuellement transmissibles, comme la gonorrhée. M. Fukuda se félicite néanmoins d'une meilleure prise de conscience du problème ces dernières années, y compris dans les pays en développement, comme la Thaïlande.

Il cite aussi en exemple certains pays, scandinaves notamment, qui ont diminué substantiellement l'utilisation d'antibiotiques. La Norvège a ainsi réussi à "éradiquer l'utilisation des antibiotiques dans les élevages de poissons", au profit de la vaccination, dit-il.

Les dirigeants du G20 ou de la Banque mondiale se sont aussi récemment alarmés du risque que fait peser la progression des super-bactéries à la croissance mondiale et à la lutte contre la pauvreté. Pour le responsable de l'OMS, la résistance antimicrobienne est devenue plus qu'un problème de santé, "une vraie menace sociétale, comme cela a été le cas avec le changement climatique ou le VIH".

Venezuela

## Une équipe de foot se fait détrousser sur la route

**N**i ballons, ni crampons ou maillots: le bus de l'équipe de Trujillanos FC, qui évolue en D1 vénézuélienne, a été attaqué dimanche soir par des hommes en armes qui ont détroussé les joueurs, a dénoncé le club lundi.

La journée de dimanche avait mal commencé pour cette formation basée à Valera, dans le nord-ouest du Venezuela, en déplacement à Maturin, dans le nord-est, où elle a été battue 2-1 par le Monagas Sport Club. Sur le chemin du retour, l'équipe a été attaquée dans la nuit de dimanche à lundi par "six hommes équipés d'armes de gros calibres", a expliqué Trujillanos sur son compte Twitter.

"Le bus a été dévié durant un kilomètre

et demi. Ils ont volé absolument tout", ne laissant ni uniformes, ni crampons ou ballons, a précisé le club. Les images publiées sur le réseau social montrent les joueurs au pied du bus, bras dessus, bras dessous, comme pour une photo de groupe, mais torsos nus et en chaussettes.

Selon la plainte déposée, le véhicule a été retenu par les malfaiteurs durant deux heures et demi et ses passagers menacés avec des grenades. "Ils ont menacé de faire sauter le bus si celui-ci était équipé de GPS ou disposait d'une escorte", a ajouté la formation. Les autorités ne se sont pas exprimées sur cette affaire.

Au Venezuela, l'un des pays les plus dangereux au monde, la violence est envi-

France

## Un suspect extradé vers la Chine, une première

**L**a France a extradé la semaine dernière un premier ressortissant chinois vers la Chine en application d'un traité d'extradition entré en vigueur en 2015 entre les deux pays, s'est félicité mardi le ministère chinois des Affaires étrangères.

Chen Wenhua, recherché pour crimes économiques dans la province du Zhejiang (est), a été remis par Paris aux autorités chinoises, a déclaré lors d'un point-presse un porte-parole du ministère, Lu Kang. "Il s'agit d'une avancée considérable et d'un nouvel exemple réussi du rapatriement de criminels depuis des pays européens, après l'Italie et l'Espagne", a-t-il souligné.

"A l'avenir, nous intensifierons encore nos efforts, nous améliorerons notre système juridique et l'opération Skynet pour lui permettre d'atteindre les quatre coins de la Terre", a ajouté le porte-parole. L'opération Skynet a été mise en place

par le régime chinois pour rapatrier des suspects de corruption ayant fui à l'étranger.

Selon l'agence Chine nouvelle, Chen Wenhua a fui en France en mars 2013 après avoir été accusé d'avoir détourné plus de 20 millions de yuans (2,7 millions d'euros) de fonds publics entre 2009 et 2012. L'homme a été appréhendé l'an dernier par la police française après avoir fait l'objet d'un signalement d'Interpol, selon l'agence de presse chinoise, qui précise qu'il a été rapatrié à Pékin le 15 septembre.

Depuis son arrivée au pouvoir fin 2012, le président Xi Jinping a engagé une campagne anti-corruption, soupçonnée par certains observateurs de servir de purge déguisée au sein même du Parti communiste chinois. L'opération Skynet a permis de rapatrier 409 suspects de corruption exilés à l'étranger, selon l'agence Chine nouvelle.

Niger

## Plus de 4,5 millions d'euros versés à plus de 2.500 enseignants «fictifs»



**L**'Etat nigérien verse chaque mois plus de 3 milliards de FCFA (4.573.470 euros) à 2.565 enseignants "fictifs" dans cinq des huit régions du, a révélé lundi la Halcia, l'organe gouvernemental de lutte contre la corruption.

"Ce sont plus de trois milliards de FCFA que l'Etat verse chaque mois à ces enseignants sur seulement cinq des huit régions du pays", a indiqué Salissou Oubandoma, vice-président de la Haute Autorité de lutte contre la corruption et infractions assimilées (Halcia) qui a publié les "résultats provisoires" d'une enquête diligentée en juin par le gouvernement.

Ces enseignants sont composés de "contractuels": "1.917 qui n'existent pas du tout" sur les listes officielles d'embarquement et "648" qui y figurent "deux ou trois fois", a expliqué Salissou Oubandoma à la télévision publique. Au cours de cette enquête, "70.000 enseignants ont été passés au peigne fin" dans la capitale, à Dosso (sud-ouest), Agadez (nord), Diffa et Tahoua (ouest), a-t-il indiqué.

L'enquête a été menée "école par école" par des gendarmes et des civils. Les résultats des régions de Zin-

der (centre), Maradi (centre-sud) et Tillabéri (ouest) seront divulgués prochainement, a-t-il assuré. Selon les syndicats, les agents "contractuels" représentent environ "80%" du corps des enseignants du pays. Faute de budgets conséquents pour recruter des enseignants titulaires, les autorités font appel depuis une dizaine d'années à des "contractuels", souvent sans aucune formation, pour dispenser des cours dans le primaire, le secondaire et dans les écoles professionnelles.

A titre de rémunération, un "contractuel" reçoit "un pécule mensuel de 75.000 à 100.000 FCFA" (114 à 152 euros), a dit M. Oubandoma. Globalement, l'Etat nigérien débloque quelque "7 milliards de FCFA" pour la seule rémunération des "contractuels" de l'éducation, a-t-il noté.

A ce jour, les autorités "ignorent jusqu'au nombre exact de contractuels et les sommes qui leur sont précisément consacrées", a confié à l'AFP un responsable d'une institution financière internationale. Les autorités "soupçonnent" des fonctionnaires de tenir "des listes parallèles" pour "détourner de l'argent" alloué aux enseignants, selon ce responsable.

Koweït

## Trois ans de prison pour un membre de la famille régnante

**U**n tribunal koweïtien a condamné mardi un membre de la famille régnante des Al-Sabah à trois ans de prison pour avoir tenu des propos insultants envers l'émir sur un réseau social.

Cheikh Abdallah Salem Al-Sabah a été condamné aussi à payer une amende de 16.500 dollars à un ministre, également membre de la famille régnante, pour des propos similaires, selon le texte du jugement.

Il était inculpé pour avoir posté début 2015 plusieurs vidéos sur Snapchat, application de partage d'images sur téléphone mobile, dans lesquelles il critiquait vivement l'action du gouvernement et plusieurs membres des Al-Sabah. Il a été reconnu coupable d'insultes envers l'émir, cheikh Sabah al-Ah-

mad Al-Sabah. Cheikh Abdallah est le neveu du demi-frère de l'émir, le défunt Abdallah al-Ahmad Al-Sabah. Il avait été interpellé plusieurs fois dans le passé. En 2012, il avait été interrogé pour des propos jugés favorables à l'opposition et critiques du régime.

En juin 2015, il avait été détenu pendant 10 jours pour avoir critiqué l'émir. Un mois plus tard, il avait été acquitté par la justice dans une affaire similaire.

Ces dernières années, des dizaines d'activistes de l'opposition ont été jugés et condamnés à diverses peines de prison pour critiques contre l'émir. Un chef de l'opposition, Moussallam al-Barrak, purge une peine de deux ans de prison pour avoir critiqué le chef de l'Etat en public.



## Les dettes publiques USA-Europe-Japon condamnées à croître La baisse du cours du pétrole, une solution ?

**«Les prix du pétrole évoluaient en nette hausse jeudi 18 août 2016 en fin d'échanges européens. Le Brent repassait au-dessus des 50 dollars pour la première fois depuis début juillet.[...] Pour expliquer la bonne tenue du pétrole, les analystes de Kommerzbank mentionnaient la faiblesse du dollar et également un déclin marqué inattendu des stocks américains de brut et d'essence», écrit La Presse. Canada.<sup>(1)</sup>**

Par Medjdoub Hamed\*

Comment comprendre ces fluctuations de hausse et de baisse de l'or noir en 2016, entre 40 et 50 dollars ? Aujourd'hui, il est nécessaire de les relier aux fluctuations des dettes publiques occidentales qui sont en très forte hausse. Christine Lagarde, la directrice du FMI, a donné l'alerte sur la dette publique du Japon.<sup>(2)</sup> ...Comment comprendre cette évolution des cours du prix du baril de pétrole ? Et le prix du pétrole impacte-t-il la dette publique ?

### 1. LE CONSTAT DANS L'ÉVOLUTION DES DETTES PUBLIQUES DE LA FRANCE, DU JAPON ET DES ÉTATS-UNIS DE 1880 À 2016

Comme tout un chacun l'a constaté, l'augmentation vertigineuse de la dette américaine est un phénomène très récent. Pour mieux appréhender la dette publique occidentale, il est bon de porter un regard sur l'évolution de la dette publique de trois pays riches, que nous présente un graphique d'un média français.<sup>(2)</sup>

1. Le ratio de la dette de la France sur PIB : autour de 100% en 1880 ; 60% en 1914 ; 170% en 1920 ; 70% en 1929 ; 130% 1935 ; 97% en 1939. La guerre 1939-1945 fait exploser la dette publique de la France, elle est de 240 %. Elle chute brusquement pour atteindre 50% du PIB, en 1948. En 1954, la dette baisse encore et s'établit à 35%. En 1970, elle descend à 20%. Pratiquement constante jusqu'en 1982, après une brève remontée en 1973 (premier krach pétrolier) de 1973, qui ne dure pas, la dette publique revient au ratio de 20% du PIB. Mais, à partir de 1982, la dette publique de la France augmente et ne descend pratiquement pas, hormis de courtes baisses et remontées entre 2000 et 2008.

En 2000, la dette publique dépasse désormais 50% du PIB. En 2007, elle est d'environ 55% du PIB. A cause de la récession due à la crise financière de 2008 et des plans de relance, la dette publique de la France atteint 91% du PIB, en 2012, son plus haut niveau depuis 1945.<sup>(2)</sup> A la fin du 1<sup>er</sup> trimestre 2016, la dette publique a encore augmenté et atteint 97,5% du PIB, soit le montant de 2137,6 milliards d'euros.<sup>(3)</sup> On constate que la dette publique de la France a évolué pendant 60 ans, i.e. de 1948 à 2007, entre 50% et 55 % du PIB, pour brusquement s'élever à près de 100%, en moins d'une décennie, i.e. de 2008 à 2016.

2. Le ratio de la dette du Japon sur PIB se présente comme suit : 30% en 1890 ; 20% en 1900 ; 70% en 1908 ; 20% en 1920 ; 60% entre 1930 et 1939. La

Deuxième Guerre mondiale a fait exploser la dette publique du Japon, 200% en 1945. Elle baisse brusquement à 0%. Le Japon est occupé par les États-Unis. Après une courte remontée, la dette publique du Japon diminue à la fin des années 1940. Elle continue à diminuer jusqu'à atteindre moins de 10% du PIB, au milieu des années 1960.

A partir de cette date, la dette publique augmente de nouveau, pour s'établir à 70% au milieu des années 1980. Après les accords de Plaza, en 1985, à New York qui ont procédé à la réévaluation du yen japonais (sous la pression des États-Unis et de l'Europe), la dette publique baisse, et s'établit à 60% en 1990. Après la crise immobilière et financière au Japon, la dette publique du Japon s'envole et, à partir de 1997, atteint 100% du PIB. En 2002, elle atteint les 150%. Après une courte baisse en 2006, elle remonte et atteint en 2008 les 200%.<sup>(2)</sup>

Selon les calculs du FMI, la dette publique japonaise pourrait atteindre 247% du PIB en 2016.<sup>(4)</sup>

3. Le ratio de la dette des États-Unis sur PIB : 10% en 1880 ; 0% en 1914 ; 30% en 1918 ; 35% en 1922 ; 20% en 1930. La guerre 1940-1945 fait exploser la dette publique américaine, elle s'établit à 120%. Elle sera réduite rapidement par l'inflation. Au milieu des années 1960, elle s'établit à environ 50%. Elle baisse encore pour s'établir, au milieu des années 1970, à 30% du PIB environ. Après une légère fluctuation remontée-baisse, elle s'établit, en 1978, à 35% environ. En 1979, elle baisse brusquement pour s'annuler en 1980, à 0% du PIB. Elle remonte de nouveau pour atteindre 70% en 1993.<sup>(2)</sup> Après deux baisses entre 2000 et 2006, pour se fixer à environ 60% du PIB, la dette américaine remonte sans interruption après 2008 pour atteindre 103% du PIB.<sup>(5)</sup>

Comment comprendre cette évolution des dettes publiques de trois grandes puissances occidentales, à savoir les États-Unis, le Japon et la France, depuis 1880 à aujourd'hui ? Ces dettes publiques qui sont un cumul de déficits publics de ces pays durant cette longue période doit certainement avoir un sens logique.

On ne peut penser qu'un pays laisse filer ses déficits publics et donc augmenter sa dette publique sans qu'il ait un moyen de la maîtriser et donc continuer à l'augmenter sans qu'il fasse faillite, comme le seraient, par exemple, le Brésil, ou un pays en développement, comme le Maroc, l'Algérie, la Tunisie, l'Égypte, pour qui une dette publique bien loin de 100% du PIB aurait certainement entraîné une cessation des paiements, et donc un appel au FMI, sans compter une grave crise politique et sociale.

### 2. POURQUOI LES DETTES PUBLIQUES SUIVENT FIDÈLEMENT LES GRANDS ÉVÉNEMENTS NATIONAUX ET INTERNATIONAUX

Que constatons-nous dans l'étude comparée des dettes publiques des trois grandes puissances occidentales ? Et il faut le dire qu'elles ne sont pas grandes pour rien, mais eu égard à leur formidable place, exceptionnelle doit-on encore dire, dans le sens qu'elles ont un rôle central dans le fonctionnement de l'économie mondiale. Dans la financiarisation de la planète. Auxquelles il faut ajouter, cela est évident, les deux autres puissances monétaires, le Royaume-Uni et l'Allemagne.

Dans les points essentiels relevés dans cette étude comparée des dettes publiques des États-Unis, le Japon et la France, il faut considérer que celles du Royaume-Uni et de l'Allemagne y sont implicites, i.e. qu'elles suivent la même trajectoire. Et les chiffres historiques des ratios des dettes publiques de ces puissances qui paraissent chaotiques, en réalité, reproduisent fidèlement l'histoire extrêmement mouvementée de ces cinq grandes puissances, à savoir les guerres qu'elles ont entreprises, le temps de la colonisation, la décolonisation, les crises des années 1929 aux années 1930, et celle des années 1970. Et enfin l'émergence de l'Asie, avec son point d'orgue, la Chine, la mutation du bloc Est, de l'Amérique latine, à certains pays d'Afrique. Et cette émergence de nouvelles nations industrielles s'inscrit dans un nouveau cadre du monde, que l'on appelle communément la mondialisation. Ce qui nous fait dire que la forte augmentation des dettes publiques de ces grandes puissances est tout à fait normale, eu égard de leur place dans la stabilisation de l'économie mondiale.

Ceci étant, passons à son analyse historique. Tout d'abord la France. Pourquoi sa dette publique était si élevée, dans les années 1880, comme le montre le graphique<sup>(2)</sup>, alors que celles du Japon et des États-Unis étaient si basses ? La réponse vient d'elle-même. Il faut se rappeler la défaite de la France face à la Prusse en 1870-1871, et les indemnités de guerre (ou réparations) que la France devait verser à la Prusse pour la dédommager et qui s'élevaient à environ 5 milliards de francs or. D'où l'Etat français puisera ce tribut de guerre à payer ? Du revenu de la France ! Et cela passe par une augmentation de la dette publique. En clair, ce sont les Français qui vont payer la dette publique par l'augmentation des impôts et l'achat de bons du Trésor français, et si cela ne suffit pas, c'est la Banque de France qui le fera par la création monétaire en échange des bons d'Etat. Ainsi se comprend pourquoi la dette pu-

blique de la France était élevée entre 1870 et 1890 et a commencé, après le remboursement, à décliner dès la dernière décennie du XIXe siècle. En 1910, elle était à 70%, en 1914, à 60%.

Si on prend la dette publique du Japon, elle était à 20%, en 1900, puis elle passe à 70%, en 1905. Cette forte remontée s'explique par la militarisation du Japon, et qui explique dans un certain sens la victoire du Japon sur la Russie. La modernisation de son industrie et ses moyens de défense aussi performants que ceux de l'Europe ont fortement joué dans la guerre russo-japonaise (1904-1905) – les Japonais ont anéanti, le 27 mai 1905, la flotte russe à Tsushima.

Les États-Unis avaient une dette publique très faible entre 1880 et 1916. Durant ces 36 années, la dette publique américaine fluctuait entre 10% et 0%.

Donc, à part les deux guerres franco-allemande en 1870-1871 et russo-japonaise 1905 qui ont commandé pour la France de payer une indemnité de guerre, et au Japon la modernisation de son armement qui ont changé le cours de leurs dettes publiques, et si ces événements marquants ces deux pays n'avaient pas existé, l'évolution des dettes publiques de ces trois puissances auraient pu être à quelque chose près similaires à l'évolution de la dette publique américaine, i.e. très basse.

Puis vint le Premier Conflit mondial, 1914-1918. Et là, les deux puissances, la France et les États-Unis, qui se sont engagées dans cette Première Guerre mondiale ont vu leurs dettes publiques s'envoler. Cependant décalées dans le temps vu que l'entrée en guerre des États-Unis s'est produite en avril 1917, soit deux années et demi après. La dette publique de la France s'envole dès 1914 pour atteindre 170% du PIB, en 1918. Celle des États-Unis passe pratiquement de 0% du PIB en 1916 à 30% en 1920. Alors que la dette publique du Japon, qui n'a pas participé au Premier Conflit mondial a vu sa dette publique baisser, passant de 70% au milieu des années 1900 à 20% en 1920.

Après la guerre s'opère le retournement des dettes publiques des deux pays belligérants. La dette publique de la France baisse soudainement en 1918, de 170% à 130% du PIB, en 1919. Puis remonte tout aussi soudainement pour passer en 1920, à 180% du PIB. Puis de nouveau baisser fortement, cependant sur une durée de près d'une décennie, pour arriver à un plancher de 70% du PIB, en 1929. De même, pour la dette publique américaine qui passe de 30% en 1920 à un plancher de 20% du PIB en 1929. Si on comprend que la hausse de la dette publique durant la guerre est normale, qu'il fallait à tout prix financer l'effort de guerre, et donc augmenter le

financement de l'économie, ce qui signifie que la Banque de France était astreinte à mettre au service du gouvernement français toutes les liquidités nécessaires pour les besoins de cette «économie de guerre» en échange de bons du Trésor – même processus pour les États-Unis –, il demeure cependant que l'on doit s'interroger pourquoi la baisse de la dette publique de la France a été soudaine dès 1919, malgré la courte remontée entre 1919 à 1922. A partir de 1922, elle passe de 180% à 70% en 1929.

### 3. LA RÉPUDIATION ET L'INFLATION DES DETTES PUBLIQUES, CONTENTIEUX DES GRANDES GUERRES,

La réponse est énoncée par Thomas Piketty, directeur d'études à l'EHESS et professeur à l'école d'économie de Paris et auteur d'un livre de près de 1000 pages, « Le capital au XXIe siècle », devenu au cours de l'année 2014 un best-seller (traduit dans plusieurs langues). Il écrit dans un média français<sup>(6)</sup> : « La palme de l'amnésie revient quant à elle à l'Allemagne, avec la France en fidèle second. En 1945, ces deux pays avaient une dette publique dépassant 200% du PIB. En 1950, elle était tombée à moins de 30%. Que s'est-il passé, aurait-on soudainement dégagé les excédents budgétaires permettant de rembourser une telle dette ? Evidemment non : c'est par l'inflation et la répudiation pure et simple que l'Allemagne et la France se sont débarrassés de leur dette au siècle dernier. S'ils avaient tenté de dégager patiemment des excédents de 1% ou 2% du PIB par an, alors on y serait encore, et il aurait été beaucoup plus difficile pour les gouvernements de l'après-guerre d'investir dans la croissance. Ce sont pourtant ces deux pays qui expliquent depuis 2010-2011 aux pays d'Europe du Sud que leur dette publique devra être remboursée jusqu'au dernier euro. Il s'agit d'un égoïsme à courte vue, car le nouveau traité budgétaire adopté en 2012 sous la pression de l'Allemagne et la France, qui organise l'austérité en Europe (avec une réduction excessivement rapide des déficits et un système de sanctions automatiques totalement inopérant), a conduit à une récession généralisée en zone euro. Alors même que l'économie est repartie partout ailleurs, aux États-Unis comme dans les pays de l'Union européenne »

Evidemment, Thomas Piketty donne l'exemple de la Deuxième Guerre mondiale, ce qui est valable aussi pour le Premier Conflit mondial. En effet, le poids de la guerre 1939-1945 a fait grimper la dette publique de la France de 95% en 1939, à un niveau historique de près de 240% du PIB, en 1945. De même pour le Japon, la dette publique est passée à près de 200% du PIB en 1945. Pour les États-Unis, la dette publique part de 40% en 1942 pour atteindre 120% du PIB, en 1946. Donc les trois pays ont vu leurs dettes publiques s'envoler par l'effort de guerre.

Suite en page 17



## Les dettes publiques USA-Europe-Japon condamnées à croître La baisse du cours du pétrole, une solution ?

Suite de la page 16

On peut comprendre que leurs Banques centrales comme d'ailleurs celles de l'Allemagne étaient tenues d'accompagner l'effort de guerre par la mise à disposition de liquidités monétaires à leurs gouvernements respectifs.

A la fin de la guerre, il s'est opéré un retournement de la dette publique, comme lors du Premier Conflit mondial. Si on regarde le graphique de Challenges.fr<sup>(2)</sup>, la dette publique de la France est passée de près de 240%, en 1945, à environ 40% du PIB, en 1948. La baisse de la dette publique de la France a été vertigineuse que ne l'a été la baisse de dette publique lors du Premier Conflit mondial. Cela est dû certainement de l'occupation de la France par l'Allemagne et la détermination du gouvernement français d'effacer la dette publique contractée par le régime de Vichy sous le maréchal Pétain (1940-1944).

Quant à la répudiation et l'inflation comme l'énonce Thomas Piketty, les dettes publiques contractées lors des deux Guerres mondiales ne pouvaient qu'être «répudiées», puisque le peuple français a subi les affres des guerres dans sa chair par toutes sortes de souffrances, d'avaries, de privations, la faim dans les familles, la misère, les hommes partis au combat, les démobilisés après la défaite, beaucoup sont sans travail. Tous les produits de nourriture de base ont connu des hausses vertigineuses. C'était le tribut de la guerre. Donc l'inflation monétaire durant la guerre avait déjà fait ses effets sur les plans sociaux. On comprend dès lors qu'à la fin de la guerre, les milliards de papiers de bons de Trésor entreposés à la Banque de France, que le gouvernement devait rembourser, ont été déjà payés par le peuple français pour les motifs suscités, i.e. le calvaire de la guerre, avant même qu'elle ait commencé à être répudiée par les gouvernements de la France. Puisque ce sont des papiers de bons de Trésor qui n'appartenaient à personne sinon une reconnaissance de dette du précédent gouvernement de Pétain qui a fini d'exister.

Donc, la grande partie de ces bons de Trésor n'étaient pas détenue par des porteurs privés français. Et si l'effacement de la dette a été massif après 1945, c'est parce que les tirages de liquidités considérables auprès de la Banque de France ont été massifs sous le régime de Vichy dont la légitimité était contestée.

### 4. LA DÉCENNIE 1973-CHARNIÈRE. L'ÉMERGENCE DU RESTE DU MONDE DANS LES CRISES INTRA-OCCIDENTALES

A partir de 1950, les dettes publiques de la France, des États-Unis et du Japon ont baissé fortement. Le Japon voit sa dette publique passer brusquement d'environ 200% en 1945, à 0%, la même année. Cela est dû à l'occupation du pays par l'armée américaine, ce qui supposait que les stratèges américains voulaient faire table rase du passé militariste du Japon.

Entre 1950 et 1970, la situation des dettes publiques des trois na-

tions s'est beaucoup améliorée, évoluant toutes à la baisse. La France à environ 20% en 1970, les États-Unis à environ 35% du PIB en 1970. C'est la période de la reconstruction des pays européens et japonais de l'après-guerre et la remise à niveau de leurs industries. Seul le Japon a vu sa dette publique légèrement augmenter entre 1965 et 1970, passant légèrement au-dessus de 0% à 10% du PIB. Une hausse due probablement à des politiques keynésiennes visant le plein emploi au Japon. La dette publique du Japon augmente encore entre 1970 et 1980, passant de 10% en à 40% du PIB en 1980. Ce qui s'explique par les grands chantiers de modernisation et d'innovation au Japon (grands travaux publics : universités, autoroutes, voies ferroviaires, centrales électriques...), et aussi par les chocs violents pétroliers, en 1973 et 1979.

La France verra sa dette publique légèrement augmenter en 1973, suite au krach pétrolier, puis rapidement descendre dès 1975 à son niveau de 1970. La dette publique de la France restera à ce niveau inchangé jusqu'en 1982. Et ce malgré les krachs pétroliers. Les États-Unis verront leur dette baisser jusqu'en 1975, puis après une brève et faible remontée, se fixer à environ 35% en 1979.

Comment peut-on expliquer cette décennie 1970 charnière, avec la crise monétaire qui a porté sur le dollar américain, suivi de deux chocs pétroliers ? Elle nous rappelle dans un certain sens la crise de 1929 puisque, de manière similaire, les pays d'Europe, après s'être reconstruits et leurs industries devenues compétitives, et donc repris leurs parts de commerce dans le commerce mondial (parts prises par les États-Unis durant la guerre 1914-1918 et la période de reconstruction jusqu'en 1926-1927), ont provoqué une chute des exportations américaines et une augmentation des stocks. Situation qui a dérivé ensuite en une formidable spéculation boursière pour masquer la concurrence européenne et la perte des marchés par les entreprises américaines. Evidemment, à l'époque, c'est la conférence de Gène en 1922 qui régulaient les problèmes monétaires en Occident. D'autre part, le reste du monde était colonisé ou dominé. Donc, en 1929 et les années de dépression des années 1930, les litiges internationaux en matière commerciale, financière et monétaire, étaient strictement occidental-occidentales. Le reste du monde n'avait pas voie dans ces problèmes intra-occidentaux. Ce qui n'était pas le cas dans les années 1970 qui a vu le reste du monde libéré de la colonisation, et progressivement émerger dans les grands problèmes économiques et financiers du monde.

Il faut seulement se rappeler les crises monétaires, à la fin des années 1960 et début des années 1970, entre les États-Unis et les pays d'Europe qui ont refusé les dollars américains parce qu'ils n'étaient plus échangés par de l'or. L'Amérique ayant perdu une grande partie du stock d'or dans les échanges commerciaux ne faisait que monétiser ses déficits extérieurs, ce qui, grâce

à la planche à billet et à la place du dollar dans le système monétaire international (SMI), lui permettait de financer gratuitement ses déficits par le reste du monde. Cette crise avec l'Europe a amené les États-Unis à suspendre la convertibilité du dollar en or (août 1971), qui sera ensuite définitive pour l'étalon dollar-or. On a vu ensuite les flottements des monnaies occidentales dans les marchés monétaires, et ce qui s'est passé avec les krachs pétroliers et le libellé monétaire des exportations pétrolières en dollars par les pays du Golfe. Ces derniers factureraient la vente de leur pétrole en dollar, obligeant ainsi les pays importateurs de pétrole (pays d'Europe, Japon...) à acheter des dollars pour régler leurs factures pétrolières auprès des pays d'OPEP.

Grâce au pétrole, et donc le reste du monde qui est devenu un moteur conséquent et aussi l'Amérique qui a continué à monétiser ses déficits extérieurs que la situation s'est retournée et permis d'atténuer les crises monétaires et prolonger la croissance économique mondiale. Ce que les Européens avaient refusé l'ont de nouveau accepté via les achats de pétrole. Et ne vaut-il pas mieux d'accepter des dollars pour les pays d'Europe et de continuer à produire des richesses et exporter que de ne pas accepter des dollars et réduire l'appareil de production et donc moins exporter ? Et mettre au chômage des millions de salariés européens.

### 5. LA BAISSÉ DES COURS PÉTROLIERS DEPUIS L'ÉTÉ 2014, UNE SOLUTION POUR LES DETTES PUBLIQUES OCCIDENTALES ?

Le même schéma est en train de se produire aujourd'hui avec une différence cependant. Le dollar n'est plus un problème pour l'Europe, depuis la naissance de la nouvelle monnaie européenne, l'euro, qui est devenue, dans un certain sens, une alliée au dollar. Et elle partage d'une certaine manière le privilège exorbitant du dollar. Le problème, semble-t-il, est le yuan, et la montée en puissance fulgurante de la Chine. Et c'est cela qui fait peur à l'Occident de se trouver distancé, voire dépassé par la nouvelle locomotive mondiale.

Mais, il n'empêche que, depuis la chute des cours du pétrole à l'été 2014, la situation s'est exacerbée pour les pays émergents et les pays en développement.

Et en face de ces pays, nous avons une Amérique qui fait figure de nation qui réussit et même s'apprête à relever le taux d'intérêt directeur court probablement d'un quart de point soit à 0,75%, le 22 septembre, et peut-être, en dé-

cembre 2016, à 1%, pour clore son programme déjà établi de baisse pour l'année 2016. Alors que l'Europe continue de tousser, suivie du reste du monde qui lui aussi tousse de plus en plus et ne voit pas d'éclaircie économique et monétaire à l'horizon.

Est-ce la bonne solution ? Il semblerait puisque cela (baisse du pétrole) a été décidé ainsi par les grands qui ont la mainmise sur l'économie mondiale. Il est clair que la réunion, formelle ou non, entre les pays d'OPEP et non-OPEP ne changera rien. Des enjeux qui dépassent les pays d'OPEP et non-OPEP, à l'échelle planétaire, sont en cours et mettent en prise les trois grandes puissances (États-Unis, Europe, Chine) ; quatre si on comptait le Japon.

La situation à venir et qui n'est déjà pas très bonne tant dans le monde arabe dont les conflits armés en cours sont insolubles parce qu'ils reflètent dans un certain sens cette guerre monétaire insoluble, et par ricochet économique, entre les Grands, qu'en Afrique, en Amérique du Sud et en Asie, aura encore à s'exacerber. La croissance économique est en train de s'essouffler mondiale parce qu'il n'y a pas de moteur proprement dit sur lequel pourrait s'appuyer le monde. Et même la locomotive chinoise est en train de tousser, alors que l'Amérique comme l'Europe qui joue un rôle crucial dans la financiarisation du monde ferme le robinet monétaire.

Quant à la Banque centrale européenne qui poursuit un programme de rachat massif d'actifs de 60 milliards d'euros par mois depuis mars 2015 jusqu'à fin septembre 2016, puis a augmenté, depuis juin 2016, de 20 milliards d'euros, soit 80 milliards d'euros et ce programme court jusqu'au printemps 2017, ne fait que transformer des dettes publiques et privées qui vont financer les États de la zone euro, et surtout doper les marchés boursiers.<sup>(7)</sup> Tout au plus pour réanimer les économies européennes mais sans réelle croissance économique franche pour la zone euro.

Quant au fer de lance de la zone euro, l'Allemagne, sa dette publique baisse. Mais comment s'opère-t-elle, cette baisse ? N'est-ce pas le principe des vases communicants ! Ce qui est un déficit pour l'un est un excédent pour l'autre. Dès lors, force est de dire que l'Allemagne tire un avantage certain de la monnaie unique, l'euro, au détriment des autres pays-membres de la zone euro. Et cela concerne essentiellement les pays de l'Europe du Sud. Pourtant il y a des possibilités, des compromis qui pourraient régler ce problème de compéti-

tivité qui perturbe cette union monétaire. Et ce sans sortir de l'euro, en refondant, voire en enrichissant l'euro. Ce n'est pas l'euro qui pose problème, mais les dirigeants de l'euro, et peut-être même pas Mario Draghi, le gouverneur de la BCE, qui en est l'obstacle, mais bien les grands pays souverains.

Si le robinet monétaire continue d'être fermé, et tout le laisse croire depuis que la première puissance économique du monde l'a décidé en 2014, il est certain que le monde continuera ce que des économistes américains de renom appellent la « stagnation séculaire ». Force est de dire que le plus dur pour les nations est à venir. Que l'endettement mondial va augmenter tant pour le reste du monde que pour les États-Unis, l'Europe et le reste de l'Occident.

Qu'il n'y aura pas de solution puisque pour le reste du monde, ce sera un appauvrissement par l'endettement, pour l'Occident, face à une absorption mondiale atone, ce sera une compensation par une croissance de déficits publics pour pallier la décroissance, ce qui impactera la dette publique à la hausse. Comme ce qu'opère au Japon depuis la crise financière de 1990, et il se trouve toujours enfermé dans la déflation. Est-ce le destin des grandes puissances développées ?

Relever le cours du pétrole et des matières premières et créer une richesse partagée entre ceux qui produisent parce qu'ils ont un formidable tissu industriel et ceux qui n'en ont pas mais détiennent des richesses brutes serait une solution idoine. Aussi pose-t-on ce questionnement : « Ne serait-il pas judicieux d'augmenter la croissance du reste du monde par un cours des prix des matières premières et pétroliers en adéquation avec la puissance industrielle des pays développés et émergents, ce qui relancerait l'emploi dans le monde. »

Des centaines de millions d'hommes et de femmes de par le monde, tant au nord que dans le sud, n'attendent plus que les grandes puissances pour qu'elles se mettent d'accord. Et ce sans le dire. Mais consentiraient-elles ces puissances à trouver un compromis qui soit avantageux pour tous ? Non, leurs dirigeants sont aveugles, et ne sont pas touchés par cette angoisse de centaines de millions de bras qui ne cherchent qu'à travailler. Ces centaines de millions d'êtres humains sans vision sur leur avenir, car condamnés par ces dirigeants mêmes qui mènent le monde ?

M. H.

\*Auteur et chercheur spécialisé en économie mondiale, relations internationales et prospective.  
www.sens-du-monde.com

### Notes :

1. «Pétrole : le Brent dépasse les 50 dollars, soutenu par le dollar et les stocks américains», publié par LaPresse.Canada <http://affaires.lapresse.ca/economie/energie-et-ressources/201608/18/01-5011605-tire-par-un-dollar-faible-le-petrole-finit-en-forte-hausse.php>
2. «L'endettement des pays riches s'envole, le FMI s'affole», par Challenges.fr, le 8/11/2012 <http://www.challenges.fr/economie/20121107.CHA2748/l-endettement-des-pays-riches-s-envole-le-fmi-s-affole.html>
3. «Dette de la France : l'endettement repart à la hausse», par JDN, le 30 juin 2016 <http://www.journaldunet.com/economie/magazine/1041647-dette-publique/>
4. «Dette : la dégradation de la note du Japon n'inquiète guère le gouvernement Abe», par Le Monde, du 17/09/2015 [http://www.lemonde.fr/economie-mondiale/article/2015/09/17/dette-la-degradation-de-la-note-du-japon-n-inquiete-guere-le-gouvernement-abe\\_4760485\\_1656941.htm](http://www.lemonde.fr/economie-mondiale/article/2015/09/17/dette-la-degradation-de-la-note-du-japon-n-inquiete-guere-le-gouvernement-abe_4760485_1656941.htm)
5. «La dette des USA a dépassé les 19.000 md USD», par Business Bourse, le 4 février 2016 <http://www.businessbourse.com/2016/02/04/la-dette-des-etats-unis-a-depasse-les-19-000-milliards-de-dollars/>
6. «2015 : quels chocs pour faire bouger l'Europe ?», par Thomas Piketty, 29 décembre 2014 [http://www.liberation.fr/futurs/2014/12/29/2015-quels-chocs-pour-faire-bouger-l-europe\\_1171435](http://www.liberation.fr/futurs/2014/12/29/2015-quels-chocs-pour-faire-bouger-l-europe_1171435)
7. «La BCE commence à acheter des dettes d'entreprise», par Le Monde. Le 08.06. 2016 [http://www.lemonde.fr/economie/article/2016/06/08/la-bce-commence-a-acheter-des-dettes-d-entreprises\\_4942450\\_3234.html#9jhsqb2uzYLp5ijE.99](http://www.lemonde.fr/economie/article/2016/06/08/la-bce-commence-a-acheter-des-dettes-d-entreprises_4942450_3234.html#9jhsqb2uzYLp5ijE.99)



## APARTEMENTS

■Loue des Apparts meublés et équipés. Toutes commodités - Garage - Eau H24... dans un quartier très calme, résidentiel - Trouville - Ain El Turck - ORAN - Tél : 0783.11.00.82

■Vends Appart F4 équipé à Seddikia face CNEP - 2ème étage - avec toutes commodités - Bloc très propre - N° Tél : 0676.97.77.75

■A vendre F2 - 3<sup>ème</sup> étage. Sup. 80 m². Bien fini - Ensoleillé - Toutes commodités - à Haï En-Nour à côté Hasnaoui - Tél : 0541.87.06.57

■Loc. Apparts meublés : F3 Cité Gde Terre + F3 Akid + F3 Bd des Chasseurs + F4 Rue Mohamed Khemisti + Etage de Villa les Castors + RDC de Villa Maraval + Villa RDC Canastel - AG. BEN-SAÏD - 041.29.26.03 - 0552.58.43.72

■Appart à vendre au centre-ville Rue Med Khemisti - ORAN - 86 m² - F4 - 2ème étage - Tél : 0777.75.50.16

■A.V. Très bel F3 à bon prix. Refait. Au RDC élevé à Castors Zitoune - Acté + L.F. de 67 m² dans le plein d'avantages : Entrée Individ. + Jardin + à proximité de toutes commodités - Tél : 0550.248.110

■SIDI BEL ABBES - A vendre F5 - 110 m² - 3 façades - 3ème étage - Bien situé en face Maternité Sidi Yacine avec toutes commodités - Parking - Acté + Lv. F. - Tél : 0551.21.68.13

■Vends ou Echange F3 - 3ème étage à Lauriers Rosos - Maraval - Refait à neuf - Dernier étage + Terrasse - N° Tél : 0778.76.58.44

■Cherche des Appartements : Location ou Vente - Tél : 0552.38.71.79

■A louer Apparts : F3 meublé Yasmine côté Hasnaoui + F3 meublé Millenium chez Promoteur Gasmi + F3 Vide 130 m² à Canastel immeuble privé + Apparts Mobil'Art T4 et T6 vides ou équipés (Location ou Vente) - Tél : 0552.38.71.79

■A vendre 2 Apparts F2 à la Résidence Perret Miramar, 8ème étage et 2ème étage - Vue sur mer - Tél : 0555.48.67.64

■Vends ou Echange F4 - 1er étage. Aéré, ensoleillé, en très bon état, avec parking, quartier Protin, proche de toutes commodités - Tél : 0794.93.86.54 - Non sérieux et curieux s'abstenir

■Vends à ORAN Appartement. Acté. 3 Pièces. Cuisine. SDB. Sis Cité Monte-Carlo (Saint Charles) au 14ème sur 18 étages avec Ascenseur en service - Prix 530 U Négociable - Tél : 0561.12.05.63

■Loue F2 à Akid Lotfi (ORAN) 1er étage - Libre tout de suite - Contactez-nous aux numéros : 0559.68.45.21 - 0673.71.15.19

■TLEMCEIN : Cherche en échange d'1 F3 contre Crémérie & Pâtisserie 2 m², refaite à neuf, lavabo, potager, mini soupenette, réservoir à eau - FM + Matériel Crémérie bon état - Tél : 0555.73.42.11

■A vendre 2 Pièces - Cuisine à la Rue des Aurès - ORAN - N° 0772.27.01.48 - 0541.77.35.29

■URGENT - Cause départ : A vendre F3 refait à neuf, meublé, Front de mer, 2ème étage en face Hôtel de Police - Vue sur mer - Prix offert 1,250 U - Tél : 0557.57.13.82

■Loue à ORAN (Ain-El-Turck - Cap Falcon) Apparts F2 et F3 équipés, garage, vue sur mer - Possibilité location courte durée + Local (35 m²) à Mers El Kébir - Tél : 0774.42.78.56 - 041.10.52.15 - 0773.59.09.23

■A vendre un Appartement F3 - 78 m² - Acté - Résidence Perret 14ème étage centre-ville Miramar - Tél : 0793.06.66.13 - 0542.67.92.33

■Vends joli Appart F3 - Acté + Livret foncier - 3ème étage - Libre de suite (Vide) en face Commissariat Central (Boulangier - ORAN) - Prix après visite - Tél : 0549.62.89.18

■Location d'un Appart F3 - 1er étage Haï Chouhada à côté Haï Sabah - Tél : 0661.20.86.42

■A vendre F5 - 2ème étage. Superficie 110 m² à Belle Vue - Akid Lotfi - ORAN - Tél 0699.81.30.89 + F3 - 2ème étage. Superficie 65 m² Akid Lotfi - ORAN - Tél : 0559.75.67.86

■A vendre Appart F3 - 5ème étage - 65 m² - à côté Protection Civile à Akid Lotfi - Tél : 0559.04.28.19

■Je mets à vendre un Appart F2 de 55 m² - 5ème étage Haï Yasmine II en face Hasnaoui. Toutes commodités de vie. Cité clôturée. Bon voisinage. Gardien Jour/Nuit. Barreaudage. Mischler. Citerne. Internet - Tél : 0555.69.29.28

■Appart à vendre F3 centre-ville au 27, Rue Miramchaux - 2ème étage - ORAN - Tél : 0666.66.71.36

■Loue F3 à Miramar - Meublé - au 3ème étage - Tél : 0541.73.52.03 - 0776.35.60.69

■A louer bel Appart F3 neuf, équipé, au 2ème étage Bd KHIAT Salah - Mediouni - ORAN - Tél : 0553.35.28.04

■Vente bel Appart promotionnel à côté Hasnaoui F3, 88 m², résidence très propre, clôturée, avec une aire d'espace vert pour les enfants - sécurisé H24, interphone, internet, 02 Balcons, Gd Hall, au 4ème étage - Tél : 0541.55.05.02

■AFFAIRE A SAISIR - GHAZAOUET : Vends belle petite Maison 70 m² habitable, quartier très calme - Actée + Livret foncier - Possibilité d'agrandissement - Proche de tous commerces - 5 Km de la plage - Prix 850 U - Tél : 0668.89.45.92

■Vends ou Echange Appart F4 (04 P.C.S.) situé à Ain Bia (Bethioua) - Recherche au Camp 05 ou environs - Etude toute proposition. - Tél : 0559.31.74.95

■Vends Appart résidentiel F2 - Sup. 74 m² - Acté - 4ème étage - Cuisine équipée - Cité à Mediouni Haï El Ghoualem - Prix 920 - N° 0550.52.75.07

■AG vend dans résidence nouvelle composée de 04 Apparts 01 par étage 150 m² avec garage. Quart Résid. Millenium (Bon prix, clients sélectionnés) + T3 de 80 m² à Gambetta résidence Sahraoui - Des F3 dans résidence 80 m² à Canastel avec G. - Tél : 0550.97.51.93

■A louer Logts Haut Stand. Mobil'Art - Plaza et Hasnaoui - meublés ou sans - F5 meublé belle Tour Chérif - F4 vide Plaza 3ème étg. - F5 - F6 Plaza. Immeuble de 20 Apparts avec parking ORAN-Ouest 80.000 DA/Appart - AG. 0550.97.51.93

■Achat F3 Plaza Millenium Résidence Gérianium ou Camélia de Préf. Libre de suite - Echange F3 - 106 m² à Plaza C/F4 même résidence P. Cplt - V/ Bureau RDC 80 m² Rue de Nancy - AG. 0550.97.51.93

■A vendre un Appartement F3 / 1er étage - 85 m² - dans une résidence de 4 étages à Maraval sur Boulevard 3ème Périphérique - N° 0549.12.02.98

■A vendre ou à louer F5 à Yaghmoracen 1er étage. 95 m² - état initial - Bloc de 4 étages - Bon voisinage - Libre de suite - Acté avec Livret foncier et toutes commodités - Tél : 0673.31.30.30

■Vente sur plan F2 - F3 - F4 - F5 Haut Standing. Résidence El Mass, en face l'université de Belgaïd - Appelez au : 041.82.48.28 ou 0554.14.98.15 - Possibilité de Crédit bancaire

■Vente sur plan F3 - F4 Haut Standing résidence Jade, vue sur mer, à Belgaïd - Appelez au : 041.82.48.28 ou 0554.14.98.15 - Possibilité de Crédit bancaire

## VILLAS

■A vendre à AÏN SEFRA (centre-ville) Maison de Maître 200 m² - 03 Façades - 01 Appartement + 03 Magasins - Contacter : 0777.03.86.86

■Vds Niveau Maison de Maître - Sup. 253 m² - 2<sup>ème</sup> étage + Terrasse de 220 m² - Savignon - ORAN - Tél : 0550.59.01.57

■A vendre Villa à ORAN. R+1 de 420 m². Bien située. Actée. Boulevard les Castors Ligne « B ». Endroit commercial - Pas d'intermédiaire - Curieux s'abstenir - Prix après visite - Tél : 0540.87.23.02

■Vends Villa 90 m² - R+2 - Actée - 5 P. - 2 GWC - Hammam - Grande Terrasse - Grand Garage + Cour - Toutes commodités - Tél : 0553.36.44.81

■A.V. Maison. 2 façades. 160 m². 3 étages. 4 Garages 4 m Hauteur. Sur Bd commercial. Ouverture récente Station-service 5ème Périphérique - ORAN - Tél : 0541.86.01.99

■Vends M.M. 200 m² à Maraval à côté du Dispensaire Les Palmiers - Tél : 0775.20.05.73

■Vente Carcasse de Villa de 150 m². Deux façades - Plate-forme - Entourage - Les Piliers - Portail - Porte d'entrée - située à Rouached - Commune EL KARMA près de TAFRAOUI - 650 U - Tél : 0541.78.18.29

■Vends Maison - Actée + Livret foncier - 612 m² - Bien située à Ain El Turck - Tél : 0541.86.74.46

■Vends Immeuble façade - 3 étages - 3 façades - 400 m² - Acté à BETHIOUA - Douche - Hammam - Cafétéria - Tél : 0550.20.68.50

■Vends Villas : Gd Stand. 450 m² Vieux Canastel + 500 m² P/Jour + 400 m La LOFA + 300 m² ENSEP + 300 m² Cité militaire Canastel + 180 m² Hippodrome + 500 m Les Palmiers + 500 m² St Hubert + 300 m² Protin - AG. BENSALD - 041.29.26.03 - 0552.58.43.72

■A vendre : Belle Villa 300 m². Deux façades La Lofa + Villa 380 m² Senia Cité CNEP + Villa 260 m² Canastel cité policière + Carcasse Ahmed Wahid 270 m² + Villa Vieux Canastel 900 m² avec 45 m Façade - 0552.38.71.79

■Vds : Villa 245 m² R+1 Misserghine Cité Zabana + Villa 220 m² R+1 Sidi Chahmi + 500 m² RDC Goyel + Villa 230 m² Arzew + Villa 235 m² RDC SBA cité policière + Villa 1.500 m² Hassi El Ghala - AG BENSALD - 041.29.26.03 - 0552.58.43.72

■Affaire à Saisir - GHAZAOUET : Vends belle petite Maison 70 m². Habitable. Quartier très calme - Actée + Livret foncier - Possibilité d'agrandissement. Proche tous commerces. 5 Km de la plage. Très bon voisinage. Prix : 8 Millions de Dinars 500 - 870 Millions de centimes. Négociable - Tél : 0668.89.45.92

■Location d'une Villa - Superficie 300 m² - Bâti 220 m² R+1 - à ES-SENIA - CNEP 155 Villas - Tél : 0661.20.86.42

■Vds belle Maison à Cité Petit - Sup. 311 m² - RDC: Garage + Dépôt + Ch. - 1er étage: 4 Ch. + 2 Salons climatisés + Cuisine moderne + 2 SDB avec Chauffe-bain - Tél : 041.74.63.27 - 0794.78.23.23

■TLEMCEIN - CHETOUANE - Vends Maison - Actée + Certificat de conformité - R+2 - Sup. 110 m² - Garage pour 2 voitures - Bien située - Tél : 0775.854.429

■A.V. Carcasse 200 m² finie 70% - 4ème Périphérique BIR EL DJIR - Tél : 0558.20.32.99

■Vends Villa 872 m² - Double façade (38 x 24) - R+2 - 2 Locaux - Bâti 500 m² - Jardin tout autour - à Courbet - ORAN - Tél : 0771.30.90.66

■A vendre Villa - Superficie 220 m² - R+2 - Sidi Chahmi - ORAN - A louer un Appartement F3 au 1er étage Dar Beïda - Grande Terre - ORAN - Tél : 0770.59.91.96

■ES-SENIA - ORAN - Loue R+1 - 360 m² - Toutes commodités - RDC : 2 Ch. - 2 S. - S.D.B. - Jardin - 1er : 4 Ch. - 1 SAM - Cuisine - Tél : 0771.29.55.33 - Prix après visite

■Ag : 0668.95.22.02 - Vds : Villa 205 m² R+1 + 1 F2 + 1 F3 + 1 F4 + Terrains 204 m² + 448 m² à Ain El Turck + Terrain 8000 m² urbanisable à Ain Kerma + Villa à Ain El Beïda 220 m² R+2

■A vendre Habitation à HASSI AMEUR Village à 10 Km d'ORAN - Sup. 607 m² - Actée + L. Foncier - 4 Pièces - Cuisine - SDB plus 2 Hangars et Puits avec Jardin - Tél : 0796.55.22.15 - 0674.04.03.17

■Vends Maison de campagne : 02 Pces - Cuisine - SDB + Cour - 64 m² - Par Désistement à Misserghine - ORAN - Prix : 300 U - Tél : 0549.56.19.65

■A vendre Villa 183 m² en R+2 avec piscine finis à 70% située à Pépinière Mostakbal 3 - ORAN - Tél : 0552.97.12.85

■A louer belle Villa de 500 m² - R+1 - T. beau style avec beau jardin à Fernandville pour Sté - Plusieurs Villas dans quartier résident. à partir de 100.000,00 DA - Usage Habitation ou Commercial - Tél : 0550.97.51.93

■Immeuble à vendre Sous-sol + RDC + 4 étages : 11 Appartements différents types (F3 - F4 - F4 avec piscine et Duplex) + Locaux à Belgaïd à côté du Boulevard - Fini à 90% - Tél : 0560.02.53.87

■A vendre jolie Maison - Libre de suite - Standing - Convient pour 2 à 3 familles - 300 m² R+2 située à Cité Petit ORAN. RDC : Garage pour 2 voitures + SDB + WC + Cour + Jardin + 3 Gds Salons - 1er étage F5 - 2ème étage F5 - Avec très bonne affaire : 3 Milliards 500 Millions fixe - Tél : 0770.54.18.84

■A louer Villa Duplex 180 m² habitables : 4 Pièces - Cuisines - Grand Salon - 1 SDB - 4 Sanitaires - 2 Terrasses - Garage - Jardin - Chauffage central - Tél : 0554.09.70.99

■Vends Chalet (américain) F5 - Cuisine - 02 SDB + Jardin + Garage sur 320 m² - Bâti 110 m² - Acté - Libre de suite - Bon voisinage - Possibilité d'extension - Camp 5 BETHIOUA - Ain Bia à 20 min d'ORAN - Tél : 0550.28.11.02

■A louer : belle Villa à Trouville vue sur mer avec piscine. 1000 m² : 01 S - 04 P - 01 G. 2 Vhls pour Société étrangère (Meublé) - Villa 1000 m² avec piscine Canastel - Location F3 meublé Yasmine Promo. Zahmani - Tél : 0550.97.51.93

■Vends maison 02 niv. 170 m², Faç. De 11 m² en marbre - refait à neuf, porte roulante autom. Garage, barreaudage en fer forgé, d/sol esp. RDC 2 ch, sal, cuis, avec cave sous sol + jardin, au 1<sup>er</sup> 2 ch, sal, SDB + WC, clim, dans toutes les ch + B/eau, toutes comm. NJ 0552.98.02.10 - Curieux s'abstenir SVP - P.A.Vis.

## EMPLOIS

■FORMATION & RECRUTEMENT Rentrée 2017 - Proposons Formation rémunérée + Job à la clé - Recrutons Télé-conseiller (ère)s, pour le compte de clients européens. CDI + Primes quotidiennes et mensuelles - CV : africali.recru@gmail.com - Tél : 0549.94.75.37

■Boulangerie traditionnelle (Khobz Sourî et Khobz Tadjine) à Ain Turck - ORAN - cherche un Boulanger expérimenté surtout pour varier le pain - Tél : 0555.63.20.43

■H. Retraité, cherche Emploi administratif ou Correspondant social à mis-temps à ORAN - Tél : 0559.94.28.89 - 0773.45.95.22

■Agence de Communication sise à ORAN cherche : 1 / Des Délégués Commerciaux H/F sur la région Ouest. Profil recherché: Universitaire - 2 / Un Infographe - Transmettre vos CV avec photo : recru.2015@yahoo.fr

■Recrute : Contremaître, Directeur Ressources Humaine avec expériences - oranrecrutment@gmail.com

■Cherche Coiffeur qualifié pour Hommes - Tél : 0771.45.10.70

■Salon de massage et d'esthétique mixte à Akid Lotfi cherche Masseuse et Esthéticienne et Réceptionniste - Contacter : 0561.04.25.67

■Esthéticienne dynamique cherche un travail dans un Salon ou Institut de beauté - 15 ans d'expérience - de préférence 1/2 journée l'après-midi - Mobile - 0771.00.97.76

■Recherche Contrôleurs techniques automobiles avec Agrément au Centre de Contrôle Technique OUED TLELAT - Contacter : 0770.31.25.83 ou 0550.40.39.25

■Cherche une Femme de ménage dans un Restaurant à Mediouni - Tél : 0772.77.38.40 - 0782.20.60.13

■Sté Import produits cosmétiques et parapharmaceutiques sise à ORAN cherche : Assistant Commercial (Poste sédentaire) possédant expérience dans le domaine - Envoyer CV à : emploiidz31@gmail.com

■Ecole Primaire - Collège - Lycée « Les Enfants de Demain » 13 - 15, Coop. Bahia - Haï Salem - ORAN : Cherche Professeur de Physique retraité pour le lycée - CV à l'adresse ci-dessus

■Clinique cherche : Secrétaire médicale - Biologiste - Femme de ménage - Manip. Radio - 6 j. 1 sur 2 - Collag123@gmail.com

■Entreprise privée à ORAN recrute : des Tuyaux qualifiés - des Soudeurs et des Manœuvres - Nous contacter au : 0561.97.76.26

■Nouveau diplômé en Plomberie cherche Emploi avec Plombier - Tél : 0797.43.06.89

■Société de cosmétique recrute à ORAN Assistante commerciale - Expérience exigée - Maîtrise du français + Excel + Permis de conduire - mastercolle@gmail.com

■J.H. âgé de 25 ans - J'ai besoin d'un Emploi dans une entreprise privée ou étatique - J'ai le diplôme de Master 2 en Informatique - Tél : 0793.30.82.11

■SARL BISCORIMA ES-SENIA Recrute des Ouvrières (Sexe Femme) - Conditions exigées : Résident à ORAN - Âge de 18 ans à 45 ans - Veuillez nous contacter au: 0770.52.72.60

■Société privée recrute Gestionnaires de stock Hommes âgés entre 25 et 35 ans, maîtrisant l'outil informatique - Pour plus d'information appeler le : 0772.55.30.20

■Cherche Vendeur et Vendeuse en pharmacie côté Est ORAN - Tél : 0661.20.86.42 - 041.82.49.62

■Cherche Femme de ménage (35 à 45 ans) pour travaux domestiques dans une maison familiale sise à Bir El Djir (ORAN) - Salaire motivant - Conditions de travail agréables - Tél : 0554.02.04.26

■ORAN - Un Fabricant de Gâteaux secs cherche des Jeunes Femmes ne dépassant pas l'âge de 35 ans pour un salaire de 3.000 DA par semaine - Tél : 0552.40.95.15

■Entreprise de Bâtiment à ORAN cherche pour un grand chantier à MECHRIA: Topographe (Expérience exigée) - Mètreur Vérificateur (Expérience exigée) - Tél : 0770.59.00.27 - bati.recrutement@hotmail.com

■Cadre Comptable et Finance plus de 25 ans d'expérience, maîtrise parfaite et approfondie dans le domaine, cherche Emploi stable - Tél : 0541.84.60.22

■HOTEL LALLA MOKHTARA recrute Kinésithérapeutes Femmes (3) - Expérience exigée - Adresse : 77 Rue Haï Khemisti - Bir El Djir - ORAN - Tél : 0661.20.20.29 - 0555.36.78.38

■Jeune Homme 43 ans maîtrisant deux langues (Fr. - Ang.) cherche un Emploi en tant que Chauffeur et ayant une expérience chez le privé - Contactez-moi au : 0549.71.40.10

■Pizzeria " La Perle " recrute jeunes Serveuses et un Aide Pizzaiolo - St Hubert - ORAN - Tél : 0770.48.36.11

■Ets sis à ORAN cherche : Vendeur en meubles avec la connaissance du montage (entre 28 et 42 ans) - Poseur de meubles pour montage et démontage + Ambulant - Femme de ménage 02 fois par semaine - Tél : 0555.59.01.86

■Clinique cherche Secrétaire médicale - Biologiste - Femme de ménage - Manip. Radio - 6 j. 1 sur 2 - cdiag123@gmail.com

■PUBLIXIS Algérie Recrute à ORAN des Délégués Commerciaux expérimentés (H/F) - Envoyez votre CV par email : cv@publixis.com

■Cherche des Femmes de ménage pour Etalblissement privé. Travail de Jour comme de Nuit - de préférence habitent à ORAN-Est (Belgaïd - Sidi Bachir - Bir El-Djir...) - Lieu de travail : Canastel - Tél : 0559.02.60.82

■PUBLIXIS Algérie Recrute à ORAN une Assistante Commerciale expérimentée - Envoyez votre CV par email : cv@publixis.com

■Sté à BETHIOUA recrute Informaticiens Ingénieurs et TS en Electricité Industrielle - Tél : 040.22.37.62 - 040.22.32.43

■Sté à BETHIOUA recrute Agents Commerciaux - Téléprospectives - Chauffeurs VL - TC - Lourds - Tél : 040.22.37.62 - 040.22.32.43

■Sté à BETHIOUA recrute Soudeurs qualifiés - Meilleurs - Peintres industriels - Maçons - Tél : 040.22.37.62 - 040.22.32.43

■Sté à BETHIOUA recrute Gestionnaires de Stocks - Magasinières - Acheteurs - Manœuvres - Tél : 040.22.37.62 - 040.22.32.43

■Je cherche des Employés Couturiers et Finition : des Femmes - à ORAN - Tél : 0779.44.19.56 - 0557.06.63.99

■Cadre dirigeant consultant en GRH, 17 ans expérience, offre ses compétences aux Gérants d'entreprises, Administration, Personnel, Paie, Procédures RH, Contentieux, Conseil et Accompagnement - Contactez-moi au : 0550.17.87.12

■Sté à BETHIOUA recrute Ingénieurs en Métallurgie Chaudronnerie Méthode Préparation - Tél : 040.22.37.62 - 040.22.32.43

■Recrute Secrétaire avec expérience, maîtrise parfaite de l'outil informatique et du français - oranrecrutment@gmail.com

## VEHICULES

■Achat véhicules accidentés ou en panne légers ou lourds. Tél : 0550 59 03 60 / 0771 39 49 82 / 021 91 35 62

■Vends Tiguan 2013 - 42.000 Km - Tél : 0770.95.16.22

■Société de Taxi propose Location - Vente pour chauffeur avec diplôme - Adresse: Akid Lotfi Boulevard Dubai - Tél : 0770.23.48.41

■TLEMCEIN : Donne en Location Bulldozer état neuf D 155A - Case, Niveleuse - Tél : 0661.22.53.59

■Sté Conditionnement Produits alimentaires située à ORAN, cherche avec chauffeurs, petites Camionnettes (CHANA) et Fourgons, pour livraison marchandises au niveau Wilaya SETIF et environs - Contactez-nous au : 0558.62.98.77

### PENSÉE

Le 21/09/2015, déjà 1 an que nous a quittés notre très cher père, époux et frère

**ZELMAT Miloud « Moudjahid ».**  
Ton absence a laissé un grand vide dans nos cœurs, toi qui étais généreux et toujours présent pour les tiens et pour les autres.  
En ce pénible souvenir, nous demandons à tous ceux qui l'ont côtoyé et connu d'avoir une pensée en sa mémoire.  
Ton épouse, tes enfants, petits-enfants, sœur et frère.



## TERRAINS

■A vendre Terrains : 240 m² à Bir El-Djir 12 m de façade + 140 m² la Poste Belgaïd + 250 m² Nakhlia Canastel + 200 m² Sidi Maârouf - Tél : 0795.02.70.10

■A vendre Terrain Agricole 10 Hectares - Acté + Livret foncier - BETHIOUA à 150 m de l'autoroute ORAN - MOSTA - Tél : 0550.20.68.50

■A vendre Terrain 3000 m² 2 F. sur Bd Senia Village (Bon Prix) - A louer Parc 7000 m² convient pour Projet commercial (Contrat longue durée) à Senia sur Bd - AG : 0550.97.51.93

■A vendre Terrain Agricole + Parc clôturé 2 Ha - Hangar 42 x 13 - Puits - Bassin - Bâche d'eau - Electricité 380-220 - Tél : 0661.10.26.52 - Accepte toute proposition

■A.V. Lot de Terrain de 200 m² à Cité Djamel à la Coopérative El Nour - Prix 2 Milliards 700 Négociable - N° 0555.46.21.72 - 0550.78.30.34

■Vente d'un Terrain près de 7000 m² - Acté + Carnet foncier à BENI SAF (Face à la Cimenterie) - Prix intéressant - Tél : 0550.31.76.44

■Vends Terrain à ORAN-Est (GDYEL) 117 m² - Acté avec Livret foncier et Permis de construire R+1 - Possibilité R+3 - Tél : 0797.44.43.06

■A.V. 1000 m² Zone Industrielle Chteibo. 900 m² Bâti Charpente sur Blvd - Tél : 0558.20.32.99

■Vente Terrain ORAN - El Braya - Superf. 242 m² - 2 façades - Acte notarié -



## Eliminatoires du Mondial-2018 La FAF prépare le match Algérie-Cameroun



**Kamel Mohamed**

Le bureau fédéral a consacré une grande partie de sa réunion, tenue avant-hier, à la préparation du match Algérie-Cameroun prévu au stade Mustapha Tchaker de Blida, le dimanche 9 octobre 2016 à 20h30 pour le compte de la première journée des qualifications au Mondial-2018 de Russie. Dans ce cadre, le staff technique de l'équipe nationale supervise les internationaux algériens évoluant à l'étranger et dans le championnat local.

Le sélectionneur national Milovan Rajevac et son adjoint Yazid Mansou-

ri, qui ont effectué une tournée en Europe, ont déjà supervisé six matches, selon le communiqué du bureau fédéral de la FAF.

Ils sont appelés à assister à d'autres matches afin de voir de plus près les internationaux algériens, alors que l'autre entraîneur-adjoint Nabil Neghiz est chargé de suivre les joueurs locaux. La FAF s'est également projetée sur les préparatifs du deuxième match de qualifications au Mondial, prévu en déplacement contre le Nigeria, le mois de novembre de cette année.

La FAF a demandé à son homologue du Nigeria de fixer de manière

definitive la date et le lieu de la rencontre pour prendre les mesures nécessaires, relatives à l'envoi des responsables chargés de préparer le séjour de l'équipe nationale dans ce pays. Dans le même sillage, le BF a planché sur les préparatifs de la phase finale de la CAN-2017 au Gabon (du 14 janvier au 5 février 2017), mettant l'accent sur la nécessité de dégager tous les moyens à même de permettre à l'équipe nationale de réussir ce tournoi. Pour rappel, le tirage au sort à l'issue duquel seront désignés les groupes de la CAN-2017, est prévu le 19 octobre 2016 à Libreville, au Gabon.

## La famille du football à Tiaret en deuil Décès de Ould Bachir Madjid

Terrible nouvelle pour la grande famille du football à Tiaret avec la disparition d'un des joueurs les plus talentueux de sa génération. La triste nouvelle du décès de Madjid Ould Bachir a plongé la grande famille du football à Tiaret dans un véritable deuil.

En proie à la maladie depuis quelques années, le demi-offensif et dribbleur déroutant d'Ezzerga a été inhumé lundi, au cimetière de Tiaret, en présence d'une foule nombreuse et de toute la famille du mouvement sportif local. Membre actif de l'association des anciens joueurs de la JSM Tiaret, un grandiose jubilé avant été organisé en juin 2013 en l'honneur de ce footballeur racé, un événement sportif également dédié à une autre figure du ballon rond, Zaoui Mohamed.

Son nom restera associé à l'histoire du club-phare des Hauts-plateaux de l'Ouest des années 70, aux côtés d'autres gloires comme Laribi Abdelkrim alias « Krimo », Tahar Benferhat, les frères Banus, et autre Nouar Laâredj. Madjid Ould Bachir était aussi un homme populaire, le sourire toujours vissé malgré la maladie, et le geste prompt pour voler au secours des personnes dans le besoin. Formateur des jeunes catégories pendant plusieurs années, le défunt appartenait à une famille de sportifs, à l'exemple de son frère aîné Ould Bachir Ahmed, qui fut l'un des plus prestigieux présidents de la JSM Tiaret. La grande famille du football lui a rendu un hommage à la mesure de son talent, mais aussi et surtout à l'homme au grand cœur que fut Ould Madjid Bachir.

**El-Houari Dilmi**



**LWF Sidi Bel-Abbès**

## Izdihar Riadi, la formation comme credo

Ce qui n'était que simple rumeur véhiculée durant les deux derniers mois passés dans les milieux sportifs footballistiques est devenu finalement réalité avec l'engagement dans toutes les catégories en palier pré-honneur d'une nouvelle association dénommée Izdihar Riadi et que préside Chakroun Kouider et dont la barre technique a été confiée à l'ex-libéro de l'USMBA, Lakhmes Abdelkader.

Cette information a été confirmée

en marge d'une récente réunion des présidents de clubs de la LWF de Sidi Bel-Abbès présidée par Zerhouni Djamel et ce, dans le cadre des aspects organisationnels des futurs championnats d'honneur et pré-honneur.

Notons que cette association s'est assignée comme objectif la formation, donc l'émergence de jeunes talents.

Concernant l'équipe fanion, à la lecture du calendrier, les protégés de

Lakhmes Abdelkader débiteront la compétition avec au programme deux derbys, le premier dans le cadre de la coupe de wilaya de Sidi Bel-Abbès face au CR Bel-Abbès le 24 septembre prochain au stade de la localité de Moulay Slissen, et le second lors de la première journée du championnat pré-honneur le 7 octobre devant l'IRMBA. En guise de conclusion, souhaitons bon vent à ce nouveau club.

**Kadiri Mohamed**

## CHAN 2018 - Stage de préparation des joueurs locaux La qualification comme objectif

Les joueurs locaux effectuèrent un stage bloqué au centre technique de Sidi Moussa du 26 au 28 septembre. Ce stage entre dans le cadre de la réactivation de l'équipe nationale A', appelée à participer aux matches de qualification au Championnat d'Afrique des nations de 2018, exclusivement réservé aux joueurs locaux. Pour ce stage, 22 joueurs sont sélectionnés, dont six de l'USM Alger, quatre de la JS Kabylie et autant de l'ES Sétif. Il s'agit du premier stage des locaux organisé par le nouveau sélectionneur national, le Serbe Milovan Rajevac.

Ce stage intervient à la veille du stage des Verts pour le match Algérie-Cameroun, prévu le 9 octobre à Blida pour le compte des qualifications au Mondial-2018. En ce sens, Rajevac pourrait faire appel à davantage de joueurs locaux en prévision de ce match. La première et dernière participation de l'équipe nationale à cette compétition remonte à l'année 2011 au Soudan sous la houlette de

l'entraîneur Abdelhak Benchikha. L'Algérie avait atteint les demi-finales. Par la suite, plusieurs joueurs de l'équipe A' ont été promus en équipe A. Joueurs convoqués : Gardiens de but: Chemseddine Rahmani (MO Béjaïa), Abdelkadir Salhi (CR Belouizdad). Défenseurs: Abderrahmane Hachoud (MC Alger), Mohamed Khoutir Ziti (ES Sétif), Houari Ferhane (JS Kabylie), Sid Ali Lamri (ES Sétif), Kocella Berchiche (JS Kabylie), Zidane Mebarakou (MC Alger), Nacer Eddine Khoualed (USM Alger). Milieux de terrain: Mohamed Benyahia (USM Alger), Fouad Haddad (DRB Tadjenanet), Sofiane Bendebka (NA Hussein Dey), Mohamed Benkhemassa (USM Alger), Abdelraouf Benguit (USM Alger), Saïd Sayah (JS Saoura), Rafik Bouderbhal (USM Alger), Billal Mebarki (JS Kabylie), Islam Bakir (ES Sétif). Attaquants: Akram Djahnit (ES Sétif), Samir Aïboud (JS Kabylie), Oussama Derfalou (USM Alger), Rachid Nadji (ES Sétif).

**Kamel Mohamed**

**JS Sig**

## Les années se suivent et se ressemblent

Le pensionnaire du championnat Inter-régions Ouest, la JS Sig, a démarré la compétition par une défaite par la plus petite des marges à domicile au stade Saïd Ahmed face à l'IRB El-Kerma. Pour tous les observateurs qui suivent de très près l'évolution de cette équipe, ce n'est point une surprise au vu de la situation vécue à l'intersaison où le second club de la ville des olives a failli disparaître de la circulation en raison d'une crise financière aiguë, n'était-ce quelques sages, lesquels ont sauvé le club d'un forfait général en payant à l'ultime minute

et les frais d'engagement et les créances accumulées au niveau de la LIRF. Pour rappel, une fois de plus, on est retombé dans les erreurs du passé, car la nouvelle direction a rencontré d'énormes difficultés pour remettre le club sur rails. Et c'est un miracle d'avoir débuté la compétition avec une équipe manquant énormément de préparation et de motivation. Toutefois, la sonnette d'alarme est tirée et les dirigeants sont tenus de revoir leur copie et rectifier le tir, sinon bonjour les dégâts et c'est le purgatoire qui est assuré.

**Abid Djebbar**

**NA Hussein-Dey**

## Les «Sang et or» décidés à battre l'USMH

Au NAHD, tout le monde est unanime sur le rôle positif que mène le président du club Mahfoud Ould Zmirli dont les joueurs apprécient beaucoup son dévouement et le soutien moral qu'il leur apporte. Ould Zmirli sait mieux que quiconque qu'il doit être considéré comme le premier supporter de l'équipe et que cette dernière doit se sentir rassurée de son soutien en toutes circonstances. Des proches du boss du NAHD affirment que le président est le dirigeant le plus entreprenant au club parmi ses pairs. Il mise toujours sur ses encouragements et n'hésite jamais à octroyer aux joueurs des primes d'encouragement à la veille des matches importants comme il l'a fait avant la dernière victoire remportée devant le Mouloudia d'Alger et pour laquelle il a versé aux coéquipiers de Bendebka un bon pactole. Cette récompense va les inciter à faire encore mieux lors du prochain match contre l'USMH, puisque les « Sang et or » sont appelés à confirmer leur progression. L'entraîneur Youcef Bouzidi tente à présent de maintenir la concentration des ses éléments qui constitue pour lui une arme redoutable pour battre l'équipe har-

rachie. « Vous êtes appelés à faire preuve de la même confiance avec laquelle vous avez abordé votre dernier match en championnat, ce qui va augmenter vos chances de réussite devant l'USMH », a affirmé l'entraîneur à ses éléments. Bouzidi est surtout satisfait du retour de l'état d'esprit qui a constitué la force de son équipe durant le précédent championnat, ce qui va l'aider à booster ses joueurs avant qu'ils ne disputent leur prochain derby qui s'annonce palpitant au vu des ambitions affichées par les deux équipes. L'entraîneur sait pertinemment qu'une autre victoire mettra définitivement son équipe sur de bons rails et la relancera à coup sûr en championnat. Il a même affirmé à ses joueurs que l'USMH est une équipe prenable et qu'il suffit de croire seulement à la victoire. Le NAHD effectuera aujourd'hui sa dernière séance d'entraînement dans l'un des stades annexes du 5 juillet où l'entraîneur Bouzidi arrêtera son plan de bataille pour ce match qui aura lieu demain au stade olympique. Le coach du Nasria pourra miser une fois de plus sur l'équipe type alignée contre le MCA.

**M. Lamine**



Diffusion clandestine des matchs des Verts  
**L'Algérie menacée de  
disqualification de la CAN  
et du Mondial**



Kamel Mohamed

Un communiqué de la FAF a relevé avec regret que la FIFA, la FAF et les détenteurs de droit de retransmission des matchs de l'équipe nationale ont constaté que des images d'avant-matchs et les coulisses sont filmées clandestinement et diffusées illégalement par des télévisions privées algériennes, ce qui risque de porter de graves préjudices au football national. Car outre les sanctions financières qu'encourt l'instance suprême du football national, les Verts risquent de voir leurs chances de qualification au Mondial 2018 en Russie compromises et privés du voyage au Gabon pour le compte de la phase finale de la CAN 2017. Pis encore, des photographes de la presse écrite, accrédités en tant que tels, profitent de leur présence sur la main courante ou dans les tribunes pour prendre des images interdites à la diffusion, déplore encore la FAF dans son communiqué.

« Or, la diffusion des matchs et des highlights de l'équipe nationale est non seulement strictement interdite, mais peut entraîner de très graves sanctions à notre fédération, et même disqualifier notre équipe nationale des compétitions internationales, et notamment la CAN et la Coupe du monde », souligne encore la Fédération algérienne de football dans son communiqué. A cet effet, l'instance suprême du football national exhorte les médias, appelés à couvrir le match Algérie-Cameroun, à faire preuve de bon sens et de responsabilité pour éviter à l'équipe nationale

algérienne et à la FAF de lourdes sanctions financières et sportives. Le communiqué du BF avertit aussi que la FAF et les détenteurs de droit de retransmission TV se réservent le droit de recourir à toute mesure nécessaire pour défendre les intérêts de l'équipe nationale et de la Fédération jusqu'à ester en justice les médias réfractaires et de déposer des plaintes auprès des administrations de gestion des satellites et de diffusion.

La FAF devrait également saisir l'Autorité de régulation de l'audiovisuel (ARAV) pour mettre fin à cette anarchie de la part des chaînes TV privées algériennes par des mesures coercitives. Par ailleurs, la FAF a pris les devants avec la mise en place d'un monitoring afin de détecter toute diffusion frauduleuse de tout ou partie des matchs de l'équipe nationale. Pour rappel, un précédent a eu lieu par le passé avec l'épisode du piratage de la rencontre Algérie-Burkina Faso comptant pour l'ultime journée des éliminatoires du Mondial 2014 par la Télévision algérienne avec l'accord des plus hautes autorités du pays. Le directeur général de la télévision publique algérienne ayant expliqué sa démarche par « le droit des téléspectateurs à voir évoluer leur équipe nationale ».

Les conséquences furent immédiates, les comptes de la FAF auprès de la FIFA et de la CAF furent gelés à la demande du groupe Al Jazeera Sport, qui avait exigé le paiement de la somme de 1,5 million de dollars (12 milliards de centimes) représentant les droits de retransmission de ladite rencontre.

**LRF Saïda -Test physique FIFA  
Regroupements des arbitres**

La direction régionale d'arbitrage de la LRF Saïda organise le 24 septembre prochain un regroupement des arbitres pré-régionaux des cinq wilayas dépendant de la ligue à l'OPOW du 13 avril 1958 de Saïda et relatif au test physique FIFA où 38 arbitres sont concernés. Leur nombre est réparti comme suit : Saïda 8, El-Bayadh 7, Tiaret 7, Mascara 6, Tissemsilt 6 et Naama 4. Il en sera de même pour les arbitres régionaux qui sont au nombre de 46, dont le regrou-

pement aura lieu le premier octobre au même lieu et qui viendront des wilayas suivantes : Tiaret 17, Saïda 12, Mascara 8, Tissemsilt 6, El Bayadh 2, et Naama 2. Par ailleurs, il faut rappeler qu'un autre séminaire des arbitres régionaux s'est déroulé du 6 au 8 septembre 2016 à Mascara au niveau de l'Auberge des Jeunes du Centre équestre de Tizi, Mascara, dont le nombre était de 29 arbitres-directeurs et 62 arbitres-assistants.

Abid Djebbar

**Inter régions Ouest  
De belles affiches au menu**

C'est l'indécision qui planera lors de cette deuxième journée du championnat dans ce groupe avec au programme de belles affiches intéressantes à suivre.

La première aura lieu à Hennaya entre le CRBH et le CRT, deux vieilles connaissances considérées comme de sérieux postulants à l'étape supérieur. Tenant compte de l'avantage du terrain, le Chabab local part quelque peu favori mais ce n'est pas évident dans la mesure où les Témouchentois sont décidés à ne pas rater leur première sortie du domicile. La seconde empoignade, qui s'annonce également disputée, mettra aux prises le promu, la JRBS, et la JSMT dans un match entre deux formations aux ambitions diamétralement opposées. Les Tiaretis devront se méfier de leurs homologues de Sidi Brahim, appelés à se racheter de leur dernier

échec essuyé à Sfisef. Poursuivi, le MBSC ne devrait pas éprouver de grandes difficultés à prendre le meilleur sur son hôte, le CC Sig, et signer son premier succès de la saison, ce qui lui permettra de se réconcilier avec son public après sa défaite concédée à Tiaret. De son côté, l'USMO accueillera le SC Mécheria dans un match que les Unionistes doivent impérativement gagner pour retrouver la confiance et appréhender la suite avec optimisme. C'est le cas

également de la JSEA qui évoluera dans son antre face au CRB Sfisef, mais attention au sursaut d'orgueil du Chabab. A Sig, la JSS part dans l'inconnu contre les Sudistes de l'EBK Tindouf. Enfin, le Zidoria de Témouchent et l'IRBEK disposent, avec la réception respectivement de l'IST et du HBEB, d'une belle opportunité pour enregistrer leur seconde victoire consécutive et consolider leur première position.

R. S.

**Vendredi à 16h00**

Sig	.....	JSS	.....	EBKT
Sidi Chahmi	.....	MBSC	.....	CCS
Sidi Brahim	.....	JRBS	.....	JSMT
Témouchent	.....	ZSAT	.....	IST
Emir Abdelkader	.....	JSEA	.....	CRBS
Hennaya	.....	CRBH	.....	CRT
Oran (Bouakeul)	.....	USMO	.....	SCM
El Kerma	.....	IBEK	.....	HBEB

**Inter-régions Est  
L'IRBEH et le CRBK sur leur lancée ?**

Cette seconde journée du championnat dans ce groupe s'annonce sous le sceau de la confirmation pour l'IRB El Hadjar et le NRB Grarem, qui se sont illustrés lors de la première journée en déplacement et qui seront cette fois dans l'obligation de continuer sur leur lancée à domicile. Ainsi, l'IRBEH et le CRBK donneront la réplique respectivement au WA Ramdane Djamel et au NRB Grarem. D'autres formations seront appelées à leur emboîter le pas, à l'image de l'IRB Robbah, auteur d'un carton plein à domicile et qui se rendra ce week-end à Té-

bessa pour défier le WMT, dont c'est le second match d'affilée at-home. Cependant, le team de Tébessa, qui a mal démarré la saison, se doit de réagir pour éviter une éventuelle crise. Pour leur part, l'ESB Besbès, le NRB Teleghma et l'ASC Ouled Zouai, qui ont récolté un point chacun en déplacement lors de la journée inaugurale, évolueront cette fois dans leurs jardins et tenteront de signer leur premier succès de la saison face respectivement au MSP Batna, à l'AB Barika et au Nasr El Fedjoudj. Enfin, au stade Seffouhi de Batna, l'ES Bouakeul donnera la réplique au NT Souf avec

la ferme intention de se racheter après sa lourde défaite, alors que les retrouvailles entre les deux promus, l'OS Ouenza et le NRC Boudjelbana, s'annoncent indécises.

M. Benboua

**Vendredi à 16h00**

Tébessa	.....	WMT	-	IRBR
Ouenza	.....	OSO	-	NRCB
Aïn M'lila	.....	ASCOZ	-	NASREF
Seffouhi	.....	ESB	-	NTS
Teleghma	.....	NRBT	-	ABB
Kais	.....	CRBK	-	NRBG
Besbès	.....	ESBB	-	MSPB
El Hadjar	.....	IRBEH	-	WARD

**Inter-régions Centre-Ouest  
Le CRBOF et le MBCOS sur du velours**

Tout porte à croire que l'issue de cette seconde journée débouchera sur une première décantation en haut du tableau où deux co-leaders le CRB Oued Fodda et le MBC Oued Sly, auteurs des deux cartons de la première journée, seront plus à l'aise pour marquer leur territoire. Ce sera à priori une simple formalité à accomplir pour l'ORBOF qui reçoit pour le seconde fois de suite chez lui le CRB Ain Oussara, tenu en échec at-home d'entrée par le CRB Boukadir. Le MBC Oued Sly, qui n'a pas fait dans la dentelle pour afficher clairement ses ambitions, sera sur ses gardes en accueillant un nouveau promu, le CRB Froha auteur d'un baptême de feu

réussi face au CRB Boukadir. L'IRB Laghouat, autre vainqueur de la première journée, sera à Zeralda pour se mesurer devant une équipe de la JSM Chéraga décidée à mettre le turbo après le match nul ramené d'Aflou. Déplacement difficile également pour l'autre coleader, le WAB Tissemsilt à Boukadir où le Chabab local aura à cœur de signer sa première victoire. L'ARB Ghriiss partira chez lui avec les faveurs du pronostic en recevant l'ESB Dahmouni, déjà aux abois. L'USB Tissemsilt sévèrement corrigé par l'ORBOF, ne fera aucune concession sur son terrain à son hôte du jour l'IRBB Medfaa pour se refaire une santé. Enfin le DRB Baraki devrait en faire autant pour se

relancer aux dépens de l'IRB Aflou, alors que le SC Ain Defla en découvrira à domicile face au FCB Frenda dans une rencontre entre les deux battus de la première journée.

Fouad B.

**Vendredi à 16h00**

Oued Fodda	.....	ORBOF	-	CRBAO
Boukadir	.....	CRBB	-	WABT
.....	.....	DRBB	-	IRBA
Ouled Ben Abdelkader	.....	MCBOS	-	CRBF
Gh'riss	.....	ARBG	-	ESBD
Tissemsilt	.....	USBT	-	IRBBM
Ain Defla	.....	SCAD	-	FCBF
<b>Samedi à 14 h 00</b>				
Zeralda	.....	JSMC	-	IRBL

**Inter-régions Centre-Est  
Sérieux test pour Aïn Lahdjar et Hydra**

Scindée en deux étapes, cette seconde journée se présente sous le signe du rattrapage pour les uns et la confirmation pour les autres. Les regards seront bien sûr braqués vers le nouveau promu l'IRB Aïn Lahdjar qui a fait sensation lors de la première journée en signant le carton du jour sans complexe devant le NRB Achir.

Les gars d'Aïn Lahdjar auront fort à faire pour leur second test en se rendant chez le voisin de l'USM Sétif qui entend bien cette saison redorer son blason. On suivra également la sortie du HAC qui a bien entamé sa saison aux dépens du WAR et qui sera à Azazga face à la JSA. L'IRB Berhoum qui avait lui aussi bien négocié sa rentrée aura un sérieux test à passer à Alger où l'OM Ruisseau ne lui fera pas de ca-

deaux. L'ES Ben Aknoun, l'autre formation à avoir bien entamé son exercice 2016-2017, ira faire valoir ses ambitions affichées d'entrée chez le CRB Aïn Djasser qui tentera de se racheter en recevant une seconde fois consécutive chez lui. Le CAK auteur d'un match nul à Bordj Ghedir devrait logiquement passer le cap de l'ES Berrouaghia. Samedi, à Bordj,

le NRB Achir qui a pris de l'eau d'entrée face Aïn Lahdjar jettera toutes ses forces pour laver l'affront et rassurer ses fans aux dépens du CRB Ouled Djasser. Enfin, à Ouargla le MBH Messaoud, forcé déjà au huis clos, reçoit le WA Rouiba qui viendra sûrement pour se racheter de sa première défaite concédée à Hydra.

Fouad B.

**Vendredi à 16h00**

Barika	.....	CRBAD	.....	ESBA
Ouargla	.....	MBHM	.....	WAR
Azazga	.....	JSA	.....	HAC
Sétif	.....	USMS	.....	IRBAL
Kouba	.....	CAK	.....	ESB
Bir El Arch	.....	FCBA	.....	ASBG

**S a m e d i**

14 h 00 Alger	.....	OMR	.....	IRBB
16 h 00 Bordj Bou Arréridj	.....	NRBA	.....	CRBOD



Espagne

Choc de «pichichis» au Camp Nou !



C o-meilleur buteur du Championnat d’Espagne avec quatre buts, Antoine Griezmann défie ce soir le trio catalan «MSN», dont Lionel Messi et Luis Suarez (4 buts aussi), dans un palpitant duel entre FC Barcelone et Atletico Madrid. Revanche en vue pour cette affiche de la 5e journée de Liga, devenue ces dernières saisons comme un second clasico Barcelone-Madrid : au printemps dernier, les Catalans avaient été sortis par les «Colchoneros» en quart de finale de la Ligue des champions (2-1, 0-2). A l’époque, Griezmann avait réussi un somptueux doublé au match retour pour éliminer le tenant du titre barcelonais et mener son équipe jusqu’en finale. Vu sa forme ascendante, avec deux doublés lors des deux dernières journées, le feu follet français espère sans doute récidiver mercredi soir à Barcelone. «Il est en très bonne forme et il a un bel avenir devant lui s’il continue ainsi», a lancé samedi son entraîneur Diego Simeone, souhaitant à son protégé de terminer parmi les trois premiers du classement du Ballon d’Or 2016. Au Camp Nou, «Grizi» pourrait à nouveau être épaulé en attaque par son compatriote Kevin Gameiro,

buteur samedi contre Gijon (5-0), d’autant que leur complicité commence à prendre forme. Mais attention : si l’Atletico reste sur un festival offensif, c’est aussi le cas du Barça, tombeur de Leganes (5-1) le week-end dernier. Son trio Messi-Suarez-Neymar («MSN»), reformé depuis une semaine, a vite repris ses marques puisque ces trois-là viennent de marquer dix buts en deux rencontres. «Luis, +Ney+ ou +Leo+ profitent parfaitement des espaces et peuvent créer beaucoup d’occasions», a souligné le défenseur barcelonais Gerard Piqué. Le revers de la médaille, pour ces deux attaques de feu, va être de réussir à protéger sa propre cage. Sur le papier, l’Atletico et son bloc défensif (1 seul but encaissé en cinq matches cette saison) semble mieux armé que le Barça (4 buts concédés en six rencontres). Et on devrait assister mercredi à de belles bagarres entre Français et entre Uruguayens. Le duo Griezmann-Gameiro devrait ainsi se frotter à un autre Bleu, Samuel Umtiti, auteur d’une intégration express au Barça au point d’avoir semble-t-il délogé Javier Mascherano de la charnière centrale titulaire. «Il s’est adapté très rapidement», s’est félicité l’en-

traîneur blaugrana Luis Enrique, se disant «surpris» par les progrès de sa recrue estivale. Et à l’autre bout du terrain, l’avant-centre uruguayen Luis Suarez aura pour vis-à-vis ses compatriotes Diego Godin et José Maria Gimenez, soit le meilleur buteur de la Liga la saison dernière (40 buts) contre la meilleure défense (18 buts encaissés). uoi qu’il arrive, ce choc entre prétendants directs fera un gagnant : le Real Madrid, leader du classement en solitaire (12 pts) grâce à un carton plein lors des quatre premières journées. L’équipe de Zinédine Zidane peut espérer prendre le large vis-à-vis du Barça (2e, 9 pts) et/ou de l’Atletico (4e, 8 pts), à condition de s’imposer soir contre Villarreal (6e, 8 pts). Au stade Santiago-Bernabeu, il y aura une autre source de motivation pour les Madrilènes : entrer dans l’histoire comme l’équipe ayant enchaîné le plus de victoires consécutives en Liga. Le club merengue a signé dimanche contre l’Espanyol Barcelone (2-0) sa 16e victoire d’affilée et égalé le record détenu par le Barça de Pep Guardiola (2010-2011). En cas de 17e succès, les joueurs de Zidane peuvent établir la plus longue série de tous les temps en Liga. Ce qui permettrait à l’entraîneur français de continuer à marquer les esprits, quatre mois après avoir décroché la Ligue des champions dès sa première saison. «On peut dire que c’est anecdotique mais c’est le résultat du travail de tous les joueurs. Ils sont phénoménaux et c’est important de continuer à engranger», a résumé Zidane.

Aujourd’hui	
(19h00) Real Madrid - .....	Villarreal
Celta Vigo .....	- .... Sporting Gijon
(21h00) FC Barcelone - Atletico Madrid	
Real Sociedad .....	- .... Las Palmas
Grenade .....	- ... Athletic Bilbao
Jeudi (19h00)	
Osasuna .....	- .... Espanyol
La Corogne .....	- .... Leganes
(21h00) Valence .....	- .... Alaves

Italie

Naples et l’Inter veulent enchaîner

L a Juventus Turin, secouée par sa première défaite de la saison dimanche, doit se remettre dans le sens de la marche avec la réception de Cagliari, ce soir lors de la 5e journée du Championnat d’Italie, alors que Naples, nouveau leader, ira affronter le Genoa. Les Turinois ont chuté dimanche à San Siro face à l’Inter Milan (2-1) et ne l’ont pas bien vécu. L’entraîneur Massimiliano Allegri, apparu nerveux toute la semaine, cherche encore le meilleur moyen d’intégrer ses deux recrues majeures, Miralem Pjanic et Gonzalo Higuain, qui devraient tous deux débiter contre Cagliari. Mais ce que les Bianconeri n’ont vraiment pas aimé, c’est d’encaisser des buts. Car la solidité défensive est au cœur de l’identité de la Juve et c’est ce que le capitaine Gianluigi Buffon a estimé nécessaire de rappeler après la défaite. «Aujourd’hui, au-delà de la question de savoir si on est bon ou pas, si on joue bien ou mal, le fait est que nous aurions gagné avec un peu plus de solidité. Au bout du compte, c’est surtout cela qui fait notre ADN», a souligné Buffon. On a déjà pris trois buts sur corner en quatre matches et cela ne nous ressemble pas», a-t-il ajouté. Un tour de vis est donc attendu face à Cagliari, promu qui réussit des débuts corrects (15e) et au sein duquel évoluent plusieurs anciens de la maison «Juve»: Isla, Padoin, Borriello et le gardien Storari. L’accident de parcours de la Juve a profité à Naples, nouveau leader avec un point d’avance sur les Turinois. L’équipe de Maurizio Sarri a surtout réussi un début de saison supérieur aux attentes, alors que le départ de Higuain



faisait craindre des heures difficiles. Mais son remplaçant Arkadiusz Milik a déjà trouvé le bon rythme (six buts toutes compétitions confondues) et les joueurs de côté (Callejon, Mertens et Insigne) font beaucoup de dégâts. «C’est le plus beau Napoli depuis dix ans», a estimé le capitaine Marek Hamsik, arrivé il y a... dix ans. Une confirmation est tout de même attendue sur le terrain du Genoa, qui réalise un début de saison très honorable (septième avec six points et un match en retard). L’Inter Milan, de son côté, doit faire fructifier son succès de prestige contre la Juve. Affreusement mal partie en championnat, l’équipe de Frank De Boer a montré dimanche qu’avec Icardi en pointe et le très intéressant duo Banega-Joao Mario au milieu, elle avait suffisamment de qualité pour se mêler à la course à la Ligue des champions. Mais comme Naples, les Milanais doivent désormais enchaîner, à Empoli. Troisième larron attendu dans la course au scudetto, l’AS Rome a connu un coup d’arrêt dimanche avec sa défaite 1-0 sur la pelouse de la Fiorentina. Ce revers illustre l’incertitude qui perdu-

re autour de la valeur réelle de la Roma. Ecrasée par Porto en barrage retour de la Ligue des champions (3-0), impressionnante contre l’Udinese (4-0), l’équipe de Luciano Spalletti est terriblement irrégulière, fragile, et doit parfois encore s’en remettre au génie de Francesco Totti, qui va fêter ses 40 ans la semaine prochaine. Pour une fois, le capitaine giallorosso pourrait d’ailleurs débiter mercredi face à Crotone pour un match où le seul résultat acceptable sera une victoire maîtrisée. La Fiorentina ira elle affronter l’Udinese alors qu’hier, deux équipes qui vont un peu mieux, l’AC Milan (10e) et la Lazio Rome (4e), se sont retrouvées à San Siro.

Aujourd’hui à 19h45	
Atalanta Bergame ...	- .... Palermo
Chievo Vérone .....	- .... Sassuolo
Empoli .....	- .... Inter Milan
Genoa .....	- .... Naples
Juventus Turin .....	- .... Cagliari
Parasara .....	- .... Torino
AS Rome .....	- .... Crotone
Udinese .....	- .... Fiorentina
(17h30) Bologne .....	- .... Sampdoria Gènes

France

Bras de fer Nice-Monaco



Deux clubs azuréens au sommet, Monaco et Nice, se défient ce soir lors de la 6e journée du Championnat de France, pendant que Marseille et Lyon vont tenter de recoller avec le haut de tableau après un pâle «Olympico» (0-0) dimanche. Deux clubs tout en haut de l’affiche, deux stars internationales au casting, et à peine 30 km de distance entre les deux stades : le derby qui oppose le leader Monaco à son dauphin Nice, à l’Allianz Riviera, a tout pour être l’un des beaux matches du Championnat de France. Le Colombien Radamel Falcao, buteur lors de la journée précédente face à Rennes (victoire monégasque 3-0), et l’Italien Mario Balotelli, ménagé lors du match nul de Nice à Montpellier (1-1), sont disponibles pour ce choc et pourraient être titularisés par leurs entraîneurs respectifs. Le match sera aussi l’occasion pour le buteur monégasque Valère Germain de retrouver un stade et une formation où il a brillé la saison dernière en prêt (14 buts, 6 passes décisives). Le natif de Marseille n’a pas encore débouqué son compteur de but cette saison en championnat. Le fera-t-il à Nice ? Hors du terrain, l’Olympique de Marseille avance vers un changement d’ère : le comité d’entreprise du club a «rendu un avis favorable» hier sur le projet de rachat en cours de l’Américain Frank McCourt. La veille, ce dernier s’était rendu à Paris pour présenter au gendarme financier du foot français (DNCG) son projet de manière informelle. Une réunion «très constructive», a assuré le milliardaire à sa sortie. Sur la pelouse en revanche, l’équipe de Franck Passi fait du surplace après un pitieux 0-0 contre Lyon dimanche

qui a gâché la bonne impression laissée par les prestations encourageantes à Nice (malgré une défaite 3-2) et face à Lorient (victoire 2-0). Avant de défier le Stade Rennais de Christian Gourcuff en clôture de la 6e journée, l’OM occupe une triste 15e place. Un succès face à des Bretons qui restent sur une défaite à Monaco lui permettrait de prendre ses distances avec une zone de relégation qu’il a longtemps côtoyée la saison dernière. Sa probante victoire en Ligue des champions mise à part, 3-0 à domicile face au Dinamo Zagreb, l’OL de Bruno Genesio reste sur un point pris en trois journées de championnat, après des défaites contre Bordeaux (3-1) et Dijon (4-2). A priori, le Montpellier de Frédéric Hantz est une proie facile pour Lyon, qui jouera dans son Parc OL. Mais les absents sont encore nombreux (Lacazette, Gonalons...) et ce n’est que dans les dernières minutes que les Héraultais ont laissé filer la victoire face à Nice dimanche (1-1). En cas de succès, les Lyonnais, neuvièmes avec sept points pris en cinq journées, pourraient se rapprocher du podium qui constitue leur objectif final. Quant au promu messin, surprenant quatrième avec déjà dix points pris, il se frottera à une opposition relevée : les Girondins de Bordeaux qui occupent, eux, la cinquième place du classement.

Aujourd’hui (18h00)	
Angers .....	- .... Caen
Bastia .....	- .... Nancy
Guingamp ...	- .... Lorient
Lyon .....	- ... Montpellier
Metz .....	- .... Bordeaux
Nantes .....	- Saint-Etienne
Nice .....	- .... Monaco
(20h00) Rennes - ..	Marseille

Real Madrid

Ronaldo et Bale opérationnels face à Villarreal

Cristiano Ronaldo, remis d’un virus, et Gareth Bale, rétabli d’un coup à une hanche, ont pris part mardi à l’entraînement du Real Madrid et sont «à 100%» avant la réception de Villarreal ce soir en Championnat d’Espagne, a annoncé l’entraîneur madrilène Zinédine Zidane. «Bale et Cristiano vont bien, ils se sont entraînés normalement et ils sont tous les deux à 100%», a dit le technicien français en conférence de presse. Ces deux retours devraient permettre à Zidane d’aligner à nouveau son trio offensif «BBC» (Bale-Benzema-Cristiano Ronaldo), dont il a répété ces derniers jours qu’ils portaient avec un statut de titulaires indiscutables au sein de

l’effectif merengue. En défense, «ZZ» a indiqué que le Portugais Pepe, victime d’une douleur depuis la victoire dimanche contre l’Espanyol Barcelone (2-0), était pour sa part forfait contre Villarreal mercredi pour la 5e journée de Liga (18h00 GMT). Cela devrait en principe permettre au Français Raphaël Varane d’être titulaire au stade Santiago-Bernabeu. Enfin, Zidane a indiqué que le milieu de terrain Lucas Silva, de retour d’un prêt à Marseille mais victime ces dernières semaines de problèmes cardiaques, était «en train de récupérer». «Il est avec les médecins mais petit à petit il va entamer son rétablissement», a précisé le Français.





**08.00** Bonjour d'Algérie (direct)  
**09.30** Mouftareq etoroq  
**10.00** Etabiaa oua el insane  
**11.00** Expression livre  
**12.00** Journal télévisé en français  
**12.25** El aahd e'tamine  
**13.45** El ilm bayna yedaik II

**14.15** Ahlem mouaadjala  
**15.00** Studio essighar  
**16.00** Troupe El Haouasse II  
**16.25** Koala  
**16.40** El moudhichoune  
**17.05** Djanet au coeur du Tassili  
**17.30** Mouftareq etoroq  
**18.00** Journal télévisé en amazigh

## 18.25 Familetna

**19.00** Journal télévisé en français  
**19.25** Dar el bahdja  
**20.00** Journal télévisé en arabe  
**20.45** Festival Timgad 2016  
**22.20** El tamrine  
**00.00** Journal télévisé en français



**10.30** Les Z'amours  
**11.00** Tout le monde veut prendre sa place  
**12.00** Journal  
**12.46** Météo 2  
**13.00** Mille et une vies  
**14.05** Mille et une vies rêvées  
**14.40** Visites privées  
**15.40** Amanda  
**16.40** AcTualiTy  
**17.50** N'oubliez pas les paroles  
**18.51** Météo 2  
**19.00** Journal  
**19.35** Parents mode d'emploi  
**19.51** Météo 2

## 19.55 La vie à l'envers



**Avec Marthe Keller, Barbara Schulz, Isabelle Carré, Pascale Arbillot**  
*Depuis quelque temps, Nina, 68 ans, perd la mémoire de façon inquiétante. Suite à des tests médicaux, le diagnostic ne tarde pas à tomber : la sexagénaire est atteinte de la maladie d'Alzheimer. Ses trois filles, Claire, Odile et Julie, ne veulent plus que leur mère vive seule et se résolvent à recruter une garde à domicile.*  
**21.25** Débat : Alzheimer, le combat des familles  
**22.30** Hier, aujourd'hui, demain  
**00.25** L'âge de déraison



**09.50** Midi en France  
**11.00** 12/13 : Journal régional  
**11.25** 12/13 : Journal national  
**12.55** Un cas pour deux  
**15.05** Un livre, un jour  
**15.10** Des chiffres et des lettres  
**15.50** Harry  
**16.30** Slam  
**17.10** Questions pour un champion  
**18.00** 19/20 : Journal régional  
**18.30** 19/20 : Journal national  
**18.58** Météo  
**19.00** Tout le sport  
**19.25** Plus belle la vie

## 19.55 Des racines et des ailes



**- Des lacs de Savoie aux lacs italiens**  
*Pour ce premier numéro itinérant de rentrée, l'émission installe son plateau sur le lac d'Annecy. Au sommaire : Sur les lacs de Savoie. La Haute-Savoie est un pays de montagne où l'eau a dessiné de grandes et profondes vallées creusant les abords des massifs préalpins. Le département abrite les plus beaux lacs de France, notamment celui d'Annecy et le Léman.*  
**21.55** Grand Soir 3  
**22.20** Pièces à conviction  
**23.30** Des racines et des ailes  
**01.25** Midi en France



**12.40** Le magazine de la santé  
**13.35** Allô, docteurs !  
**14.05** Objectif indépendance  
**14.10** Vues d'en haut  
**14.40** Les secrets de la ruche  
**15.35** Une rivière en Irlande  
**16.30** C à dire ?!  
**16.45** C dans l'air  
**18.00** C à vous  
**19.45** Les dessous de  
**21.15** C dans l'air  
**22.45** Vol au dessus de la Grande Bretagne  
**23.40** La tournée des popotes  
**00.30** Arabie sauvage



**11.50** Aventures en terre animale  
**12.20** Arte journal  
**12.35** Le septième juré  
**14.40** Au gré des saisons : Automne  
**15.25** Crimes à la cour des Médecis  
**16.20** X.enius  
**16.45** Cuba  
**17.15** Sur les toits des villes  
**18.00** Lions  
**18.45** Arte journal  
**19.05** 28 minutes  
**19.50** Blaise  
**19.55** La Flûte enchantée  
**22.55** Mozart superstar  
**23.50** Court-circuit  
**00.40** Les rubis de l'ombre  
**01.10** Tracks



**13.05** La plus grande forêt du monde  
**13.55** Questions pour un champion  
**14.25** Lui au printemps, elle en hiver  
**15.55** Les vingt chefs-d'oeuvre de la nature  
**16.55** Football : OGC Nice / AS Monaco (ligue 1)  
**18.55** Le journal de France 2  
**20.00** Raïba et ses frères, chronique du clan des sakuddei  
**21.00** TV5Monde le journal Afrique  
**21.25** Le journal de la RTS  
**22.00** Les français  
**00.00** TV5Monde le journal



CANAL+ 20.00

## CHAMPIONNAT DE FRANCE LIGUE 1 RENNES / MARSEILLE

Les Rennais nourrissent des ambitions cette saison. L'équipe dirigée par Christian Gourcuff veut en effet développé du beau jeu et vise une place parmi les quatre premiers de la Ligue 1. Les Bretons comptent pour cela notamment sur ses cadres Yoann Gourcuff et Benoît Costil pour mener le groupe à son meilleur niveau. Le Stade Rennais passe au révélateur, ce soir, au Roazhon Park, face à une formation marseillaise qui entend retrouver la confiance en alignant les bons résultats. Les Olympiens emmenés par Bafétimbi Gomis, Florian Thauvin et Rémy Cabella viennent chercher au moins le point du match nul en Bretagne.

CINE + FRISSE 19.45

## HOMEFRONT



**Avec Jason Statham, James Franco, Izabela Vidovic, Kate Bosworth**  
Phil Broker, spécialiste de la lutte contre les trafiquants de drogue, décide de se ranger des affaires quand une opération à laquelle il participe tourne mal. Depuis, il élève seul sa fille Mad-dy dans une petite ville près de La Nouvelle Orléans. Mais sa tranquillité est interrompue quand il se retrouve confronté à la famille Bodine et notamment à Morgan, trafiquant de drogue local. Phil est bientôt agressé par deux hommes : il s'occupe d'eux vigoureusement.

RTL9 19.40



**Avec Mel Gibson, Heath Ledger, Joely Richardson, Jason Isaacs**  
En 1776, en Caroline du Sud, alors possession britannique, le conflit entre les indépendantistes et les Anglais est inévitable. Benjamin Martin, qui a bataillé contre les Français et les Indiens, n'aspire qu'à vivre en paix avec ses sept enfants dans sa plantation. Jusqu'au jour où le cruel colonel Tavington tue sous ses yeux un de ses jeunes garçons et incendie sa plantation. Son aîné, Gabriel, s'engage.

# TÉLÉVISION



## 19.55 Les experts : Cyber



### Saison 2 - Episode 9

**- La reine de coeur**  
**Avec Patricia Arquette, Ted Danson, James Van Der Beek, Charley Koontz**  
*Avery reçoit une alerte signalant que les empreintes digitales prélevées sur un cadavre correspondent à celles d'une hackeuse condamnée, Quinn Elliot, surnommée la Dame de coeur. Alors que Krumitz étudie le téléphone de la défunte, Brody et Raven tentent de découvrir ses dernières activités.*  
**22.25** Les experts



## 20.00 Cauchemar en cuisine



*Le chef se rend à Vandœuvre-lès-Nancy, en Lorraine, pour aider Jean-Michel, un patron qui ne parvient pas à remettre sur pied son établissement. Sur place, Philippe Etchebest fait aussi la connaissance de Frédéric, un cuisinier au caractère bien trempé. Il y a huit ans, lorsque les deux hommes ont démarré, le restaurant était rentable, mais depuis trois ans environ, la clientèle a déserté les lieux.*  
**21.40** Cauchemar en cuisine, que sont ils devenus ?  
**23.05** Cauchemar en cuisine  
**00.40** Vegas



## 21.55 Jour de foot



**- 6e journée de Ligue 1**  
*Les journalistes proposent un large résumé des matchs de la 6e journée de Ligue 1 avec tous les buts et les plus belles actions. Le derby de la Côte d'Azur était au programme avec Vincent Koziello et les Niçois qui recevaient Monaco, leader au terme de la troisième journée. De son côté, Marseille devait négocier un déplacement difficile à Rennes pendant que Lyon recevait Montpellier.*  
**22.55** Le tour du bagel  
**23.20** Braquo  
**00.55** Par accident



**12.55** H2O, l'île des sirènes  
**13.50** Nini Patalo  
**14.25** Un jour, une question  
**14.30** Avatar, le dernier maître de l'air  
**15.40** Ninjago  
**16.55** Angelo la débrouille  
**17.40** Les as de la jungle à la rescousse  
**18.20** Une saison au zoo  
**19.55** L'espion qui m'aimait  
**21.55** A perdre la raison  
**23.45** Teen Wolf  
**01.10** Monte le son, le live



**10.15** Secret Story  
**19.55** Joséphine, ange gardien



*Avec Mimie Mathy, Liane Foly, Léa Durand, Michel Voïta*  
**23.50** 4 bébés par seconde



**09.45** Génération Hit machine  
**11.40** Nanny McPhee  
**13.40** Charmed  
**15.40** Un dîner presque parfait  
**17.45** Les Marseillais et les Ch'tis VS le reste du monde  
**19.40** Soda  
**19.55** Enquêtes criminelles : le magazine des faits divers





## 7 ERRORS





## Maroc : des islamistes appellent au boycott des législatives



La principale mouvance islamiste du Maroc «Justice et Bienfaisance» a appelé au boycott des législatives d'octobre qui ne servent, selon elle, qu'à perpétuer «le despotisme». Interdit mais toléré, «Al Adl wal Ihsane» est très actif socialement dans les quartiers populaires. Le groupe est considéré par de nombreux observateurs comme le plus important courant islamiste au Maroc. Le groupe demande notamment la mise sur pied d'une commission indépendante chargée de modifier la Constitution afin qu'elle traduise davantage la volonté du peuple. Les élections à venir «ne sont pas différentes des précédentes» (...) elles «embellissent l'image du despotisme et (lui permet) de se perpétuer», a dénoncé le groupe dans une déclaration sur son site officiel. Les élections sont organisées selon une Constitution qui «consacre la tyrannie», a dit le groupe, connu pour son opposition pacifique à la monarchie. Au Maroc, «les pouvoirs réels sont aux mains du palais royal et non pas aux mains du gouvernement», accuse Al Adl wal Ihsane. La mouvance islamiste ne reconnaît pas le statut de commandeur des croyants du roi, une des principales divergences avec le parti islamiste Justice et développement (PJD) de l'actuel chef du gouvernement, Abdelilah Benkirane. La mouvance a été une des principales composantes du mouvement pro-réformes du 20-Février, né durant le Printemps arabe.

## Deux Italiens enlevés dans le sud de la Libye



Deux Italiens ont été enlevés lundi dans le sud de la Libye, a annoncé dans la soirée le ministère des Affaires étrangères, sans plus de détails. Selon la presse italienne, qui cite des sources libyennes, les deux hommes travaillaient pour une société italienne chargée de la manutention à l'aéroport de Ghat, près de la frontière algérienne. De nombreuses sociétés italiennes travaillent en Libye et leur personnel expatrié a plusieurs fois été victime d'enlèvements au cours de ces dernières années. Lors du dernier, quatre Italiens employés d'une société de construction avaient été enlevés en juillet 2015 près d'un complexe de la compagnie pétrolière italienne ENI dans la région de Mellitah, à l'ouest de Tripoli, dans une zone qui avait déjà été le théâtre de prises d'otages. Après plus de six mois d'une détention éprouvante, deux d'entre eux avaient été tués dans des circonstances encore troubles, lors de l'attaque du convoi dans lequel ils étaient transportés. Les deux autres, qui avaient été séparés des deux premiers plusieurs semaines auparavant, avaient été libérés sains et saufs quelques jours plus tard après une opération de milices libyennes contre des jihadistes du groupe Etat islamique (EI) dans la région de Sabrata (ouest). Ancienne puissance coloniale, l'Italie s'implique fortement dans les tentatives de rétablissement d'un Etat stable en Libye. Le gouvernement a annoncé la semaine dernière son intention d'envoyer une centaine de soldats pour assurer la protection d'un hôpital militaire que Rome entend installer à Misrata, à l'est de Tripoli.

# Le Quotidien

D'ORAN  
Edition Nationale d'Information

## Prix Emir Abdelkader : trois lauréats figures du Vivre Ensemble



Trois personnalités internationales marquantes et distinguées, l'Algérien Lakhdar Brahimi, l'Espagnol Federico Mayor et le Canadien Raymond Chretien sont les premiers lauréats du Prix de l'Emir Abdelkader pour «la promotion du vivre-ensemble et la coexistence pacifique en Méditerranée et dans le monde», qui sera attribué, mercredi, en fin d'après-midi, à Mostaganem. Ce prix, initié par l'ONG internationale AISA, la Fondation Méditerranéenne du Développement durable (Djanatu-al- Arif) et le Programme MED 21, vise à promouvoir la culture de paix et le vivre ensemble. Il est attribué à des personnalités ayant contribué significativement par leurs actions, à la pratique du Vivre Ensemble et au renforcement



de la coexistence pacifique entre les peuples, les groupes sociaux et les individus. C'est dans cette optique que furent désignés lauréats de ce prix, l'éminent diplomate algérien, Lakhdar Brahimi, pour représenter la rive Sud de la Méditerranée. Ancien chef de la diplomatie algérienne, ambassadeur, représentant spécial du Secrétaire général des Nations Unies et Médiateur international de l'ONU, secrétaire général adjoint de la Ligue arabe, M. Brahimi a acquis une expérience inestimable dans le règlement des conflits dans le monde, en Irak, en Afghanistan, en Afrique, au Liban ou encore récemment en Syrie. L'Espagnol Federico Mayor est le lauréat de la rive nord de la Méditerranée. Ancien



Ministre, ancien Directeur général de l'UNESCO et Co-fondateur de l'Alliance des Civilisations des Nations Unies, Il est aussi Président de la Fondation pour une culture de paix. Enfin, le troisième lauréat du reste du monde est le Canadien Raymond Chretien, Ambassadeur honoraire du Canada, ancien ambassadeur du Canada aux USA, il est membre de la Fondation Trudeau, un organisme de bienfaisance canadien, et Président de l'Observatoire international des Maires sur le Vivre Ensemble La cérémonie de remise du Prix Emir Abd El-Kader sera co-présidee par M.Driss Djazairi, Ambassadeur, rapporteur spécial du Conseil des droits de l'Homme de l'ONU, Directeur exécutif du Centre de Genève pour la promotion des Droits de l'Homme et le Dialogue global.

## Attentats aux Etats-Unis : le suspect inculpé de tentatives de meurtre sur des policiers

L'homme arrêté en connexion avec les attentats à la bombe à New York et dans le New Jersey a été formellement inculpé lundi soir de tentatives de meurtre sur des policiers, selon plusieurs médias américains. Ni la police fédérale (FBI) ni le bureau du procureur n'ont immédiatement confirmé l'inculpation d'Ahmad Khan Rahami, 28 ans, un Américain d'origine afghane, présenté comme le seul suspect dans l'attentat qui a fait 29 blessés dans le quartier animé de Chelsea, à New York, samedi soir. Il est également soupçonné d'être l'auteur de l'attaque à la bombe posée samedi au passage d'une course à pied à Seaside Park, dans le New Jersey, qui n'a



pas fait de victimes. Selon les médias américains, les chefs d'accusation pour tentatives de meurtre et possession d'une arme à feu ne sont pas directement liés à ces attentats, mais à la fusillade avec la police de Lin-

den, dans le New Jersey, qui a conduit à son arrestation. Deux policiers ont été blessés dans cette fusillade, ainsi que Rahami. Il a été transporté à l'hôpital où il a été opéré, avait indiqué plus tôt une responsable à Linden.

## EDITORIAL

Par Moncef Wafi

### MENACE CATHODIQUE

chaque occasion, au détour de nouveaux dérapages, le gouvernement, par la voix de son ministre ou de l'Autorité de régulation de l'audiovisuel (ARAV), fraîchement installée par Sellal, hausse le ton, rappelle les fondamentaux et menace de sévir. Pourtant, lorsque le Premier ministre évoque la violation de la vie privée, les insultes et les atteintes à la dignité des citoyens algériens, le régionalisme et la fitna, l'apanage exclusif de certaines chaînes, il oublie que ces mêmes logos sont instrumentalisés à des desseins politiques et à des fins personnelles.

Ces chaînes «taiwan», pourtant en sursis à croire les remontrances et les menaces du ministre de la Communication, ne se privent pas de diffuser des images volées au temps et à l'éthique. Devant cette menace immi-

nente, le gouvernement est tenu de réagir fermement face à ces manquements au b.a.-ba du professionnalisme, de la déontologie et du code de commerce. L'instance internationale du football, la FIFA, qu'on présente parfois comme plus puissante que l'ONU, ne badine pas avec l'argent et c'est connu. Garantie des droits de retransmission des rencontres internationales, la FIFA peut frapper d'une main de fer et décider de lourdes sanctions financières et sportives et ce n'est certainement pas Raouraoua qui l'en dissuadera.

Cette clandestinité dans la prise des images renvoie à l'état d'un pays qui se complait de vivre à la marge des règles et des lois. De légiférer et de distribuer ensuite des passe-droits aux périphériques du pouvoir. Ces télévisions «pirates» n'existent que parce que l'Etat spectateur en a décidé ainsi, les laissant volontiers sans bornage dans un champ médiatique en ruine. Alors faut-il attendre une catastrophe de quelque nature qu'elle soit pour réagir ? Apparemment oui.

## Échanges de tirs entre l'Inde et le Pakistan au Cachemire



Des tirs ont été échangés hier mardi au-dessus de la ligne de démarcation entre l'Inde et le Pakistan au Cachemire, deux jours après une attaque meurtrière contre une base militaire indienne dans cette région himalayenne disputée. Le colonel Rajesh Kalia, porte-parole de l'armée indienne, a confirmé une «violation du cessez-le-feu» le long de la ligne de contrôle (LoC), frontière de facto entre les deux puissances nucléaires, dans le secteur d'Uri au Cachemire. C'est dans cette même zone que des rebelles ont attaqué une base militaire indienne aux premières heures dimanche, tuant 18 soldats, la plus lourde attaque dans la région depuis près de quinze ans. «Il y a des tirs d'armes de petit calibre dans le secteur», a précisé à l'AFP un responsable de la police sous couvert d'anonymat. Les violations occasionnelles du cessez-le-feu de 2003 ne sont pas rares dans cette région revendiquée par l'Inde et le Pakistan depuis la Partition de 1947. C'est cependant le premier incident de ce type depuis un regain de tensions dans la vallée du Cachemire qui dure depuis deux mois. La mort d'un charismatique chef rebelle début juillet a mis le feu aux poudres et replongé le Cachemire indien dans l'un de ses pires épisodes de violences depuis la décennie noire des années 1990. L'armée indienne a attribué la responsabilité de l'attaque de ce week-end au groupe jihadiste Jaish-e-Mohammad, basé au Pakistan voisin. Ce groupe avait déjà été montré du doigt pour une attaque similaire sur une base aérienne en janvier dernier au Pendjab (nord-ouest de l'Inde), qui avait fait sept morts.

## Nigeria: 6 morts dans une attaque de Boko Haram

Une attaque attribuée au groupe islamiste Boko Haram a fait 6 morts et a blessé 3 soldats nigériens lundi après-midi dans une embuscade tendue dans le nord-est du Nigeria, a annoncé l'armée. Dimanche, au moins 8 personnes avaient été tuées dans une fusillade à la sortie d'une église, à une trentaine de kilomètres de Chibok, près de la forêt de Sambisa, fief du groupe islamiste, selon des habitants. Le porte-parole de l'armée a nié les faits, assurant que seules «2 personnes ont été assassinées par des suspects de Boko Haram qui cherchaient de la nourriture». Selon les habitants de Kwamjilari toutefois, les assaillants ont mis le feu aux maisons après la fusillade et ont détruit les champs de maïs qui étaient prêts à être labourés. L'armée nigérienne affirme avoir «techniquement vaincu» le groupe jihadiste, qui a fait plus de 20.000 morts depuis 2009. Les 2,6 millions de déplacés ne peuvent toujours pas rentrer chez eux et font face à une famine et une crise humanitaire désastreuse. De vastes étendues de territoire autour du lac Tchad et de la forêt de Sambisa ne sont toujours pas sécurisées.